



目錄

我們是誰

- 1 公司概覽
- 2 董事長報告

我們的表現如何

- 4 管理層討論及分析
- 4 概覽
- 8 保險業務
- 20 銀行業務
- 24 投資業務
- 28 協同效應
- 29 外匯風險
- 30 流動性及財務資源
- 32 調節表
- 34 內含價值

財務報表

- 36 國際財務報告準則財務報表
- 36 中期簡要合併財務報表審閱報告
- 37 中期合併利潤表
- 38 中期合併綜合收益表
- 39 中期合併資產負債表
- 40 中期合併股東權益變動表
- 41 中期合併現金流量表
- 42 中期簡要合併財務報表附註
- 72 中國會計準則財務報表
- 72 審閱報告
- 73 中期合併資產負債表
- 75 中期合併利潤表
- 77 中期合併現金流量表
- 79 中期合併股東權益變動表
- 80 中期母公司資產負債表
- 81 中期母公司利潤表
- 82 中期母公司現金流量表
- 83 中期母公司股東權益變動表
- 84 中期簡要合併財務報表附註

其他信息

- 112 補充資料
- 118 釋義
- 120 公司信息

有關前瞻性陳述之提示聲明

除歷史事實陳述外，本報告中包括了某些「前瞻性陳述」。所有本公司預計或期待未來可能或即將發生的（包括但不限於）預測、目標、估計及經營計劃都屬於前瞻性陳述。前瞻性陳述涉及一些通常或特別的已知和未知的風險與不明朗因素。某些陳述，例如包含「潛在」、「估計」、「預期」、「預計」、「目的」、「有意」、「計劃」、「相信」、「將」、「可能」、「應該」等詞語或慣用語的陳述，以及類似用語，均可視為前瞻性陳述。

讀者務請注意這些因素，其大部分不受本公司控制，影響着公司的表現、運作及實際業績。受上述因素的影響，本公司未來的實際結果可能會與這些前瞻性陳述出現重大差異。這些因素包括但不限於：匯率變動、市場份額、同業競爭、環境風險、法律、財政和監管變化、國際經濟和金融市場條件及其他非本公司可控制的風險和因素。任何人需審慎考慮上述及其他因素，並不可完全依賴本公司的「前瞻性陳述」。此外，本公司聲明，本公司沒有義務因新訊息、未來事件或其他原因而對本報告中的任何前瞻性陳述公開地進行更新或修改。本公司及其任何員工或聯繫人，並未就本公司的未來表現作出任何保證聲明，及不為任何該等聲明負上責任。

公司概覽

平安是中國領先的綜合金融集團。 通過綜合金融的一體化架構，依托本土化優勢，踐行國際化標準的公司治理，本公司為約4,700萬個人客戶和超過200萬公司客戶提供保險、銀行和投資服務。

摘要

- 三大業務發展態勢良好，增長強勁
- 投資深發展迎來進一步深化綜合金融戰略的機遇
- 實現淨利潤人民幣54.41億元，同比下降44.0%
- 產險業務、壽險業務市場份額雙雙提升
- 信用卡累計流通卡量突破200萬張，新發信用卡的67%來自交叉銷售

總資產（人民幣百萬元）



權益總額（人民幣百萬元）



總負債（人民幣百萬元）



總收入（人民幣百萬元）



淨利潤（人民幣百萬元）



每股收益（人民幣元）



董事長報告

我們將按照既定的發展規劃，抓住有利時機，全面推進公司綜合金融戰略的實施，推動保險、銀行和投資三大業務的均衡發展。

2009年上半年，世界經濟金融形勢依然嚴峻，但中國經濟運行出現積極變化，處於企穩回升的關鍵時期。本公司密切關注形勢變化，充分利用有利條件，推動各項業務有價值、可持續、超越市場的增長，保險、銀行和投資三大業務發展態勢良好，同時，我們抓住難得的市場機遇，獲得對深發展的戰略投資機會，在落實國際領先的綜合金融戰略徵途上又邁出堅定的一步。

截至2009年6月30日止6個月期間，本公司實現淨利潤人民幣54.41億元，較去年同期有所下降，主要是受上半年權益類資產浮盈變現與分紅收益對利潤的直接貢獻較去年同期減少，壽險首年規模保費快速增長帶來短期利潤受壓，以及消化稅務提補因素的影響。上半年，公司各項主營業務保持強勁增長，保費收入增幅遠超市場，壽險一年新業務價值和本公司淨資產均大幅提升，綜合實力不斷增強，為今後的發展創造了條件。回顧上半年的經營，本公司在以下領域有突出表現：

- **保險業務保持健康快速增長，產壽保費收入市場份額雙雙提升。**壽險業務繼續推進「挑戰新高」策略，持續加大個險和銀行保險雙渠道開拓，個險首年規模保費增長35.7%，總保費收入增幅達35.5%，遠超市場水平，市場份額較2008年底提高2.8個百分點。產險業務以「健康超越」為核心，市場份額較2008年底提高0.9個百分點。養老險企業年金業務發展順利，企業年

金繳費、受託管理資產及投資管理資產三項統計指標在專業養老保險公司中均位居前列。

- **投資業務抓住股市回暖機遇，優化資產配置，證券企業債承銷與信託資產管理業務成績顯著。**平安資產管理強化研究與投資的互動，系統運營平台建設取得階段性成果，客戶服務質量改善顯著。平安證券獲深圳證券交易所評選的2008年度「中小企業板最佳保薦機構」稱號，上半年主承銷6家企業債，創歷史最好成績。平安信託管理的信託資產規模達人民幣812.67億元，較2008年底大幅增長67.5%。



1 2009年3月2日，平安銀行杭州分行正式開業。這是繼平安銀行總行更名之後開設的第一家異地分行，也是平安銀行跨區域經營發展的最新成績。



2 2009年3月24日，在「你的平安我的承諾」品牌發佈會上，中國平安隆重推出壽險、產險、信用卡的三項客戶服務承諾。

- **銀行業務快速增長，信用卡累計流通卡量突破200萬張，新發信用卡的67%來自交叉銷售的貢獻。**平安銀行總資產接近人民幣2,000億元，較2008年底增幅達35.3%；各業務綫推出一系列創新產品和服務，多項服務標準創下業界新高；信用卡推出平安車主卡、保險信用卡等多項新產品，5月正式在北京試點無分行發卡，目前累計流通卡量已突破200萬張，上半年新發信用卡的67%來自交叉銷售的貢獻；網點鋪設取得進

一步突破，廣州分行、杭州分行順利開業；業務快速發展的同時，不良貸款率控制在0.46%，保持行業領先水平。

- **投資深發展取得重大進展，本公司綜合金融迎來進一步發展機遇。**此項交易將使本公司有機會與一家全國性大型商業銀行實現更加深入的合作，帶來與平安互補的全國性銀行網絡，進一步豐富平安已有的渠道資源，為我們實現綜合金融服務提供更好的支持，包括更多元的產品、更廣泛的客戶基礎和更多交叉銷售的機會，發揮協同效應的潛力巨大。投資深發展是深化我們綜合金融戰略的最佳選擇，對平安具有重大意義。

上半年，本公司品牌價值繼續保持領先，在綜合實力、公司治理和企業公民責任等方面受到國內外評級機構和媒體的廣泛認可，獲得了眾多榮譽：

- 2009年1月，《中國新聞周刊》與中國紅十字基金會聯合發佈「中國最具責任感企業」榜單，中國平安第三度蟬聯「最具責任感企業」稱號；
- 2009年4月，中國平安第三度入圍2009《福布斯》全球上市公司500強，並較去年猛進152席名列第141位；
- 2009年5月，在亞太區權威財經雜誌《亞洲金融》主辦的第九屆「亞洲管理最佳公司」評選中，本公司榮獲中國區管理最佳企業第八位，是中國保險業內唯一入圍企業；
- 2009年6月，本公司連續第三年榮膺由亞洲著名雜誌《Corporate Governance Asia》主辦的亞洲公司治理2009年度傑出表現獎。

當前，中國經濟出現向好的勢頭，但同時可以看到，經濟企穩回升過程中還存在較多不確定、不穩定的因素，經濟基本面對股票市場的影響需要進一步的觀察，經營環境的複雜多變和股票市場波動仍將是影響本公司業績的主要因素，並對公司下半年的業績帶來一定的不確定性，對此我們已做充分



估計和認真部署。下半年，我們將繼續提升各業務線的競爭優勢，在保持保險業務持續健康增長的基礎上，大力推動銀行、投資等業務的快速發展；強化綜合金融服務平台的建設，加大交叉銷售的廣度和深度，進一步挖掘和發揮綜合金融協同效應的優勢；同時，通過穩步推進深發展投資的落實，加快公司綜合金融戰略的實施和提升公司的長期價值。

展望未來，中國經濟長期增長的趨勢沒有改變，金融保險業的發展空間依然非常巨大。我們將按照既定的發展規劃，抓住有利時機，全面推進公司綜合金融戰略的實施，推動保險、銀行和投資三大業務的均衡發展。我們相信，通過日益提升的各業務線的競爭力，領先的「一個客戶、一個賬戶、多個產品、一站式服務」平台以及不斷強化的綜合金融的優勢，平安的發展潛力可以轉化為業績的持續提升，為股東、客戶和社會創造長期穩定的價值。

馬明哲

董事長兼首席執行官

中國深圳

2009年8月14日

管理層討論及分析

概覽

- 三大業務發展態勢良好，增長強勁
- 投資深發展迎來進一步深化綜合金融戰略的機遇
- 實現淨利潤人民幣54.41億元，同比下降44.0%

本公司借助旗下主要子公司，即平安壽險、平安產險、平安信託、平安證券、平安銀行、平安養老險、平安健康險、平安資產管理及平安資產管理（香港），通過多渠道分銷網絡以統一的品牌向客戶提供多種金融產品和服務。

2009年上半年，面對百年不遇的國際金融危機的衝擊，中國實施一攬子經濟振興計劃，採取積極的財政政策和適度寬鬆的貨幣政策，經濟運行出現積極變化，處於企穩回升的關鍵時期。本公司密切關注形勢變化，充分利用有利條件，保險、銀行、投資三大業務發展態勢良好。產險業務、壽險業務市場份額雙雙提升，平安養老險企業年金業務保持市場領先地位。銀行業務資產規模快速增長，信用卡累計流通卡量突破200萬張。投資業務抓住股市回暖機遇，優化資產配置，企業債承銷與信託資產管理業務成績顯著。銀行投資取得重大進展，抓住對深發展戰略性投資的難得機遇，在落實國際領先的綜合金融戰略徵途上又邁出堅定的一步。

截至2009年6月30日止6個月期間，本公司實現淨利潤人民幣54.41億元，較去年同期有所下降，主要是受上半年變現的權益類資產浮盈與分紅收益對利潤的直接貢獻較去年同期減少，壽險首年規模保費快速增長帶來短期利潤受壓，以及消化稅務提補因素的影響。儘管淨利潤同比有所下降，但公司各項主營業務增長強勁，保費收入增幅遠超市場，壽險一年新業務價值和本公司淨資產均大幅提升，綜合實力不斷增強，為今後的發展創造了條件。

合併經營業績

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
收入合計	79,439	63,633
費用合計	(70,952)	(53,289)
稅前利潤	8,487	10,344
淨利潤	5,441	9,719

分部淨利潤

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
人壽保險業務	4,642	8,325
財產保險業務	4	339
銀行業務	577	795
證券業務	367	401
其他業務 ⁽¹⁾	(149)	(141)
淨利潤	5,441	9,719

(1) 其他業務主要包括總部、信託及資產管理等業務。

保險資金投資組合

保險業務是本集團的核心業務，本公司及旗下保險業務子公司的可投資資金形成保險資金，保險資金的運用受相關法律法規的限制。保險資金投資資產佔本集團投資資產的絕大部分。本節分析保險資金投資組合情況。

投資收益

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨投資收益	8,746	10,228
淨已實現及未實現的收益	5,562	411
減值損失	(270)	(1,510)
其他	(114)	106
總投資收益	13,924	9,235
淨投資收益率(%) ⁽¹⁾	3.7	3.8
總投資收益率(%) ⁽¹⁾	4.8	3.6

(1) 上述投資收益率計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損益。作為分母的平均投資資產，參照Modified Dietz方法的原則計算。

本公司淨投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣102.28億元減少14.5%至2009年同期的人民幣87.46億元，淨投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的3.8%下降至2009年同期的3.7%，主要原因是權益投資的分紅收入大幅減少，該減少由於固定到期日投資利息收入的增加而部分抵銷。

2009年上半年，本公司保險資金投資組合的可供出售權益投資減值損失為人民幣2.70億元，較去年同期大幅減少。

受股票市場波動影響，淨已實現及未實現收益大幅增長，本公司總投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣92.35億元增加50.8%至2009年同期的人民幣139.24億元，總投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的3.6%上升至2009年同期的4.8%。

上述展示的投資收益包含來自傳統保險產品、分紅保險產品以及萬能保險產品投資資金的投資收益。由於產品性質不同，分紅和萬能保險產品的投資收益將按照一定比例通過提取保險責任準備金、保單紅利支出、保單賬戶利息等體現為本公司的支出，因此，其對利潤的貢獻與傳統保險產品不同。2009年上半年，本公司傳統保險產品的總投資收益較去年同期減少，這是導致本公司淨利潤較去年同期下降的主要原因之一。

投資組合

2009年上半年，中國應對國際金融危機、保持經濟平穩較快發展的一攬子計劃初見成效，經濟運行率先企穩回升，積極和有利條件增多，A股市場亦出現大幅上漲。本公司深入研究宏觀形勢變化，積極把握市場機會，適時提升權益資產比重，為提升總投資收益奠定了基礎；同時，考慮到債券收益率仍在歷史低位徘徊，相對吸引力下降，因此適度降低了固息資產的比重。

本公司主動改善投資組合資產配置以應對新的經濟形勢，固定到期日投資佔總投資資產的比例由2008年12月31日的80.7%下降至2009年6月30日的74.7%，而權益投資的佔比則由7.8%提高至9.6%。

管理層討論及分析

概覽

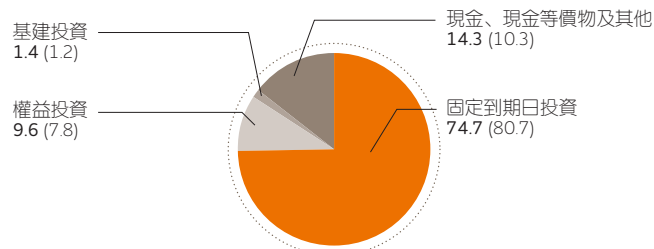
下表載列本公司保險資金投資組合分配情況：

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 賬面值	%	2008年12月31日 賬面值	%
固定到期日投資				
定期存款 ⁽¹⁾	91,186	17.8%	84,412	18.2%
債券投資 ⁽¹⁾	287,938	56.0%	286,791	61.7%
其他固定到期日投資 ⁽¹⁾	4,485	0.9%	3,725	0.8%
權益投資				
證券投資基金 ⁽¹⁾	23,957	4.7%	13,443	2.9%
權益證券	25,388	4.9%	22,929	4.9%
基建投資	7,341	1.4%	5,509	1.2%
現金、現金等價物及其他	73,282	14.3%	47,856	10.3%
投資資產合計	513,577	100.0%	464,665	100.0%

(1) 該等數據不包括分類為現金及現金等價物的項目。

投資組合

(%)
2009年6月30日 (2008年12月31日)



2009年下半年，本公司將進一步完善投資策略，保持投資的靈活性，通過積極的資產配置應對資本市場波動，同時，進一步拓寬投資渠道，穩步推進非資本市場投資，力爭實現長期穩定的投資收益。

匯兌損失

2009年上半年，人民幣對以美元為主的其他主要貨幣小幅升值。截至2009年6月30日止6個月，本公司以外幣計價的資產產生淨匯兌損失人民幣0.17億元，2008年同期的淨匯兌損失為人民幣5.25億元。

業務及管理費

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	2009年	2008年
營業稅金及附加	1,601	1,670
其他業務及管理費	11,708	6,883
合計	13,309	8,553

業務及管理費由截至2008年6月30日止6個月的人民幣85.53億元增加55.6%至2009年同期的人民幣133.09億元，主要原因是本公司業務增長，市場投入和戰略投入加大。此外，2009年上半年的其他業務及管理費中還包括許繼集團的營業費用及經營業務成本共計人民幣18.41億元。

所得稅

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2009年	2008年
當期所得稅	2,744	644
遞延所得稅	302	(19)
合計	3,046	625

當期所得稅由截至2008年6月30日止6個月的人民幣6.44億元大幅增加至2009年同期的人民幣27.44億元，主要原因是手續費及佣金支出稅前扣除政策的變化、享有若干稅項豁免的證券投資基金分紅收入大幅減少引起子公司的應稅收入增加，及本公司根據稅務檢查結果預估並計提了需要補稅的金額。

遞延所得稅由截至2008年6月30日止6個月的人民幣-0.19億元大幅增加至2009年同期的人民幣3.02億元，主要原因是金融資產的公允價值上升使得應納稅暫時性差異增加。

國家稅務總局已結束對本集團2004年度、2005年度和2006年度的稅務情況進行的常規檢查。本集團已根據稅務檢查的結果及現時對稅法的理解計提有關稅項負債。截至2009年6月30日，本集團累計計提應補繳的2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅、營業稅及個人所得稅等共計人民幣10.18億元，其中平安產險人民幣6.82億元，平安壽險人民幣3.26億元。本集團於2009年上半年計提的補稅金額為人民幣8.71億元，其中企業所得稅為人民幣8.12億元。

管理層討論及分析

保險業務

- 產險業務、壽險業務市場份額雙雙提升
- 壽險銷售代理人隊伍健康增員成效顯著
- 平安養老險企業年金業務保持業內前列

保險業務保持健康快速增長，產險業務、壽險業務市場份額雙雙提升。壽險業務繼續推進「挑戰新高」策略，穩步提升銷售代理人隊伍至約40萬人，持續加大個險和銀行保險雙渠道開拓，市場份額較2008年底提高2.8個百分點。產險業務以「健康超越」為核心，市場份額較2008年底提高0.9個百分點。養老險企業年金業務發展順利，企業年金繳費、受託管理資產及投資管理資產三項統計指標在專業養老保險公司中均位居前列。

壽險業務

業務概覽

本公司通過平安壽險、平安養老險和平安健康險經營壽險業務。

市場份額

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
平安壽險	73,346	53,948
平安養老險	528	594
平安健康險	47	15
保費收入合計	73,921	54,557

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
保費收入市場佔有率(%) ⁽¹⁾	16.8	14.0

(1) 依據按照中國會計準則編製的本公司財務數據和中國保監會公佈的中國保險行業數據計算。

截至2009年6月30日止6個月，依據按照中國會計準則編製的本公司財務數據和中國保險行業數據計算，本公司壽險業務的保費收入約佔中國壽險公司保費收入總額的16.8%。以保費收入來衡量，平安壽險是中國第二大壽險公司。

2009年上半年，壽險行業普遍進行業務結構調整。本公司繼續加大個險和銀行保險兩個渠道的開拓，壽險業務保費收入市場份額較2008年底提高2.8個百分點。未來，本公司仍將在保持盈利能力較高的個險業務穩步發展的基礎上，促進銀保業務的穩健發展，力爭實現市場競爭力的不斷提升。

平安壽險

平安壽險通過全國35個省級分公司，近2,000個各級各類分支機構及營銷服務部，向個人和團體客戶提供人身保險產品。

下表為經營數據概要：

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
客戶數量		
個人(千)	38,310	36,492
公司(千)	518	458
合計(千)	38,828	36,950
保單繼續率		
13個月	90.9%	91.6%
25個月	88.8%	86.2%
代理人產能		
代理人首年保費 (元／人均每月)	7,356	5,423
代理人個險新保單件數 (件／人均每月)	1.2	1.1
分銷網絡		
個人壽險銷售代理人數量	393,576	355,852
團體保險銷售代表數量	3,075	3,366
銀行保險銷售網點	47,934	39,878

2009年上半年，平安壽險穩步推進「挑戰新高」及「二元化發展」策略以持續提升業務發展。個人壽險業務專注於期繳保險產品以提供穩定收入，確保獲得長期穩定的盈利。截至2009年6月30日止6個月，來自個人壽險業務的保費收入為人民幣539.90億元，較去年同期增長27.7%。同時，銀保業務亦發展迅速，保費收入較去年同期漲幅達137.8%。

在積極發展個人壽險銷售代理人隊伍的同時，本公司通過持續優化銷售代理人培訓機制，提升銷售代理人的產能和專業水平。本公司亦繼續致力提升客戶服務水平，截至2009年6月30日，本公司約有3.831萬名個人客戶和52萬名公司客戶，個人壽險客戶13個月及25個月保單繼續率分別保持在90%和85%以上的滿意水平。

本公司的人壽保險產品主要通過分銷網絡進行分銷，這個網絡由約40萬名個人壽險銷售代理人，超過3千名團體保險銷售代表以及約5萬個與平安壽險簽訂銀行保險兼業代理協議的商業銀行網點的銷售隊伍組成。

平安養老險

平安養老險成立於2004年12月13日。2006年12月27日經中國保監會正式批復，平安養老險重組。重組後平安養老險的主營業務為企業年金和商業補充養老保險。2009年上半年，本公司對平安養老險增資人民幣8億元，截至2009年6月30日，平安養老險註冊資本為人民幣18億元。成立以來，平安養老險相繼取得企業年金經營的受託、投資管理和賬戶管理三個資格，是國內為數不多的同時擁有三項業務資格的專業養老保險公司之一。目前平安養老險已在全國開設35家分公司、64家支公司（或中心支公司）。

管理層討論及分析

保險業務

2009年上半年，平安養老險企業年金業務發展順利，企業年金累計繳費為人民幣48.03億元，截至2009年6月30日，受託管理資產規模達人民幣172.35億元，投資管理資產規模為人民幣206.75億元。三項指標均在國內專業養老保險公司中位居前列。

平安健康險

平安健康險主要為國內外企業和個人客戶提供各種健康保險和服務。平安健康險秉承「專業經營，誠信服務，創新發展」的宗旨，致力於通過專業服務增強客戶抵禦疾病風險的能力，提高客戶的健康素質。2009年上半年，平安健康險依托集團優勢，在上海、廣東和北京開展業務，陸續推出多款面向中高端客戶的健康保險產品，醫療網絡覆蓋國內35個主要城市和海外主要國家及地區。

財務分析

經營業績

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
毛承保保費、保單費收入		
及保費存款	73,921	54,557
減：保費存款	(27,911)	(15,036)
毛承保保費及保單費收入	46,010	39,521
淨已賺保費	44,778	38,495
分保佣金收入	124	103
投資收益	13,680	8,795
其他收入	805	659
收入合計	59,387	48,052
遞延保單獲得成本變動額	7,126	4,966
賠款及保戶利益	(46,725)	(33,922)
保險業務佣金支出	(7,750)	(5,934)
匯兌損失	(25)	(403)
營業、管理及其他費用	(5,315)	(3,837)
費用合計	(52,689)	(39,130)
所得稅	(2,056)	(597)
淨利潤	4,642	8,325

因投資收益對利潤直接貢獻減少以及壽險首年保費增長帶來利潤壓力的影響，本公司壽險業務淨利潤由截至2008年6月30日止6個月的人民幣83.25億元減少44.2%至2009年同期的人民幣46.42億元。

毛承保保費、保單費收入及保費存款

截至2009年6月30日止6個月(人民幣百萬元)

	保費及保單費收入	保費存款	合計
個人壽險			
新業務			
首年期繳保費	10,531	4,627	15,158
首年躉繳保費	266	617	883
短期意外及健康保險保費	1,014	—	1,014
新業務合計	11,811	5,244	17,055
續期業務	28,442	8,493	36,935
個人壽險合計	40,253	13,737	53,990
銀行保險			
新業務			
首年期繳保費	90	12	102
首年躉繳保費	1,720	14,155	15,875
短期意外及健康保險保費	1	—	1
新業務合計	1,811	14,167	15,978
續期業務	314	7	321
銀行保險合計	2,125	14,174	16,299
團體保險			
新業務			
首年躉繳保費	1,403	—	1,403
短期意外及健康保險保費	2,216	—	2,216
新業務合計	3,619	—	3,619
續期業務	13	—	13
團體保險合計	3,632	—	3,632
人壽保險合計	46,010	27,911	73,921

管理層討論及分析

保險業務

截至2008年6月30日止6個月（人民幣百萬元）

	保費及保單費收入	保費存款	合計
個人壽險			
新業務			
首年期繳保費	7,900	2,994	10,894
首年躉繳保費	168	532	700
短期意外及健康保險保費	975	—	975
新業務合計	9,043	3,526	12,569
續期業務	23,948	5,767	29,715
個人壽險合計	32,991	9,293	42,284
銀行保險			
新業務			
首年期繳保費	24	10	34
首年躉繳保費	942	5,727	6,669
短期意外及健康保險保費	1	—	1
新業務合計	967	5,737	6,704
續期業務	145	6	151
銀行保險合計	1,112	5,743	6,855
團體保險			
新業務			
首年躉繳保費	3,219	—	3,219
短期意外及健康保險保費	2,004	—	2,004
新業務合計	5,223	—	5,223
續期業務	195	—	195
團體保險合計	5,418	—	5,418
人壽保險合計	39,521	15,036	54,557

個人壽險。個人壽險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款由截至2008年6月30日止6個月的人民幣422.84億元增加27.7%至2009年同期的人民幣539.90億元，主要原因是本公司持續增加代理人數量及提升其產能，因而個人壽險業務首年保費、保單費收入及保費存款由截至2008年6月30日止6個月的人民幣125.69億元增加35.7%至2009年同期的人民幣170.55億元。此外，個人壽險業務續期保費、保單費收入及保費存款，亦由截至2008年6月30日止6個月的人民幣297.15億元增加24.3%至2009年同期的人民幣369.35億元。

銀行保險。銀行保險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款由截至2008年6月30日止6個月的人民幣68.55億元大幅增加至2009年同期的人民幣162.99億元，主要原因是本公司持續加大銀行保險渠道的開拓。

團體保險。團體保險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款由截至2008年6月30日止6個月的人民幣54.18億元減少33.0%至2009年同期的人民幣36.32億元，主要原因是產品結構調整使得團體保險業務首年躉繳保費下降。本公司團體保險業務短期意外及健康保險的毛承保保費及保單費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣20.04億元增加10.6%至2009年同期的人民幣22.16億元。

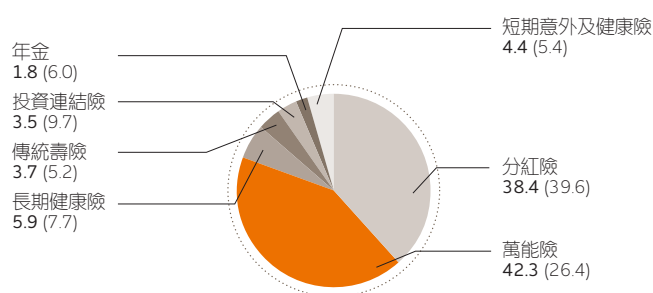
本公司壽險業務毛承保保費、保單費收入及保費存款按險種分析如下：

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
分紅險	28,358	21,597
萬能險	31,293	14,400
長期健康險	4,354	4,203
傳統壽險	2,755	2,818
投資連結險	2,570	5,298
年金	1,361	3,259
短期意外及健康險	3,230	2,982
合計	73,921	54,557

按險種類別

(%)

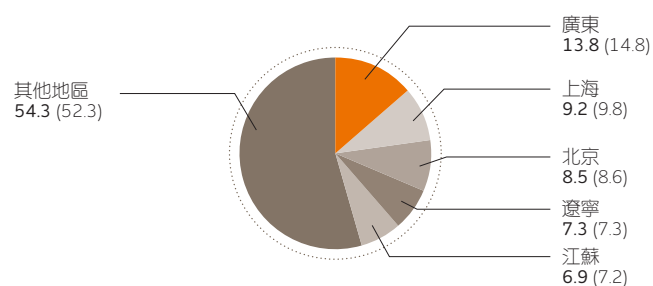
2009年（2008年）



按地區

(%)

2009年（2008年）



管理層討論及分析

保險業務

截至2009年6月30日止6個月，本公司壽險業務保費收入中有約45.7%（2008年同期：47.7%）來自位於廣東、上海、北京、遼寧和江蘇等中國經濟較發達地區的客戶。

投資收益

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨投資收益	7,970	8,192
淨已實現及未實現的收益	6,043	1,858
減值損失	(214)	(1,282)
其他	(114)	106
總投資收益	13,685	8,874
淨投資收益率(%) ⁽¹⁾	3.8	4.0
總投資收益率(%) ⁽¹⁾	5.2	4.2

(1) 上述投資收益率計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損益。作為分母的平均投資資產，參照Modified Dietz方法的原則計算。

壽險業務淨投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣81.92億元減少2.7%至2009年同期的人民幣79.70億元，主要原因是權益投資的分紅收入大幅減少，該減少由於固定到期日投資利息收入的增加而部分抵銷。壽險業務淨投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的4.0%降低至2009年同期的3.8%。

2009年上半年，壽險業務可供出售權益投資的減值損失為人民幣2.14億元，較去年同期大幅減少。

受股票市場波動影響，淨已實現及未實現收益大幅增長，壽險業務總投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣88.74億元增加54.2%至2009年同期的人民幣136.85億元，總投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的4.2%上升至2009年同期的5.2%。

上述展示的投資收益包含來自傳統保險產品、分紅保險產品以及萬能保險產品投資資金的投資收益。由於產品性質不同，分紅和萬能保險產品的投資收益將按照一定比例通過提取保險責任準備金、保單紅利支出、保單賬戶利息等體現為本公司的支出，因此，其對利潤的貢獻與傳統保險產品不同。2009年上半年，本公司傳統保險產品的總投資收益較去年同期減少，這是導致本公司壽險業務淨利潤較去年同期下降的主要原因之一。

遞延保單獲得成本變動額

遞延保單獲得成本變動額於截至2009年6月30日止6個月為人民幣71.26億元，於2008年同期則為人民幣49.66億元。遞延保單獲得成本變動較大的主要原因是個人壽險業務首年保費、保單費收入及保費存款增長。

賠款及保戶利益

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
賠款	2,151	1,979
退保	3,225	4,588
年金	1,772	1,660
滿期及生存給付	3,370	7,217
保單紅利支出	2,238	4,162
投資型保單賬戶利息	1,669	1,083
壽險責任準備金的增加淨額	32,300	13,233
賠款及保戶利益合計	46,725	33,922

賠款支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣19.79億元增加8.7%至2009年同期的人民幣21.51億元，主要原因是健康保險產生的賠款支出增加。

退保金由截至2008年6月30日止6個月的人民幣45.88億元減少29.7%至2009年同期的人民幣32.25億元，主要原因是與2008年同期相比，本公司銀行保險渠道銷售的某些躉繳型分紅保險產品的退保金有所減少。

滿期及生存給付支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣72.17億元減少53.3%至2009年同期的人民幣33.70億元，主要原因是由於某些個險及銀行保險產品的產品特性，其在2008年同期的滿期及生存給付較多。

保單紅利支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣41.62億元減少46.2%至2009年同期的人民幣22.38億元，主要原因是本公司分紅保險產品分紅水平較去年同期有所下降。

投資型保單賬戶利息支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣10.83億元增加54.1%至2009年同期的人民幣16.69億元，主要原因是本公司萬能壽險業務規模增長。

截至2009年6月30日止6個月的壽險責任準備金增加淨額為人民幣323.00億元，而2008年同期則為人民幣132.33億元。壽險責任準備金增加淨額的增加主要是由於：(1)毛承保保費、保單費收入增長；(2)部分投資資產市價上升，導致分紅保險分紅特別儲備及萬能壽險平滑準備金的變動額較2008年同期增加人民幣87.08億元。

營業、管理及其他費用

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
營業稅金及附加	282	569
其他營業及管理費用、其他費用	5,033	3,268
合計	5,315	3,837
營業、管理及其他費用 佔毛承保保費、保單費收入 及保費存款的比例	7.2%	7.0%

營業、管理及其他費用由截至2008年6月30日止6個月的人民幣38.37億元增加38.5%至2009年同期的人民幣53.15億元。增加的主要原因是毛承保保費、保單費收入及保費存款增加。營業、管理及其他費用佔毛承保保費、保單費收入及保費存款的比例由截至2008年6月30日止6個月的7.0%上升至2009年同期的7.2%。

產險業務

業務概覽

本公司主要通過平安產險經營產險業務，此外，平安香港也在香港市場提供財產保險服務。

市場份額

以下為平安產險的市場佔有率數據：

截至6月30日止6個月	2009年	2008年
保費收入（人民幣百萬元）	18,606	14,528
	2009年 6月30日	2008年 12月31日
保費收入市場佔有率(%) ⁽¹⁾	11.8	10.9

(1) 依據按照中國會計準則編製的本公司財務數據和中國保監會公佈的中國保險行業數據計算。

管理層討論及分析

保險業務

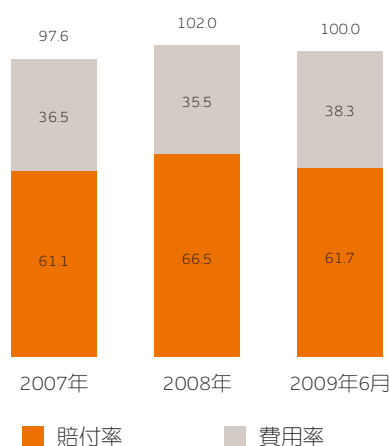
2009年上半年，受國際金融危機的不利影響，國內經濟增長放緩，產險市場亦受到一定程度的影響。平安產險採取積極的發展策略，以「健康超越」為核心，保費收入保持強勁的增長勢頭。截至2009年6月30日止6個月期間，平安產險實現保費收入人民幣186.06億元，較去年同期增長28.1%；保費收入約佔中國產險公司保費收入總額的11.8%，市場佔有率較2008年底上升0.9個百分點。以保費收入來衡量，平安產險是中國第三大財產保險公司。

綜合成本率

2009年上半年，產險業務在快速增長的同時，注重健康發展，持續提升業務品質，截至2009年6月30日止6個月的綜合成本率為100.0%，較2008年下降2.0個百分點。

綜合成本率

(%)



經營數據概要

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
客戶數量		
個人(千)	8,935	8,206
公司(千)	1,564	1,611
合計(千)	10,499	9,817
分銷網絡		
直銷銷售代表數量	11,219	10,656
保險代理人數量	13,714	13,461

平安產險的保險產品分銷網絡包括遍佈中國各省、自治區和直轄市的40家分公司及遍佈中國各地的1,800多個三、四級機構。平安產險分銷保險產品的途徑主要是平安產險的內部銷售代表，銀行、汽車經銷商等各種保險代理人 and 保險經紀人。

財務分析

經營業績

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2009年	2008年
毛承保保費收入	18,764	14,671
淨已賺保費	12,012	9,619
分保佣金收入	780	657
投資收益	637	990
其他收入	57	29
收入合計	13,486	11,295
遞延保單獲得成本變動額	997	350
賠款支出	(7,412)	(6,697)
保險業務手續費支出	(2,309)	(1,405)
匯兌損失	(6)	(37)
營業及管理費用	(4,076)	(3,165)
其中：投資相關的營業 及管理費用	(7)	(50)
其他費用	(98)	(12)
費用合計	(12,904)	(10,966)
所得稅	(578)	10
淨利潤	4	339

產險業務淨利潤由截至2008年6月30日止6個月的人民幣3.39億元大幅減少至2009年同期的人民幣0.04億元，主要原因是所得稅費用增加以及股票市場波動導致投資收益減少。

毛承保保費收入

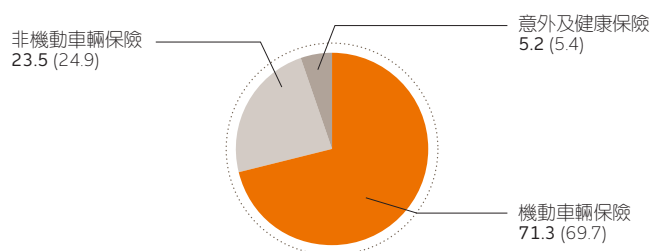
2009年上半年，產險業務三個系列的毛承保保費收入均穩步增長。

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
機動車輛保險	13,378	10,225
非機動車輛保險	4,418	3,650
意外及健康保險	968	796
毛承保保費收入合計	18,764	14,671

按險種類別

(%)

2009年（2008年）



機動車輛保險。毛承保保費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣102.25億元增加30.8%至2009年同期的人民幣133.78億元，主要原因是中國居民對機動車的需求持續增加。

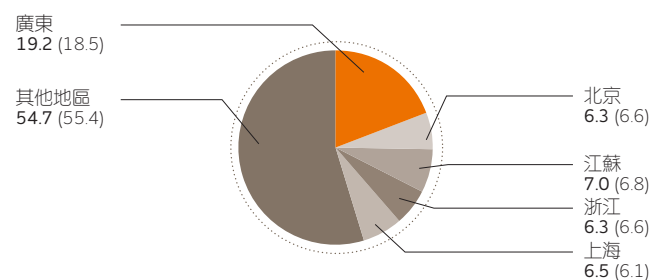
非機動車輛保險。毛承保保費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣36.50億元增加21.0%至2009年同期的人民幣44.18億元，主要原因是企業財產保險、責任險、工程險的毛承保保費收入增加較快。企業財產保險毛承保保費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣16.45億元增加16.9%至2009年同期的人民幣19.23億元。責任險毛承保保費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣3.66億元增加41.5%至2009年同期的人民幣5.18億元。工程險的毛承保保費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣5.30億元增加49.2%至2009年同期的人民幣7.91億元。

意外與健康保險。毛承保保費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣7.96億元增加21.6%至2009年同期的人民幣9.68億元，主要原因是本公司繼續重點推廣本項業務。

按地區

(%)

2009年（2008年）



2009年上半年，本公司產險業務的保費收入中有約45.3%（2008年同期：44.6%）來自位於廣東、江蘇、上海、浙江、北京等中國經濟較發達地區的客戶。

管理層討論及分析

保險業務

投資收益

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨投資收益	506	538
淨已實現及未實現的收益	150	452
減值損失	(19)	—
總投資收益	637	990
淨投資收益率(%) ⁽¹⁾	3.6	3.7
總投資收益率(%) ⁽¹⁾	4.1	5.8

(1) 上述投資收益率計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損益。作為分母的平均投資資產，參照Modified Dietz方法的原則計算。

本公司產險業務淨投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣5.38億元減少5.9%至2009年同期的人民幣5.06億元，主要原因是證券投資基金的分紅收入減少。產險業務淨投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的3.7%降低至2009年同期的3.6%。

本公司產險業務總投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣9.90億元減少35.7%至2009年同期的人民幣6.37億元，總投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的5.8%下降至2009年同期的4.1%。主要原因是受股票市場波動影響，已實現投資收益大幅減少。

遞延保單獲得成本變動額

遞延保單獲得成本變動額於截至2009年6月30日止6個月為人民幣9.97億元，於2008年同期則為人民幣3.50億元。遞延保單獲得成本變動額大幅增長的主要原因是未到期責任準備金增加額以及可遞延的保單獲得成本比例較去年同期增長。

賠款支出

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
機動車輛保險	6,195	5,292
非機動車輛保險	806	1,029
意外與健康保險	411	376
賠款支出合計	7,412	6,697

機動車輛保險業務賠款支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣52.92億元增加17.1%至2009年同期的人民幣61.95億元，主要原因是該項業務過去12個月的毛承保保費收入增加。

非機動車輛保險業務賠款支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣10.29億元減少21.7%至2009年同期的人民幣8.06億元，主要原因是去年同期雪災、地震等自然災害導致的賠款支出較多。

意外與健康保險業務賠款支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣3.76億元增加9.3%至2009年同期的人民幣4.11億元，主要原因是該項業務過去12個月的毛承保保費收入增加。

手續費支出

截至6月30日止6個月	2009年	2008年
手續費支出佔毛承保保費收入的比例	12.3%	9.6%

產險業務手續費支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣14.05億元增加64.3%至2009年同期的人民幣23.09億元，手續費支出佔毛承保保費收入的比例由截至2008年6月30日止6個月的9.6%增加到2009年同期的12.3%，主要原因是毛承保保費收入增加以及產險行業競爭加劇。

營業及管理費用

營業及管理費用由截至2008年6月30日止6個月的人民幣31.65億元增加28.8%至2009年同期的人民幣40.76億元，主要原因是毛承保保費收入增加以及產險行業競爭加劇帶來市場投入增加。營業及管理費用佔毛承保保費收入的比例由截至2008年6月30日止6個月的21.6%上升至2009年同期的21.7%。

償付能力

下表載列平安壽險及平安產險的償付能力充足率：

(人民幣百萬元)	平安壽險		平安產險	
	2009年6月30日	2008年12月31日	2009年6月30日	2008年12月31日
實際資本	44,945	33,752	6,299	5,047
最低資本	20,373	18,371	3,913	3,293
償付能力充足率(%)	220.6	183.7	161.0	153.3

償付能力充足率是保險公司資本充足率的量度標準，計算方法為實際資本除以法定最低資本。根據中國保監會有關法規，保險公司的償付能力充足率必須達到規定水平。

截至2009年6月30日，平安壽險和平安產險的償付能力符合監管要求。

管理層討論及分析

銀行業務

- 總資產近人民幣2,000億元，較2008年底大幅增長35.3%
- 信用卡累計流通卡量突破200萬張，新發信用卡的67%來自交叉銷售
- 業務增速高於行業水平，資產質量行業領先

2009年上半年，平安銀行貫徹「管控、增長、服務」的指導思想，在穩健經營的基礎上取得快速發展。

業務規模快速增長。總資產達到人民幣1,976.03億元，較2008年底增幅達35.3%；存、貸款總額較2008年底增幅分別達30.1%和43.7%，增速均高於行業平均水平；信用卡累計流通卡量已突破200萬張，2009年上半年新發信用卡的67%來自交叉銷售的貢獻。

資產質量保持行業領先水平。在複雜多變的市場環境中，業務規模快速發展的同時，信貸資產組合及風險管理得到進一步改善，不良貸款率控制在0.46%，處於行業領先水平；資本充足率達到11.2%，為銀行業務的長期穩健發展奠定了良好的基礎。

服務、渠道、產品不斷拓展和創新。公司業務推出「平安上市通」，在深圳建立首家對公服務中心，推出企業網上6S服務等一系列創新服務；零售業務向個人客戶推出「全球ATM取款、網銀匯款免費與網銀安全保障」承諾，服務標準創下業界新高；信用卡發行平安車主卡、保險信用卡等多項新產品，發卡渠道不斷拓展，5月正式在北京試點無分行發卡，

推出掛失前72小時失卡保障承諾，強化了信用卡損失保障功能；網點鋪設取得進一步突破，廣州分行、杭州分行順利開業。

經營業績

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨利息收入	1,508	1,985
手續費及佣金淨收入	186	87
投資收益	321	(52)
其他業務收入 ⁽¹⁾	33	13
營業收入合計	2,048	2,033
資產減值損失	(69)	(61)
營業淨收入	1,979	1,972
營業、管理及其他費用 ⁽²⁾	(1,257)	(1,009)
稅前利潤	722	963
所得稅	(145)	(168)
淨利潤	577	795

(1) 其他業務收入包括匯兌損益、其他業務收入及營業外收入；

(2) 營業、管理及其他費用包括營業費用、營業稅金及附加、其他支出及營業外支出。

本公司銀行業務的淨利潤由截至2008年6月30日止6個月的人民幣7.95億元減少27.4%至2009年同期的人民幣5.77億元，主要原因是央行降息導致淨利差幅度收窄和對全國性銀行布局的戰略性投入持續增加。

淨利息收入

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
利息收入		
客戶貸款	2,179	2,274
存放央行款項	133	146
存放同業及其他金融機構款項	162	323
債券利息收入	591	633
利息收入合計	3,065	3,376
利息支出		
客戶存款	(1,274)	(1,085)
應付同業及其他金融機構款項	(283)	(306)
利息支出合計	(1,557)	(1,391)
淨利息收入	1,508	1,985
淨利差 ⁽¹⁾	1.7%	3.0%
平均生息資產餘額	163,539	127,736
平均計息負債餘額	153,914	121,579

(1) 淨利差是指平均生息資產收益率與平均計息負債成本率之差。

淨利息收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣19.85億元減少24.0%至2009年同期的人民幣15.08億元，淨利差由截至2008年6月30日止6個月的3.0%收窄至2009年同期的1.7%，主要原因是央行在2008年第四季度降息導致淨利差有較大幅度收窄。

投資收益

本公司銀行業務的投資收益於2009年6月30日止6個月為人民幣3.21億元，2008年同期為投資虧損人民幣0.52億元，主要原因是2009年上半年出售債券的價差收入增加。

其他業務收入

其他業務收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣0.13億元增加153.8%至2009年同期的人民幣0.33億元，主要原因是2009年上半年外匯業務淨收益為盈利人民幣0.15億元，去年同期則為虧損人民幣0.01億元。

營業、管理及其他費用

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
營業及管理費用	1,111	864
營業稅金及附加	135	126
其他費用及營業外支出	11	19
營業、管理及其他費用合計	1,257	1,009
成本與收入比例 ⁽¹⁾	54.4%	42.6%

(1) 成本與收入比例為營業及管理費用／營業收入，營業收入不包括營業外收入。

營業、管理及其他費用由截至2008年6月30日止6個月的人民幣10.09億元增加24.6%至2009年同期的人民幣12.57億元，主要原因是本公司銀行業務處於快速發展期間，在基礎管理、IT建設、分行擴建、零售及信用卡業務推廣等方面投入了較大成本，但收入效應尚未完全體現。成本與收入比例由截至2008年6月30日止6個月的42.6%上升至2009年同期的54.4%。

資產減值損失

資產減值損失由截至2008年6月30日止6個月的人民幣0.61億元增加13.1%至2009年同期的人民幣0.69億元，主要原因是資產規模擴大帶來風險資產的增加。

管理層討論及分析

銀行業務

所得稅

截至6月30日止6個月	2009年	2008年
有效稅率	20.1%	17.4%

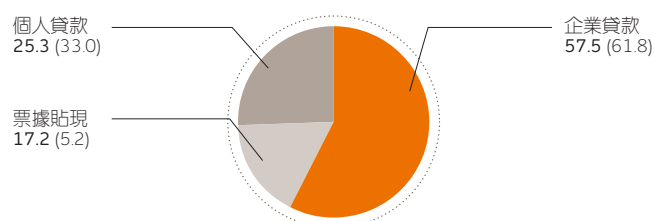
有效稅率由截至2008年6月30日止6個月的17.4%上升至2009年同期的20.1%，主要原因是深圳地區企業所得稅率由2008年的18.0%上升至2009年的20.0%。

貸款組合

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
企業貸款	59,862	44,754
票據貼現	17,921	3,784
個人貸款	26,361	23,948
貸款總額	104,144	72,486

貸款組合

(%)
2009年6月30日 (2008年12月31日)



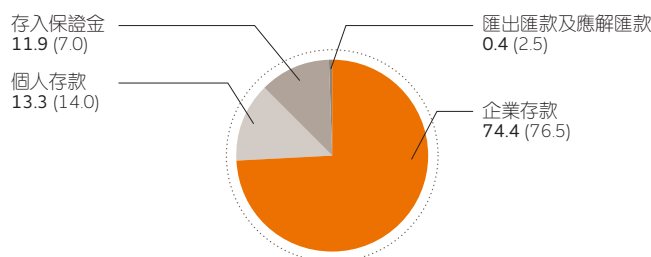
貸款總額由2008年12月31日的人民幣724.86億元增加43.7%至2009年6月30日的人民幣1,041.44億元。企業貸款增加33.8%至人民幣598.62億元，佔2009年6月30日貸款總額的57.5% (2008年12月31日：61.8%)。個人貸款增加10.1%至人民幣263.61億元，佔2009年6月30日貸款總額的25.3% (2008年12月31日：33.0%)。票據貼現增加373.6%至人民幣179.21億元，佔2009年6月30日貸款總額的17.2% (2008年12月31日：5.2%)。

存款組合

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
企業存款	103,304	81,758
個人存款	18,550	14,962
存入保證金	16,579	7,417
匯出匯款及應解匯款	506	2,677
客戶存款及保證金總額	138,939	106,814

存款組合

(%)
2009年6月30日 (2008年12月31日)



客戶存款及保證金總額由2008年12月31日的人民幣1,068.14億元增加30.1%至2009年6月30日的人民幣1,389.39億元。除匯出匯款及應解匯款減少外，企業存款、個人存款和存入保證金均保持穩定增長。

貸款質量

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
正常	102,522	69,210
關注	1,145	2,885
次級	291	176
可疑	110	180
損失	76	35
貸款合計	104,144	72,486
不良貸款合計	477	391
不良貸款比率	0.46%	0.54%
貸款減值準備餘額	664	601
撥備覆蓋率	139.2%	153.7%

貸款質量於2009年上半年持續優化。由於貸款規模的擴大，不良貸款餘額由2008年12月31日的人民幣3.91億元增加22.0%至2009年6月30日的人民幣4.77億元。不良貸款比率由2008年12月31日的0.54%下降至2009年6月30日的0.46%，主要原因是本公司大力拓展優質客戶貸款，完善風險管理，加強對不良資產的預警、監測，信用風險得到良好的控制。

由於不良貸款總額的增加，撥備覆蓋率由2008年12月31日的153.7%減少至2009年6月30日的139.2%。

資本充足率

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
淨資本	11,974	8,510
淨風險加權資產	107,033	79,573
資本充足率 (監管規定 $\geq 8\%$)	11.2%	10.7%
核心資本充足率 (監管規定 $\geq 4\%$)	8.4%	10.5%

2009年6月30日，平安銀行的資本充足率及核心資本充足率遠高於8%和4%的監管指標要求，分別達到11.2%以及8.4%。平安銀行於2009年6月成功發行了人民幣30億元次級債，增加了附屬資本，從而提高了資本充足率。

管理層討論及分析

投資業務

- 平安資產管理抓住股市回暖機遇，把握投資節奏，優化資產配置
- 平安證券主承銷6家企業債，創歷史最好成績
- 平安信託管理的信託資產規模達人民幣812.67億元，較2008年底大幅增長67.5%

證券業務

本公司通過平安證券經營證券業務，向客戶提供經紀、投資銀行、資產管理及財務顧問等服務。

2009年上半年，國內A股市場大幅上漲，二級市場成交量同比有較大增長。平安證券經紀業務抓住有利形勢，加強管理平台建設，推進盈利模式轉型，積極擴張營業網點，獲批新設兩家營業部。投行業務努力應對上半年IPO市場暫停的不利影響，積極進行項目儲備和人才隊伍建設，為IPO和創業板開閘做好充分準備；同時，憑借2008年在中小板發行和承銷方面的優秀業績，獲得深圳證券交易所評選的2008年度「中小企業板最佳保薦機構」稱號。固定收益業務完成6家企業債的主承銷發行，創歷史最好成績。資產管理業務成功發行「平安年年紅債券寶」集合資產管理計劃。

未來，平安證券將依托集團綜合金融優勢，以經紀業務、投資銀行業務、固定收益業務為重點，有效控制經營風險，保持各項業務穩健發展。

經營業績

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
手續費及佣金淨收入	606	854
投資收益	255	103
其他收入	2	3
營業收入合計	863	960
匯兌損失	-	(4)
營業、管理及其他費用	(407)	(456)
營業支出合計	(407)	(460)
所得稅	(89)	(99)
淨利潤	367	401

2009年上半年，本公司證券業務淨利潤變動較小，由截至2008年6月30日止6個月的人民幣4.01億元減少8.5%至2009年同期的人民幣3.67億元。

手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
手續費及佣金收入		
經紀手續費收入	532	509
承銷佣金收入	137	392
其他	2	11
手續費及佣金收入合計	671	912
手續費及佣金支出		
支付經紀手續費	(65)	(58)
手續費及佣金支出合計	(65)	(58)
手續費及佣金淨收入	606	854

2009年上半年，國內股票市場回暖促進了市場交易量的提升，本公司經紀業務的手續費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣5.09億元增加4.5%至2009年同期的人民幣5.32億元。

受國內股票市場IPO暫停影響，本公司投資銀行業務的承銷佣金收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣3.92億元減少65.1%至2009年同期的人民幣1.37億元。

經紀業務手續費支出的增加與經紀業務手續費收入的增長保持一致。

由於前述原因，手續費及佣金淨收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣8.54億元減少29.0%至2009年同期的人民幣6.06億元。

投資收益

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨投資收益	147	79
淨已實現及未實現的收益	108	24
總投資收益	255	103

本公司證券業務的總投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣1.03億元大幅增加至2009年同期的人民幣2.55億元，主要原因是債券投資的利息收入以及自營證券業務的已實現及未實現收益大幅增加。

信託業務

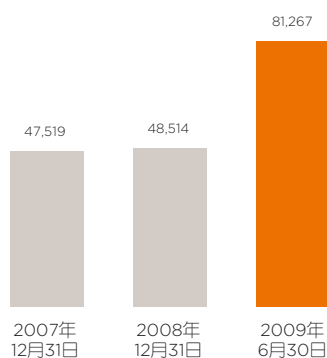
本公司通過平安信託向高淨值客戶提供資產管理服務。此外，平安信託亦向本公司其他子公司提供基建、物業和私募股權等非資本市場投資服務。

2009年上半年，平安信託在業務快速發展的同時，着力於加強產品、渠道和平台三個方面的建設。產品研發緊密結合市場環境變化以及客戶需求轉移，產品類別日益豐富，PE信託、個人年金、TOT等一系列產品相繼推出。銷售渠道拓展逐步推進，初步建立專業的私人理財團隊，不斷完善以客戶需求為銷售模式的私人銀行業務。運營系統平台建設取得重大進展，引進ODYSSEY系統，建立了完善的客戶服務管理平台。2009年4月份，憑借良好的業績表現和卓越的服務水平，平安信託獲得《21世紀經濟報道》評選的「金貝獎」、「年度優秀信託公司獎」、「年度最佳服務團隊」等獎項。截至2009年6月30日，平安信託管理的信託資產規模已達到人民幣812.67億元，較2008年底大幅增長67.5%。

此外，隨着投資團隊的不斷擴大和投資平台的日趨完善，平安信託非資本市場投資進展良好，各投資項目均在穩步推進之中，未來有望對本公司整體利潤增長做出積極的貢獻。

受託資產規模

（人民幣百萬元）



管理層討論及分析

投資業務

經營業績

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
手續費及佣金淨收入	84	241
投資收益	329	551
營業收入合計	413	792
資產減值損失	(14)	9
匯兌損失	-	(1)
營業、管理及其他費用	(144)	(91)
營業支出合計	(158)	(83)
所得稅	(63)	(70)
淨利潤	192	639

(1) 上述數據並未合併平安信託下屬子公司，對子公司的投資按成本法核算。

淨利潤由截至2008年6月30日止6個月的人民幣6.39億元減少70.0%至2009年同期的人民幣1.92億元，主要原因是信託產品管理費收入及已實現投資收益減少。

手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
手續費及佣金收入		
信託產品管理費	116	269
託管及其他受託業務佣金收入	-	15
其他	40	21
手續費及佣金收入合計	156	305
手續費及佣金支出		
信託產品手續費支出	(39)	(49)
其他	(33)	(15)
手續費及佣金支出合計	(72)	(64)
手續費及佣金淨收入	84	241

信託產品管理費收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣2.69億元減少56.9%至2009年同期的人民幣1.16億元，主要原因是證券類信託產品規模下降以及浮動管理費收入大幅減少。

信託產品手續費支出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣0.49億元減少20.4%至2009年同期的人民幣0.39億元，主要原因是證券類信託產品支付的浮動投資顧問費用減少。

由於前述原因，手續費及佣金淨收入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣2.41億元減少65.1%至2009年同期的人民幣0.84億元。

投資收益

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨投資收益	259	285
淨已實現及未實現的收益	70	266
總投資收益	329	551

總投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣5.51億元減少40.3%至2009年同期的人民幣3.29億元，主要原因是權益投資已實現投資收益減少。

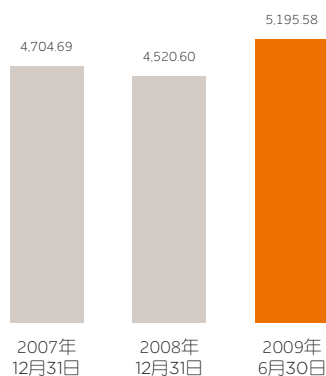
投資管理業務

本公司主要通過平安資產管理和平安資產管理（香港）提供投資管理服務。

平安資產管理負責本公司境內投資管理業務，接受委託管理本公司保險資金和其他子公司的投資資產，並通過多種渠道為其他投資者提供投資產品和第三方資產管理服務。

投資管理資產規模

（人民幣億元）



截至2009年6月30日，平安資產管理投資管理的資產規模為約人民幣5,200億元，較2008年底有所上升，主要是由於保險業務穩步增長帶來可投資資產的增加，以及上半年A股市場大幅上漲使得資產公允價值增加。

2009年上半年，平安資產管理公司憑借專業的投資判斷，積極把握國內權益市場投資機會，優化資產配置，提升權益資產配置比例，選擇性參與固定收益資產投資，取得了較好的投資業績。

未來公司將繼續加強對宏觀經濟環境和總體投資方向的研究和把握，進一步發揮資產配置的基礎作用，持續完善風險控制措施，加快推進投資管理平台建設，提升公司投資競爭力，樹立平安專業投資品牌。

平安資產管理（香港）作為負責本公司海外投資管理業務的主體，除接受委託管理平安其他子公司的投資資產外，也將為國內外投資者提供海外投資產品和第三方資產管理服務。公司目前已組建了一支具有國際專業投資經驗的團隊，以提升資產配置和投資管理能力，及完善營運平台。

管理層討論及分析

協同效應

- 運營集中按計劃穩步推進
- 交叉銷售成果顯著，綜合金融協同效應日益顯現

全國運營管理中心

2009年上半年，本公司繼續穩步推進運營集中，完成養老險業務的核保、理賠、保全及年金業務的投資管理、賬戶管理、受託管理的全部集中，並實施了壽險和養老險網點運營資源共享、保險系列理賠平台共享兩大工程。

下一階段，本公司將依托先進的信息平台和豐富的管理經驗，繼續開展車險、財產險、意健險等領域的運營集中，積極開拓銀行、信用卡、小額消費信貸等金融領域的共享業務，以持續推動成本優化、支持交叉銷售為目標，為公司綜合金融戰略提供有力支持。

交叉銷售

經過幾年的培育，本公司金融業務交叉銷售的深度和廣度得到明顯加強，成果顯著，綜合金融協同效應日益顯現。下表載列截至2009年6月30日止6個月期間本公司交叉銷售業績情況：

通過交叉銷售獲得的新業務

(人民幣百萬元，特別指明除外)	金額	渠道貢獻佔比(%)
產險業務		
保費收入	2,672	14.2
企業年金業務		
受託業務	360	8.4
投資管理業務	384	7.0
信託業務		
信託計劃	3,523	6.7
銀行業務		
公司業務存款(年日均餘額增量)	1,986	12.0
公司業務貸款(年日均餘額增量)	100	1.2
信用卡(萬張)	47	66.6

一賬通、萬里通

平安一賬通在賬戶整合的基礎上，功能進一步擴充至通過網站、手機、電郵和短信等電子渠道為各子公司提供營銷、銷售和客戶服務。截至2009年6月30日，已累計註冊用戶約124萬，客戶通過電子渠道獲取的客戶數據變更、查詢等服務量佔各子公司客戶服務總量的20.4%。

平安萬里通致力於打造平安集團統一協同的客戶忠誠度計劃，通過忠誠度營銷和平安VIP客戶俱樂部的增值服務，為集團各專業子公司吸引和保留優質客戶。截至2009年6月30日，已發展約412萬建檔會員和約59萬VIP會員。

管理層討論及分析

外匯風險

本集團持有的以外幣計價的資產面臨外匯風險。這些資產包括外幣存款及債券等貨幣性資產和外幣股票及基金投資等以公允價值計量的非貨幣性資產。本集團以外幣計價的負債也面臨匯率波動風險。這些負債包括外幣借款、吸收存款及未決賠款準備金等貨幣性負債和以公允價值計量的非貨幣性負債。上述資產和負債的匯率波動風險會相互抵銷。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計外匯風險敏感性時，假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債以及以公允價值計量的非貨幣性資產和負債兌換人民幣時同時一致貶值5%。

於2009年6月30日（人民幣百萬元）	減少利潤	減少權益
假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債以及以公允價值計量的非貨幣性資產和負債的價值兌換人民幣時同時一致貶值5%估計的匯率波動風險淨額	619	1,013

管理層討論及分析

流動性及財務資源

- 本公司從整個集團的層面統一管理流動性和財務資源
- 2009年6月30日，本集團償付能力充足

概述

本公司作為一間控股公司，除投資性活動以外，本身不從事任何實質上的業務經營，其現金流主要依靠子公司的股息和投資性活動的投資收益。

本公司從整個集團層面統一管理流動性和財務資源。本公司通過配置一定比例高流動性資產並對資產變現能力進行管理來保持流動性。此外，短期借款、賣出回購資產及其他籌融資能力亦構成本公司日常經營中流動性及財務資源來源的一部分。

2009年上半年，本公司對子公司的增資情況如下：

- 平安養老險：人民幣8億元

資本結構

截至2009年6月30日，本集團的權益總額為人民幣1,017.93億元，較2008年12月31日增加18.8%，增加的主要原因為2009年上半年經營利潤及可供出售金融資產的公允價值上升。

截至2009年6月30日，本公司的資本構成主要為股東注資、H股上市募集資金和A股上市募集資金，本公司並未發行任何形式的債券。

2009年上半年，本集團旗下子公司發行債券情況如下：

- 平安產險發行人民幣20億元的次級定期債務；
- 平安銀行發行人民幣30億元的商業銀行次級債券。

資產負債率

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
資產負債比率	89.2%	89.0%

資產負債比率乃按總負債加少數股東權益的總額除以總資產計算。

集團償付能力

保險集團償付能力是將保險集團母公司及其子公司、合營企業和聯營企業視作單一報告主體而計算的合併償付能力。保險集團償付能力充足率是評估保險集團資本充足狀況的重要監管指標，等於保險集團的實際資本與最低資本的比率。

下表列示本集團償付能力的相關資料：

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
實際資本	108,782	88,270
最低資本	33,391	28,663
償付能力充足率(%)	325.8	308.0

上述數據表明，截至2009年6月30日，本集團償付能力充足。

現金流分析

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2009年	2008年
經營活動產生的現金流量淨額	57,188	22,821
投資活動產生的現金流量淨額	(7,783)	(47,935)
籌資活動產生的現金流量淨額	(13,006)	(2,436)

經營活動產生的淨現金流入由截至2008年6月30日止6個月的人民幣228.21億元增加至2009年同期的人民幣571.88億元，主要原因是保險業務現金保費持續增長，以及銀行業務客戶存款和存放同業款項的規模增長。雖然2009年上半年發放貸款及墊款等各項銀行業務現金支出隨着本公司銀行業務規模的擴大而增長，但相對流入部分增長較小。

投資活動產生的淨現金流出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣479.35億元大幅減少至2009年同期的人民幣77.83億元，主要原因是收回投資帶來的現金流入較大。雖然2009年上半年隨着股票市場的回暖，投資活動現金支出較2008年同期有所增長，但相對流入部分增長較小。

籌資活動產生的淨現金流出由截至2008年6月30日止6個月的人民幣24.36億元增加至2009年同期的人民幣130.06億元，主要原因是2009年上半年保險業務賣出回購業務產生的現金流出較2008年同期大幅增長。

現金及現金等價物

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
現金	53,192	33,148
貨幣市場基金	20,056	16,271
原始期限三個月以內到期的 債券投資	-	50
原始期限三個月以內到期的 買入返售金融資產	25,378	12,206
現金及現金等價物合計	98,626	61,675

本公司相信，目前所持流動資產及未來經營所產生的現金淨值，以及可獲取的短期借款將能滿足本集團可預見的現金需求。

管理層討論及分析

調節表

按中國會計準則編製的財務報表與按國際財務報告準則編製的財務報表的主要差異如下：

淨利潤和股東權益準則差異調節表

合併淨利潤 截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）		註釋	2009年	2008年
按中國會計準則			4,347	7,102
未到期責任準備金	(1)		—	(199)
壽險責任準備金	(2)		(6,946)	(1,888)
遞延保單獲得成本	(3)		8,123	5,316
遞延所得稅	(4)		(294)	(816)
少數股東權益及其他			(8)	(28)
按國際財務報告準則			5,222	9,487

合併股東權益 （人民幣百萬元）		註釋	2009年 6月30日	2008年 12月31日
按中國會計準則			90,327	78,757
未到期責任準備金	(1)		—	—
壽險責任準備金	(2)		(51,865)	(44,920)
遞延保單獲得成本	(3)		58,722	50,599
遞延所得稅	(4)		(1,710)	(1,417)
少數股東權益及其他			(78)	(68)
按國際財務報告準則			95,396	82,951

上述金額為扣除少數股東權益後的金額。

註釋：

- (1) 於2008年7月1日之前，在中國會計準則報表中，本集團按精算方法（1/365法）確定未到期責任準備金，同時壽險子公司提取的未到期責任準備金不得低於當期自留保費收入的50%（1/2法）；在國際財務報告準則報表中，本集團僅按精算方法（1/365法）確定未到期責任準備金。自2008年7月1日起，根據中國保監會發佈的精算規定，本集團的壽險子公司在中國會計準則報表中，亦改按與國際財務報告準則一致的精算方法（1/365法）計算期末未到期責任準備金的餘額。
- (2) 在中國會計準則報表中，壽險責任準備金是根據中國保監會的有關精算規定計算。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求計算各項壽險責任準備金。
- (3) 在中國會計準則報表中，佣金、手續費等新業務的保單獲得成本於發生時計入損益。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求，將佣金、手續費等保單獲得成本予以遞延，根據其所屬險種不同，分別在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷，或在保單年限內以預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。
- (4) 根據《國際會計準則第12號－所得稅會計》，上述各項中國會計準則報表與國際財務報告準則報表的差異均為暫時性差異。因此，本集團按上述差異及估計未來轉回時將適用的所得稅稅率確認遞延所得稅資產和負債。

保費收入準則差異調節表

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)

	2009年	2008年
按中國會計準則	92,685	69,228
減：分配至投資型保單賬戶的保費存款(萬能壽險)	(25,897)	(10,272)
分配至保戶賬戶的保費存款(投資連結保險)	(2,014)	(4,764)
按國際財務報告準則	64,774	54,192

投資收益準則差異調節表

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)

	2009年	2008年
按中國會計準則	20,502	4,686
其中：投資收益	13,887	23,445
公允價值變動損益	6,615	(18,759)
加：投資物業租金收入	212	139
投資資產減值損失	(295)	(1,585)
減：應佔聯營公司收益	(52)	(41)
保險合同保戶賬戶投資收益(投資連結保險)	(5,685)	6,076
按國際財務報告準則	14,682	9,275

業務及管理費準則差異調節表

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)

	2009年	2008年
按中國會計準則	9,415	6,013
加：營業稅金及附加	1,625	1,702
除投資資產和貸款之外的資產減值損失	76	(62)
其他業務成本	2,236	444
營業外支出	98	80
減：保險合同保戶賬戶營業稅金及附加、業務及管理費(投資連結保險)	(141)	376
按國際財務報告準則	13,309	8,553

內含價值

為提供投資者額外的工具了解本公司的經濟價值及業務成果，本公司已在本節披露有關內含價值的數據。內含價值指調整後股東資產淨值，加上本公司有效人壽保險業務的價值（經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調整）。內含價值不包括日後銷售的新業務的價值。

內含價值的計算需要涉及大量未來經驗的假設。未來經驗可能與計算假設不同，有關差異可能較大。本公司的市值是以本公司股份在某一日期的價值計量。評估本公司股份價值時，投資者會考慮所獲得的各種信息及自身的投資準則，因此，這裏所給出的價值不應視作實際市值的直接反映。

（一）經濟價值的成份

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
（人民幣百萬元）		
風險貼現率	收益率／11.5%	收益率／11.5%
調整後資產淨值	90,574	79,016
壽險業務調整後資產淨值	36,744	25,800
1999年6月前承保的有效業務價值	(10,310)	(11,340)
1999年6月後承保的有效業務價值	75,993	66,859
持有償付能力額度的成本	(13,628)	(11,676)
內含價值	142,628	122,859
壽險業務內含價值	88,799	69,643

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
（人民幣百萬元）		
風險貼現率	11.5%	11.5%
一年新業務價值	12,170	10,039
持有償付能力額度的成本	(1,938)	(1,498)
扣除持有償付能力額度的成本後的一年新業務價值	10,231	8,541
扣除持有償付能力額度的成本後的上半年新業務價值	6,246	4,556

註：(1) 因四捨五入，直接相加未必等於總數；

(2) 上表中，計算2008年上半年新業務價值的假設與當前評估假設一致。如果使用2008年年中評估時的計算假設，2008年上半年的新業務價值為人民幣49.11億元。

經調整資產淨值是根據本公司和相關壽險業務按中國法定基準計量的股東淨資產值計算。相關壽險業務包括平安壽險，平安養老險和平安健康險經營的相關業務。若干資產的價值已調整至市場價值。

（二）主要假設

2009年6月30日內含價值計算所用主要假設與2008年年末評估所用的主要假設相同。

(三) 新業務量與業務組合

用來計算截至2009年6月30日止前12個月新業務價值的首年保費為人民幣560.25億元，相應的，用來計算2008年一年新業務價值的首年保費為人民幣435.30億元。新業務的首年保費結構如下：

保費結構	2009年6月30日	2008年12月31日
個人壽險	43.7%	46.2%
長期業務	43.2%	45.6%
短期業務	0.5%	0.6%
團體壽險	14.0%	20.7%
長期業務	7.6%	13.0%
短期業務	6.4%	7.7%
銀行保險	42.3%	33.1%
長期業務	42.3%	33.1%
短期業務	0.0%	0.0%
合計	100.0%	100.0%

註：因四捨五入，直接相加未必等於總數。

(四) 敏感性分析

本公司已測算若干未來經驗假設的獨立變動對有效業務價值及一年新業務價值的影響。特別是已考慮下列假設的變動：

- 風險貼現率
- 每年投資回報增加50個基點
- 每年投資回報減少50個基點
- 已承保人壽保險的死亡率及發病率下降10%
- 保單失效率下降10%
- 維持費用下降10%
- 分紅比例增加5%
- 償付能力額度為法定最低標準的150%

(人民幣百萬元)	風險貼現率			
	收益率／ 11.0%	收益率／ 11.5%	收益率／ 12.0%	11.5%
有效業務價值	54,329	52,055	49,894	53,437
	11.0%	11.5%	12.0%	收益率／ 11.5%
一年新業務價值	10,844	10,231	9,661	10,947

假設 (人民幣百萬元)	有效業務價值	一年新業務價值
基準假設	52,055	10,231
每年投資回報增加50個基點	62,862	10,828
每年投資回報減少50個基點	39,657	9,645
死亡率及發病率下降10%	52,685	10,476
保單失效率下降10%	53,863	10,692
維持費用下降10%	53,057	10,408
分紅比例增加5%	49,886	9,966
償付能力額度為法定最低標準的150%	45,037	9,262

註：有效業務及新業務的貼現率分別為收益率／11.5%及11.5%。

中期簡要合併財務報表審閱報告

致中國平安保險（集團）股份有限公司全體股東：

介紹

我們審閱了中國平安保險（集團）股份有限公司及其子公司（以下簡稱「貴集團」）載於第37頁至71頁的中期簡要合併財務報表，該等財務報表包括2009年6月30日的中期合併資產負債表，截至2009年6月30日止6個月期間的中期合併利潤表、中期合併綜合收益表、中期合併股東權益變動表、中期合併現金流量表以及主要會計政策和財務報表附註。該等中期簡要合併財務報表根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的有關要求及《國際會計準則第34號 – 中期財務報告》編製。貴公司董事對根據國際會計準則第34號的規定編製並列報該等中期簡要合併財務報表負責。我們的責任是根據我們審閱工作的結果對該等中期簡要合併財務報表提出獨立結論，並根據我們協議約定的條款僅向董事會出具報告，而並不可作其他目的。我們概不就本報告的內容對其他任何人士負責或承擔責任。

審閱工作

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱聘用協定準則第2410號「由實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」的規定執行審閱。審閱工作主要包括詢問相關財務負責人、執行分析性複核程序及其他審閱程序。審閱的範圍遠不及根據香港審核準則的規定執行審核的範圍，我們不能保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們並不發表審核意見。

結論

根據我們的審閱結果，我們並未發現該等中期簡要合併財務報表存在未根據國際會計準則第34號編製的重大事項。

安永會計師事務所

執業會計師

香港

2009年8月14日

中期合併利潤表

截至2009年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	附註	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
毛承保保費及保單費收入	6	64,774	54,192
減：分出保費		(3,706)	(3,344)
淨承保保費及保單費收入	6	61,068	50,848
提取未到期責任準備金		(4,278)	(2,734)
已賺保費		56,790	48,114
分保佣金收入		904	760
銀行業務利息收入	7	3,065	3,369
非保險業務手續費及佣金收入	8	1,029	1,282
投資收益	9	14,682	9,275
應佔聯營企業及合營企業收益		52	41
其他業務收入		2,917	792
收入合計		79,439	63,633
遞延保單獲得成本變動額		8,123	5,316
賠款及保戶利益	10	(54,137)	(40,619)
保險業務佣金支出		(9,843)	(7,257)
銀行業務利息支出	7	(1,141)	(1,265)
非保險業務手續費及佣金支出	8	(123)	(118)
提取貸款損失準備淨額		(85)	(16)
匯兌損失		(17)	(525)
業務及管理費		(13,309)	(8,553)
財務費用		(420)	(252)
支出合計		(70,952)	(53,289)
稅前利潤	11	8,487	10,344
所得稅費用	12	(3,046)	(625)
淨利潤		5,441	9,719
下列歸屬於：			
– 母公司股東的淨利潤		5,222	9,487
– 少數股東損益		219	232
		5,441	9,719
		人民幣元	人民幣元
歸屬於母公司股東的每股收益：	15		
– 基本		0.71	1.29
– 稀釋		0.71	1.29

所附附註為本財務報表的組成部分。

中期合併綜合收益表

截至2009年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	附註	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
淨利潤		5,441	9,719
其他綜合收益			
境外經營外幣折算差額		72	(28)
可供出售金融資產		8,422	(47,403)
影子會計調整		568	9,819
與其他綜合收益相關的所得稅		(1,830)	7,607
稅後其他綜合收益／（虧損）	13	7,232	(30,005)
綜合收益／（虧損）合計		12,673	(20,286)
下列歸屬於：			
－ 母公司股東的綜合收益／（損失）		12,445	(20,221)
－ 少數股東的綜合收益／（損失）		228	(65)
		12,673	(20,286)

所附附註為本財務報表的組成部分。

中期合併資產負債表

2009年6月30日

(人民幣百萬元)	附註	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
資產			
存放中央銀行款項及法定保證金		28,879	25,963
現金、存放銀行及其他金融機構款項	16	129,376	105,279
固定到期日投資	17	365,243	344,449
權益投資	18	74,106	54,599
衍生金融資產	19	6	17
發放貸款及墊款	20	105,517	74,160
於聯營企業和合營企業的投資		8,744	5,468
應收保費		5,520	4,412
應收款項		2,715	—
存貨		1,887	—
應收分保合同準備金		9,485	8,872
保險合同保戶賬戶資產		38,335	30,749
投資合同保戶賬戶資產		4,294	3,979
遞延保單獲得成本	21	58,722	50,599
投資性房地產		7,065	6,389
固定資產		9,315	8,287
無形資產		14,106	10,279
遞延所得稅資產		5,016	6,876
其他資產		17,088	14,341
資產合計		885,419	754,718
權益及負債			
股東權益			
股本	22	7,345	7,345
儲備		61,500	54,277
未分配利潤		26,551	21,329
歸屬於母公司股東權益合計		95,396	82,951
少數股東權益		6,397	2,745
股東權益合計		101,793	85,696
負債			
應付銀行及其他金融機構款項		36,676	24,192
賣出回購金融資產款		33,419	41,124
衍生金融負債	19	21	265
客戶存款及保證金	23	123,536	94,991
保險應付款		14,083	13,701
保險合同負債	24	532,767	462,341
保戶投資合同負債		8,049	6,636
應付保單紅利		13,525	12,012
應付所得稅		1,677	2,274
應付次級債	25	4,990	—
遞延所得稅負債		1,806	998
其他負債		13,077	10,488
負債合計		783,626	669,022
權益及負債合計		885,419	754,718

馬明哲
董事

張子欣
董事

孫建一
董事

所附附註為本財務報表的組成部分。

中期合併股東權益變動表

截至2009年6月30日止6個月期間

截至2009年6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	歸屬於母公司股東權益								少數股東權益 (未經審計)	總計 (未經審計)
	儲備									
	股本 (未經審計)	股本溢價 (未經審計)	境外經營 外幣折算差額 (未經審計)	可供出售 金融資產 (未經審計)	影子會計調整 (未經審計)	盈餘公積 (未經審計)	一般風險準備 (未經審計)	未分配利潤 (未經審計)		
2009年1月1日餘額	7,345	51,907	(23)	(1,031)	(3,096)	6,125	395	21,329	2,745	85,696
綜合收益合計	-	-	72	6,739	412	-	-	5,222	228	12,673
對子公司的變動	-	-	-	-	-	-	-	-	3,424	3,424
2009年6月30日餘額	7,345	51,907	49	5,708	(2,684)	6,125	395	26,551	6,397	101,793

截至2008年6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	歸屬於母公司股東權益								少數股東權益 (經審計)	總計 (經審計)
	儲備									
	股本 (經審計)	股本溢價 (經審計)	境外經營 外幣折算差額 (經審計)	可供出售 金融資產 (經審計)	影子會計調整 (經審計)	盈餘公積 (經審計)	一般風險準備 (經審計)	未分配利潤 (經審計)		
2008年1月1日餘額	7,345	51,907	(42)	24,792	(4,903)	7,629	1,939	23,155	2,029	113,851
綜合收益／(損失)合計	-	-	(28)	(37,403)	7,723	-	-	9,487	(65)	(20,286)
提取盈餘公積	-	-	-	-	-	710	-	(710)	-	-
對股東的分配	-	-	-	-	-	-	-	(3,673)	(49)	(3,722)
對子公司的變動	-	-	-	-	-	-	-	-	577	577
2008年6月30日餘額	7,345	51,907	(70)	(12,611)	2,820	8,339	1,939	28,259	2,492	90,420

所附附註為本財務報表的組成部分。

中期合併現金流量表

截至2009年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	附註	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
經營活動產生的現金流入淨額		57,188	22,821
投資活動產生的現金流量			
購買投資性房地產、固定資產及無形資產		(1,363)	(2,407)
處置投資性房地產、固定資產及無形資產的現金流入		206	219
投資淨增加額		(16,945)	(42,052)
定期存款解付／(增加)淨額		2,311	(7,051)
收購子公司產生的淨現金流出／(流入)		2,517	(529)
購買子公司部分股份支付的現金淨額		—	(436)
買入返售金融資產的現金流入		—	168
收到的利息		8,772	6,569
收到的股息		443	3,781
收到的租金		212	139
其他		(759)	(535)
保戶賬戶投資活動淨現金流出		(3,177)	(5,801)
投資活動產生的現金流出淨額		(7,783)	(47,935)
籌資活動產生的現金流量			
發行股票所收到的現金		5	—
賣出回購金融資產款的現金流入／(流出)		(20,174)	1,282
借入資金的現金流入		8,835	100
支付的利息		(441)	(186)
支付的股息		—	(3,666)
發行債券的現金流入		4,990	—
償還資金的現金流出		(7,431)	(122)
保戶賬戶籌資活動淨現金流入		1,210	156
籌資活動產生的現金流出淨額		(13,006)	(2,436)
現金及現金等價物的淨增加／(減少)額		36,399	(27,550)
淨匯兌差額		(9)	(490)
現金及現金等價物的期初餘額		64,489	96,296
現金及現金等價物的期末餘額	29	100,879	68,256

所附附註為本財務報表的組成部分。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

1. 公司資料

中國平安保險（集團）股份有限公司（以下簡稱「本公司」）於1988年3月21日在中華人民共和國（以下簡稱「中國」）深圳市註冊成立。其營業範圍包括投資金融、保險企業；監督管理控股投資企業的各種國內、國際業務；開展資金運用業務。本公司及其子公司統稱為本集團。本集團現提供多元化的金融產品及服務，業務範圍包括人身保險業務、財產保險業務、信託業務、證券業務、銀行業務以及其他業務。本集團經營的以上業務無明顯季節性或者週期性特徵。

本公司的註冊地址為中國廣東省深圳市福田中心區福華三路星河發展中心辦公15、16、17、18層。

2. 編製基準

本中期簡要合併財務報表乃根據國際會計準則理事會（以下簡稱「理事會」）頒佈的國際會計準則第34號 – 中期財務報告編製。

本中期簡要合併財務報表並未包括年度財務報表所規定載列的所有資料及披露事項，並應與2008年12月31日止年度的已審年度財務報表一併閱覽。

3. 主要會計政策

編製本中期簡要合併財務報表所用的會計政策與本集團在2008年度已審年度財務報表中所採用的一致，並根據2009年1月1日頒佈的新準則及其解釋做出了以下變更：

■ 國際財務報告準則第2號 – 股份行權的條件及取消

準則對股份行權條件進行了界定，並描述了在未能滿足非行權條件而確認為取消的財務處理。該修訂對於本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

■ 國際財務報告準則第7號 – 金融工具的披露

修訂後的準則增加了對公允價值的確認方法及其流動性風險的披露。準則將各類金融工具公允價值的計量劃分為三個層次，要求按照其初始確認的數據來源分別披露。另外，如果採用第三層次的公允價值計量方法，或者在第一或第二層次的計量方法下期初期末公允價值發生較大變動時，需要對期初期末餘額進行調整。同時，修訂後的準則對流動性風險的披露進行了規定。

■ 國際財務報告準則第8號 – 經營分部

準則要求對集團的經營分部情況進行披露，取代之前按業務分部和地區分部報告的規定。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。本集團認為採用經營分部與之前國際會計準則第14號分部報告中對業務分部的界定一致。

3. 主要會計政策（續）

- 國際會計準則第1號（修訂版）– 財務報表列報

該準則區分了所有者和非所有者的權益變動。權益變動表只包含所有者的交易明細，而其他的非所有者的權益變動將會在另一行中單獨列示。此外，該準則引入了綜合收益表，該報表包括所有確認為損益的收入和支出項目，列報在單一報表或兩張關聯的報表中。本集團採用在兩張報表中列報的方式。

- 國際會計準則第23號（修訂版）– 借款成本

該準則修訂後要求符合規定的資產相關的借款成本的應當予以資本化。採用該修訂後的準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際會計準則第32號 – 金融工具：列報與國際會計準則第1號 – 可回售金融工具與由清算產生的債務

該準則修訂後允許在符合特定標準時，把某些可回售金融工具確認為權益。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告解釋公告第13號 – 顧客忠誠度計劃

該詮釋要求向客戶授予的忠誠度獎勵應當作為一個分離的部分在當期銷售交易中予以確認，從而獲得的忠誠的公允價值應當分配到忠誠獎勵中並且在獎勵兌現的期間予以遞延。本集團的客戶忠誠度積分計劃允許客戶在購買商品時可以獲得一定積分，並在積累到一定積分時兌換與該積分對應的免費商品。

本集團在以往期間根據積分所換算的公允價值，將所收到的銷售交易對價在銷售收入和客戶積分間分配。積分所對應的公允價值由統計分析計算得出。當客戶用積分換取商品時確認收入。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告解釋公告第9號 – 嵌入衍生工具的重估和國際會計準則第39號 – 金融工具的確認與計量

該修訂要求企業在將混合金融資產從以公允價值計量且其變動計入損益類重新劃分為其他類別時，對是否應將嵌入衍生工具從主合同中分拆出來做出判斷。該判斷應在企業成為合同的一方或合同條款發生變化從而使預計未來現金流量產生重大改變時進行。現在的國際會計準則第39號規定如果嵌入衍生工具無法可靠計量，混合金融資產應全部歸類為以公允價值計量且變動計入當期損益的金融工具。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告解釋公告第16號 – 海外運營淨投資套期

該解釋將採用未來適用法。《國際財務報告解釋公告第16號》為套期淨投資的賬務處理提供了指引。當套期工具成為集團的套期淨投資的情況下，該解釋為識別滿足套期會計定義的套期淨投資中的外匯風險提供了指引，以及淨投資的套期工具可在集團哪一個層面持有、企業應當如何確定與淨投資和套期工具相關的匯兌損益，及該損益如何在淨投資處置時轉回等。由於本集團沒有海外運營淨投資套期，該公告對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

3. 主要會計政策（續）

國際財務報告準則的改進

於2008年5月，理事會發佈了對準則的第一次綜合修改，主要是關於去除不一致性和澄清措辭的概覽。並對每一準則設定了單獨的過渡條款。採用該等改進將使本集團的會計政策發生變化，但不會對本集團的財務狀況和經營業績產生重大影響。

- 國際會計準則第1號 – 財務報表列報：根據《國際會計準則第39號 – 金融工具：確認與計量》的規定分類為交易性的資產或負債不能直接在資產負債表歸類為流動資產或負債。本集團據此對會計政策進行了修訂，並對金融資產和金融負債預期實現期間與其分類之間可能存在的差異進行了分析，結果表明並不存在資產負債表中金融工具在流動和非流動間的重分類調整。
- 國際會計準則第16號 – 固定資產：將「淨售價」替換為「公允價值與出售成本的差額」。本集團對會計政策進行了相應的調整，但對本集團的財務狀況無任何影響。
- 國際會計準則第23號 – 借款成本：修改了借款成本的定義，以「借款成本」當中考慮的兩種組成合併成一個概念，即《國際會計準則第39號》當中實際利率法計算的利息費用。本集團對會計政策進行了相應的修訂但不會對本集團的財務狀況產生任何影響。
- 國際會計準則第38號 – 無形資產：與獲得貨物或接受的服務相關的廣告及推廣活動支出確認為一項費用。由於本集團沒有該種推廣活動，對本集團不會產生任何影響。

刪除了關於「只有少數證據表明對直線法以外的其他無形資產攤銷方法」的解釋。本集團對無形資產的使用壽命進行了重新評估，認為採用直線法仍然是合理的。

下列準則的修訂對本集團的會計政策、財務狀況及經營業績無任何影響：

- 國際財務報告準則第7號：金融工具：披露
- 國際會計準則第8號：會計政策、會計估計變更以及差錯
- 國際會計準則第10號：期後事項
- 國際會計準則第16號：固定資產
- 國際會計準則第18號：收入
- 國際會計準則第19號：職工福利
- 國際會計準則第20號：政府補貼的會計核算和政府補助的報表披露
- 國際會計準則第27號：合併與母公司單獨財務報表
- 國際會計準則第28號：對聯營企業的投資
- 國際會計準則第31號：合營公司中的權益
- 國際會計準則第34號：中期財務報告
- 國際會計準則第36號：資產減值
- 國際會計準則第39號：金融工具：確認和計量

4. 企業合併

於2009年1月，平安信託投資有限責任公司（「平安信託」）完成對許繼集團有限公司（以下簡稱「許繼集團」）100%的股份的收購。許繼集團主要從事電氣設備的製造。該合併運用購買法進行會計處理。本集團對購買成本進行初步分配，未來將可能根據獲得的有關收購日公允價值的初步判斷的額外信息進行調整。本中期簡要合併財務報表包括許繼集團自收購日起六個月的經營成果。

在購買日確認的許繼集團的資產、負債和或有負債的金額及其在合併前的賬面金額如下：

（人民幣百萬元）	收購所確認的公允價值 （未經審計）	賬面價值 （未經審計）
總資產*	14,238	10,729
總負債*	(10,289)	(9,753)
	3,949	976
少數股東權益	(3,468)	(1,794)
可辨認淨資產	481	(818)
收購產生的商譽	496	
收購成本合計	977	

* 鑒於所計提的資產和負債的金額對本集團不重大，管理層認為無需對相關資產和負債進行更詳細的分類分析。

收購許繼集團的現金及現金等價物的淨流出額列示如下：

（人民幣百萬元）	（未經審計）
支付的現金對價	(977)
收購獲得的現金及銀行存款	2,517
現金及現金等價物淨流入額	1,540
減：2008年支付的現金對價	977
2009年現金及現金等價物淨流入額	2,517

許繼集團自收購日至2009年6月30日的歸屬於母公司的淨利潤為人民幣105百萬元。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

5. 分部報告

本集團的業務活動按照產品及服務類型分為：保險業務、銀行業務、證券業務及總部業務。由於產品的性質、風險和資本配置的不同，保險業務又細分為人壽保險業務及財產保險業務。報告分部獲得收入來源的產品及服務類型如下：

- 人壽保險分部提供全面的個人和團體壽險產品，包括定期壽險、終身壽險、兩全保險、年金、投資連結保險、萬能保險以及健康和醫療保險。
- 財產保險分部為個人及企業提供多樣化的財產保險產品，包括車險、財產險和意外及健康險等。
- 銀行分部面向機構客戶及零售客戶提供貸款和中間業務，並為個人客戶提供財富管理及信用卡服務等。
- 證券分部提供經紀、交易、投資銀行服務及資產管理服務。
- 總部分部通過戰略、風險、資金、財務、法律、人力資源等職能為本集團的業務提供管理和支持，總部的收入主要來源於投資活動。

管理層監督各個分部的經營成果，以此作為資源分配和業績考核的評定根據。各分部以淨利潤作為業績考核的標準。

各分部之間的交易價格和與第三方的交易相類似，均以公平價格為交易原則。

5. 分部報告（續）

截至2009年6月30日止6個月期間（以下簡稱「本期間」）的分部分析如下：

（人民幣百萬元）	人壽保險 （未經審計）	財產保險 （未經審計）	銀行 （未經審計）	證券 （未經審計）	總部 （未經審計）	其他 （未經審計）	抵銷 （未經審計）	合計 （未經審計）
利潤表								
毛承保保費及保單費收入	46,010	18,764	-	-	-	-	-	64,774
減：分出保費	(904)	(2,802)	-	-	-	-	-	(3,706)
提取未到期責任準備金	(328)	(3,950)	-	-	-	-	-	(4,278)
已賺保費	44,778	12,012	-	-	-	-	-	56,790
分保佣金收入	124	780	-	-	-	-	-	904
銀行業務利息收入	-	-	3,065	-	-	-	-	3,065
非保險業務手續費及佣金收入	-	-	207	671	-	151	-	1,029
投資收益／（損失）	13,799	637	321	255	(415)	563	(478)	14,682
其中：分部間投資收益	393	21	-	(2)	37	29	(478)	-
應佔聯營企業及合營企業收益／（損失）	(119)	-	-	-	-	171	-	52
其他業務收入	805	57	18	2	-	2,731	(696)	2,917
其中：分部間其他業務收入	212	4	-	-	-	480	(696)	-
收入合計	59,387	13,486	3,611	928	(415)	3,616	(1,174)	79,439
遞延保單獲得成本變動額	7,126	997	-	-	-	-	-	8,123
賠款及保戶利益	(46,725)	(7,412)	-	-	-	-	-	(54,137)
保險業務佣金支出	(7,750)	(2,309)	-	-	-	-	216	(9,843)
銀行業務利息支出	-	-	(1,557)	-	-	-	416	(1,141)
非保險業務手續費及佣金支出	-	-	(21)	(65)	-	(39)	2	(123)
提取貸款損失準備淨額	-	-	(69)	-	-	(16)	-	(85)
匯兌收益／（損失）	(25)	(6)	15	-	(1)	-	-	(17)
業務及管理費	(5,242)	(4,152)	(1,257)	(407)	(107)	(2,681)	537	(13,309)
財務費用	(73)	(22)	-	-	-	(328)	3	(420)
支出合計	(52,689)	(12,904)	(2,889)	(472)	(108)	(3,064)	1,174	(70,952)
稅前利潤／（虧損）	6,698	582	722	456	(523)	552	-	8,487
所得稅費用	(2,056)	(578)	(145)	(89)	(71)	(107)	-	(3,046)
淨利潤／（虧損）	4,642	4	577	367	(594)	445	-	5,441

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

5. 分部報告（續）

截至2008年6月30日止6個月期間的分部分析如下：

（人民幣百萬元）	人壽保險 （經審計）	財產保險 （經審計）	銀行 （經審計）	證券 （經審計）	總部 （經審計）	其他 （經審計）	抵銷 （經審計）	合計 （經審計）
利潤表								
毛承保保費及保單費收入	39,521	14,671	—	—	—	—	—	54,192
減：分出保費	(605)	(2,739)	—	—	—	—	—	(3,344)
提取未到期責任準備金	(421)	(2,313)	—	—	—	—	—	(2,734)
已賺保費	38,495	9,619	—	—	—	—	—	48,114
分保佣金收入	103	657	—	—	—	—	—	760
銀行業務利息收入	—	—	3,376	—	—	—	(7)	3,369
其中：分部間銀行業務利息收入	—	—	7	—	—	—	(7)	—
非保險業務手續費及佣金收入	—	—	101	912	—	288	(19)	1,282
其中：分部間非保險業務手續費及 佣金收入	—	—	—	—	—	19	(19)	—
投資收益／（損失）	8,768	990	(127)	103	(624)	345	(180)	9,275
其中：分部間投資收益	187	7	—	(19)	79	(74)	(180)	—
應佔聯營企業及合營企業收益	27	—	—	—	—	14	—	41
其他業務收入	659	29	14	3	—	339	(252)	792
其中：分部間其他收入	106	1	—	—	—	145	(252)	—
收入合計	48,052	11,295	3,364	1,018	(624)	986	(458)	63,633
遞延保單獲得成本變動額	4,966	350	—	—	—	—	—	5,316
賠款及保戶利益	(33,922)	(6,697)	—	—	—	—	—	(40,619)
保險業務佣金支出	(5,934)	(1,405)	—	—	—	—	82	(7,257)
銀行業務利息支出	—	—	(1,391)	—	—	—	126	(1,265)
非保險業務手續費及佣金支出	—	—	(14)	(58)	—	(46)	—	(118)
提取貸款損失準備淨額	—	—	(9)	—	—	(7)	—	(16)
匯兌損失	(403)	(37)	(1)	(4)	(62)	(18)	—	(525)
業務及管理費	(3,785)	(3,177)	(986)	(456)	48	(436)	239	(8,553)
財務費用	(52)	—	—	—	—	(200)	—	(252)
支出合計	(39,130)	(10,966)	(2,401)	(518)	(14)	(707)	447	(53,289)
稅前利潤／（虧損）	8,922	329	963	500	(638)	279	(11)	10,344
所得稅費用	(597)	10	(168)	(99)	299	(70)	—	(625)
淨利潤／（虧損）	8,325	339	795	401	(339)	209	(11)	9,719

6. 承保保費及保單費收入毛額及淨額

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
毛承保保費、保單費收入及保費存款(根據中國會計準則呈報)	92,685	69,228
減: 分配至投資型保單賬戶的保費存款	(25,897)	(10,272)
分配至保戶賬戶的保費存款	(2,014)	(4,764)
毛承保保費及保單費收入	64,774	54,192
長期人壽保險業務毛承保保費及保單費收入	42,780	36,540
短期人壽保險業務毛承保保費收入	3,230	2,981
財產保險業務毛承保保費收入	18,764	14,671
毛承保保費及保單費收入	64,774	54,192

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
毛額		
人壽保險		
個人壽險	40,253	32,991
銀行保險	2,125	1,112
團體壽險	3,632	5,418
	46,010	39,521
財產保險		
機動車輛保險	13,378	10,225
非機動車輛保險	4,418	3,650
意外與健康保險	968	796
	18,764	14,671
毛承保保費及保單費收入	64,774	54,192

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
扣除分出保費		
人壽保險		
個人壽險	40,024	32,975
銀行保險	2,123	1,111
團體壽險	2,959	4,830
	45,106	38,916
財產保險		
機動車輛保險	13,352	9,275
非機動車輛保險	1,650	1,879
意外與健康保險	960	778
	15,962	11,932
淨承保保費及保單費收入	61,068	50,848

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

7. 銀行業務利息淨收入

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
銀行業務利息收入		
發放貸款及墊款	2,179	2,274
存放中央銀行	133	146
債券投資	591	633
存放銀行及其他金融機構款項	162	316
	3,065	3,369
銀行業務利息支出		
吸收存款	893	996
應付銀行及其他金融機構款項	248	269
	1,141	1,265
銀行業務利息淨收入	1,924	2,104

8. 非保險業務手續費及佣金淨收入

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
非保險業務手續費及佣金收入		
證券經紀業務手續費收入	532	509
證券承銷業務手續費收入	137	392
信託產品管理費	116	267
其他	244	114
	1,029	1,282
非保險業務手續費及佣金支出		
證券經紀業務手續費支出	65	58
其他手續費支出	58	60
	123	118
非保險手續費及佣金淨收入	906	1,164

9. 投資收益

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
淨投資收益	8,836	10,259
已實現的收益	4,266	10,520
未實現的收益/(損失)	1,875	(9,919)
減值損失	(295)	(1,585)
投資收益總額	14,682	9,275

(1) 淨投資收益

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
非銀行業務固定到期日投資的利息收入		
債券		
– 持有至到期投資	2,693	2,488
– 可供出售金融資產	3,045	1,929
– 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	245	296
定期存款		
– 貸款及應收款	1,711	1,223
活期存款		
– 貸款及應收款	538	401
其他		
– 貸款及應收款	52	184
權益投資的股息收入		
證券投資基金		
– 可供出售金融資產	77	2,250
– 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	87	508
權益證券		
– 可供出售金融資產	267	955
– 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	12	68
投資性房地產經營租賃收入	212	139
非銀行業務利息支出	(103)	(182)
合計	8,836	10,259

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

9. 投資收益（續）

(2) 已實現的收益

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
固定到期日投資		
- 可供出售金融資產	1,777	3
- 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	228	18
權益投資		
- 可供出售金融資產	3,277	9,228
- 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(799)	1,023
衍生金融工具		
- 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(217)	248
合計	4,266	10,520

(3) 未實現的收益／（損失）

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
固定到期日投資		
- 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(316)	(126)
權益投資		
- 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	1,958	(9,526)
衍生金融工具		
- 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	233	(267)
合計	1,875	(9,919)

(4) 減值損失

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
固定到期日投資		
- 可供出售金融資產	-	(75)
權益投資		
- 可供出售金融資產	(295)	(1,510)
合計	(295)	(1,585)

10. 賠款及保戶利益

(1)

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年		
	毛額 (未經審計)	分出予再保險公司 (未經審計)	淨值 (未經審計)
賠款及理賠費用	11,020	(1,457)	9,563
退保	3,225	—	3,225
年金	1,772	—	1,772
滿期及生存給付	3,370	—	3,370
保單紅利支出	2,238	—	2,238
投資型保單賬戶利息	1,669	—	1,669
小計	23,294	(1,457)	21,837
壽險責任準備金的增加	32,476	(176)	32,300
合計	55,770	(1,633)	54,137

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2008年		
	毛額 (經審計)	分出予再保險公司 (經審計)	淨值 (經審計)
賠款及理賠費用	11,092	(2,416)	8,676
退保	4,588	—	4,588
年金	1,660	—	1,660
滿期及生存給付	7,217	—	7,217
保單紅利支出	4,162	—	4,162
投資型保單賬戶利息	1,083	—	1,083
小計	29,802	(2,416)	27,386
壽險責任準備金的增加	13,234	(1)	13,233
合計	43,036	(2,417)	40,619

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

10. 賠款及保戶利益（續）

(2)

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年		
	毛額 （未經審計）	分出予再保險公司 （未經審計）	淨值 （未經審計）
長期人壽保險合同利益	46,011	(239)	45,772
短期人壽保險賠款	1,330	(377)	953
財產保險賠款	8,429	(1,017)	7,412
合計	55,770	(1,633)	54,137

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2008年		
	毛額 （經審計）	分出予再保險公司 （經審計）	淨值 （經審計）
長期人壽保險合同利益	32,914	(6)	32,908
短期人壽保險賠款	1,350	(336)	1,014
財產保險賠款	8,772	(2,075)	6,697
合計	43,036	(2,417)	40,619

11. 稅前利潤

稅前利潤已扣除／（計入）下列項目：

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
員工成本	4,211	2,444
提取保險保障基金	282	219
投資性房地產的折舊	118	77
固定資產的折舊	521	273
無形資產攤銷	278	211
處置抵債資產的收益	(20)	—
處置投資性房地產和固定資產的損失／（收益）	(1)	3
固定資產和無形資產減值準備	—	1
提取／（轉回）壞賬準備淨額	76	(63)
土地及房屋的經營租賃支出	618	398

本期間轉回的與虛擬期權形式的長期獎勵計劃相關的員工成本為人民幣92百萬元（截至2008年6月30日止的6個月期間：轉回人民幣1.068百萬元）。

12. 所得稅費用

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
當期所得稅費用	2,744	644
遞延所得稅費用	302	(19)
合計	3,046	625

計入本期間損益的補繳2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅的情況參見附註34.(2)。

13. 其他綜合收益

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
境外經營外幣折算差額	72	(28)
可供出售金融資產		
加：當期利得／（損失）金額	13,181	(39,757)
減：原計入其他綜合虧損當期轉入損益的金額	(4,759)	(7,646)
	8,422	(47,403)
影子會計調整		
加：當期利得金額	1,748	7,111
減：原計入其他綜合收益／（虧損）當期轉入損益的金額	(1,180)	2,708
	568	9,819
其他綜合收益／（虧損）	9,062	(37,612)
與其他綜合收益／（虧損）相關的所得稅費用	(1,830)	7,607
其他綜合收益／（虧損）合計	7,232	(30,005)

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009			2008		
	稅前 （未經審計）	所得稅 （未經審計）	稅後 （未經審計）	稅前 （經審計）	所得稅 （經審計）	稅後 （經審計）
境外經營外幣折算差額	72	—	72	(28)	—	(28)
可供出售金融資產	8,422	(1,678)	6,744	(47,403)	9,625	(37,778)
影子會計調整	568	(152)	416	9,819	(2,018)	7,801
其他綜合收益／（虧損）	9,062	(1,830)	7,232	(37,612)	7,607	(30,005)

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

14. 股息

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
已宣告的2008年末期普通股股息：無 （2007年末期股息：每股人民幣0.50元）	—	3,673
已批准的2009年中期股息（於6月30日未確認為負債）： 每股人民幣0.15元（2008年中期股息：每股人民幣0.20元）	1,102	1,469

15. 每股收益

每股收益為本期間歸屬於本集團普通股股東的淨利潤除以本期間發行在外普通股的加權平均數計算得出。

截至6月30日止6個月期間	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤（人民幣百萬元）	5,222	9,487
本公司發行在外普通股加權平均數（百萬股）	7,345	7,345
基本每股收益（人民幣元）	0.71	1.29
稀釋每股收益（人民幣元）	0.71	1.29

16. 現金、存放銀行及其他金融機構款項

（人民幣百萬元）	2009年6月30日 （未經審計）	2008年12月31日 （經審計）
現金	457	574
定期存款	93,854	74,458
存放銀行及其他金融機構款項	33,668	29,943
貸款及墊款	1,397	304
合計	129,376	105,279

以上現金、存放銀行及其他金融機構款項均未指定以公允價值計量。

17. 固定到期日投資

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
債券	335,380	327,650
保單質押貸款	4,485	3,725
買入返售金融資產	25,378	13,074
合計	365,243	344,449

債券

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
持有至到期，攤餘成本	154,897	126,502
可供出售，公允價值	165,388	180,544
以公允價值計量且其變動計入損益 因交易而持有	15,095	20,604
合計	335,380	327,650
國債	99,250	97,326
央行票據	18,884	26,351
金融債	112,214	105,208
企業債	105,032	98,765
合計	335,380	327,650
上市	57,409	57,579
非上市	277,971	270,071
合計	335,380	327,650

於2009年6月30日，本集團持有的上市債券中，人民幣31,738百萬元（2008年12月31日：人民幣31,655百萬元）為攤餘成本計量的持有至到期投資。於2009年6月30日這些持有至到期投資的公允價值為人民幣32,777百萬元（2008年12月31日：人民幣34,064百萬元）。

於2009年6月30日，本集團面值約為人民幣32.855百萬元（2008年12月31日：人民幣40.983百萬元）的債券投資作為賣出回購金融資產款交易餘額的抵押品。截至本簡要財務報表批准日，上述賣出回購金融資產款已贖回約人民幣29.155百萬元。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

18. 權益投資

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
證券投資基金	45,071	30,096
權益證券	29,035	24,503
合計	74,106	54,599

(1) 證券投資基金

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
可供出售，公允價值	22,423	11,312
以公允價值計量且其變動計入損益		
因交易而持有	22,648	18,784
合計	45,071	30,096
上市	14,465	8,743
非上市	30,606	21,353
合計	45,071	30,096

(2) 權益證券

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
可供出售，公允價值	25,962	20,937
以公允價值計量且其變動計入損益		
因交易而持有	3,073	3,566
合計	29,035	24,503
上市	27,609	23,876
非上市	1,426	627
合計	29,035	24,503

19. 衍生金融工具

(人民幣百萬元)	2009年6月30日			
	資產		負債	
	名義金額 (未經審計)	公允價值 (未經審計)	名義金額 (未經審計)	公允價值 (未經審計)
利率掉期	10	—	283	13
貨幣遠期和掉期	907	—	206	1
認股權證	67	4	—	—
信用掉期	137	2	205	7
合計	1,121	6	694	21

(人民幣百萬元)	2008年12月31日			
	資產		負債	
	名義金額 (經審計)	公允價值 (經審計)	名義金額 (經審計)	公允價值 (經審計)
利率掉期	18	1	223	15
貨幣遠期和掉期	215	1	194	1
認股權證	54	5	—	—
信用掉期	137	10	547	249
合計	424	17	964	265

20. 發放貸款及墊款

(1) 發放貸款及墊款按個人及企業分佈情況

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
個人貸款及墊款		
信用卡	3,768	2,592
住房抵押	19,156	18,000
其他	4,148	3,874
企業貸款及墊款		
貸款	61,321	46,635
貼現	17,922	3,784
合計	106,315	74,885
貸款損失準備		
單項計提	(187)	(215)
組合計提	(611)	(510)
淨值	105,517	74,160

於2009年6月30日，本集團面值約為人民幣240百萬元（2008年12月31日：人民幣220百萬元）的貸款作為本集團賣出回購金融資產款交易餘額的抵押品。截至本簡要財務報表批准日，抵押資產已贖回人民幣220百萬元。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

20. 發放貸款及墊款（續）

(2) 貸款損失準備

(人民幣百萬元)	單項計提 (未經審計)	組合計提 (未經審計)	合計 (未經審計)
2009年1月1日餘額	215	510	725
本期提取	(13)	101	88
本期轉回			
減值貸款利息收入	(15)	—	(15)
2009年6月30日餘額	187	611	798

(人民幣百萬元)	單項計提 (經審計)	組合計提 (經審計)	合計 (經審計)
2008年1月1日餘額	302	234	536
本期提取	20	44	64
本期轉出	(16)	—	(16)
本期轉回			
減值貸款利息收入	(6)	—	(6)
其他因素導致的轉回	(49)	—	(49)
2008年6月30日餘額	251	278	529

21. 遞延保單獲得成本

(人民幣百萬元)	人壽保險 (未經審計)	財產保險 (未經審計)	合計 (未經審計)
2009年1月1日餘額	47,680	2,919	50,599
遞延	9,491	3,845	13,336
攤銷	(2,365)	(2,848)	(5,213)
2009年6月30日餘額	54,806	3,916	58,722

(人民幣百萬元)	人壽保險 (經審計)	財產保險 (經審計)	合計 (經審計)
2008年1月1日餘額	38,948	2,357	41,305
遞延	6,941	2,523	9,464
攤銷	(1,975)	(2,173)	(4,148)
2008年6月30日餘額	43,914	2,707	46,621

22. 股本

(百萬)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
註冊、已發行及繳足股份數量（每股面值人民幣1元）	7,345	7,345

23. 客戶存款及保證金

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
活期存款		
– 公司客戶	40,274	33,827
– 個人客戶	8,389	7,342
定期存款		
– 公司客戶	57,080	39,255
– 個人客戶	10,164	7,638
代理買賣證券款		
– 公司客戶	1,323	736
– 個人客戶	6,306	6,193
合計	123,536	94,991

24. 保險合同負債

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
壽險責任準備金	376,078	344,170
投資型保單賬戶餘額	85,269	59,557
保險合同保戶賬戶負債	38,335	30,749
未到期責任準備金	23,013	18,125
未決賠款準備金	10,072	9,740
合計	532,767	462,341

25. 應付次級債

於本期間，中國平安財產保險股份有限公司（以下簡稱「平安產險」）及平安銀行股份有限公司（以下簡稱「平安銀行」）分別向機構投資者發行了人民幣20億元及人民幣30億元的次級債。這些次級債未經擔保且固定期限為10年。平安產險及平安銀行在第5個計息年度末享有對該次級債的贖回權。

26. 受託業務

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
信託受託資產	76,613	43,765
企業年金受託資產	17,235	12,402
委託貸款	1,238	1,233
資產管理受託資產	8,416	6,974
合計	103,502	64,374

以上項目均在資產負債表外核算。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

27. 金融工具到期期限分析

下表列示了金融資產和金融負債的合同剩餘期限情況：

(人民幣百萬元)	2009年6月30日					
	即期 (未經審計)	3個月以內 (未經審計)	3-12個月 (未經審計)	1-5年 (未經審計)	5年以上 (未經審計)	合計 (未經審計)
資產：						
現金、存放銀行及其他金融機構款項	32,403	21,645	5,895	67,416	2,017	129,376
債券						
– 持有至到期	–	4,132	6,290	44,109	100,366	154,897
– 可供出售	–	9,635	6,276	54,759	94,718	165,388
– 因交易而持有以公允價值計量且其變動計入損益	–	1,468	4,704	5,334	3,589	15,095
發放貸款及墊款	1,682	23,300	39,429	25,419	15,687	105,517
負債：						
應付銀行及其他金融機構款項	4,679	13,319	6,400	9,491	2,787	36,676
客戶存款及保證金	56,122	27,805	36,788	2,821	–	123,536
應付次級債	–	–	–	–	4,990	4,990

(人民幣百萬元)	2008年12月31日					
	即期 (經審計)	3個月以內 (經審計)	3-12個月 (經審計)	1-5年 (經審計)	5年以上 (經審計)	合計 (經審計)
資產：						
現金、存放銀行及其他金融機構款項	30,245	4,343	1,357	67,114	2,220	105,279
債券						
– 持有至到期	–	107	8,019	43,286	75,090	126,502
– 可供出售	–	1,030	9,362	51,645	118,507	180,544
– 因交易而持有以公允價值計量且其變動計入損益	–	2,214	7,146	7,347	3,897	20,604
發放貸款及墊款	2,086	11,934	27,665	18,901	13,574	74,160
負債：						
應付銀行及其他金融機構款項	6,148	5,602	4,630	5,467	2,345	24,192
客戶存款及保證金	48,060	16,169	28,602	2,160	–	94,991

28. 風險與資本管理

(1) 保險風險

保險合同風險是指發生保險事故的可能性以及由此產生的賠款金額和時間的不確定性。在這類保險合同下，本集團面臨的主要風險是實際賠款及保戶利益給付超過已計提保險責任準備金的賬面額。這種風險在下列情況下均可能出現：

發生性風險 – 保險事故發生的數量與預期不同的可能性。

嚴重性風險 – 保險事故產生的成本與預期不同的可能性。

發展性風險 – 保險人的責任金額在合同期結束時出現變動的可能性。

風險的波動性可通過把損失風險分散至大批保險合同組合而得以改善，因為較分散的合同組合很少因組合中某部分的變動而使整體受到影響。慎重選擇和實施承保策略和方針也可改善風險的波動性。

本集團保險業務包括長期人壽保險合同、財產保險和短期人壽保險合同等。就以死亡為承保風險的合同而言，傳染病、生活方式的巨大改變和自然災害均為可能增加整體索賠率的重要因素，從而導致比預期更早或更多的索賠。就以生存為承保風險的合同而言，最重要的影響因素是有助延長壽命的醫學水平和社會條件的不斷改善。就財產保險合同而言，索賠經常受到自然災害、巨災、恐怖襲擊等因素影響。

目前，風險在本集團所承保的各地區未存在重大分別，但不合理的金額集中可能對基於組合進行賠付的嚴重程度產生影響。

含固定和保證給付以及固定未來保費的合同，並無可減少保險風險的重大緩和條款和情況。但是，對於若干分紅保險合同而言，其分紅特徵使較大部分保險風險由投保方所承擔。

保險風險也會受保戶終止合同、降低保費、拒絕支付保費或行使年金轉換權利影響。因此，保險風險受保單持有人的行為和決定影響。

(a) 長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同

假設

在確定負債及選擇有關長期人壽保險合同與投資合同的假設時須作出重大判斷。該等假設乃於估值日經適當及謹慎估計確定。

對於估計負債特別敏感的主要假設如下：

■ 死亡率、發病率和保單退保率

因被保險人年齡不同而有異的死亡率和發病率以及因保單類別不同而有異的保單退保率的設定乃基於保單簽發日的預計經驗並考慮不利偏差（如適用）的影響。死亡率、發病率和保單退保率假設，乃以對本集團實際經驗的分析為依據。

對長期人壽保險保單而言，死亡率上升將導致賠付數量增加及賠付發生早於預期，因而增加支出及減少股東的利潤。

對年金合同而言，死亡率高將導致年金付款減少，因而減少支出並增加利潤。

在保單初期退保率上升會減少股東利潤，但在保單後期則大致呈中性。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

28. 風險與資本管理（續）

(1) 保險風險（續）

(a) 長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同（續）

假設（續）

■ 投資收益率

對於非投資連結險的壽險合同，本集團2009年的投資收益率假設為4.25%，以後每年增加0.25%，至2014年及其後達到5.5%。該投資收益率經考慮現時市場情況、本集團目前及預期的資產分配等因素得出。該投資收益率亦用作估計毛保費準備金和基於組合的負債充足性測試的最優投資收益率假設。

投資收益率假設的上升將導致估計的壽險負債下降。

■ 費用

維持費用假設反映維持有效保單的預計費用。保單管理費用的假設是根據預期單位成本而釐定。單位成本根據對實際經驗的分析結果而定。

■ 其他

其他假設包括稅項、未來分紅水平等。

用於估計本集團長期人壽保險合同及含有任意分紅特徵的投資合同負債的假設須經判斷，且該假設具有不確定性。

(b) 財產及短期人壽保險合同

假設

估計採用的主要假設為本集團的過往賠付經驗，包括各事故年度的理賠速度、賠付水平及理賠費用的假設。須運用判斷來評估外部因素（如司法裁決及政府立法等）及內部管理因素對估計的影響。

(c) 再保險

本集團主要通過訂立再保險合同轉移保險業務的損失風險。大部分分保業務為成數分保及溢額分保，並按產品類別設立不同自留額。此外還安排了巨災超額再保險，用以轉移單次事故招致巨大保險損失的風險。對於可從再保險公司攤回的賠款金額，本集團使用與原保單一致的假設進行估計，並在資產負債表內列示為應收分保賬款或應收分保未決賠款準備金。

儘管本集團可能已訂立再保險合同，但這並不能解除本集團對保戶承擔的直接責任。因此存在因再保險公司未能履行再保險合同應承擔的責任而產生的信用風險。

28. 風險與資本管理（續）

(2) 市場風險

市場風險是指因匯率（外匯風險）、市場利率（利率風險）和市場價格（價格風險）波動而引起的金融工具公允價值變動的風險，不論該價格變動是因個別工具或其發行人特有因素所致或因影響在市場上交易的所有工具的因素造成。

(a) 外匯風險

外匯風險是指因匯率變動產生損失的風險。人民幣與本集團從事業務地區的其他貨幣之間的匯率波動會影響本集團的財務狀況和經營業績。目前本集團面臨的外匯風險主要來自美元對人民幣，港幣對人民幣和歐元對人民幣的匯率波動。現時本集團務求通過減少外匯淨餘額的方法來降低外匯風險。

(b) 價格風險

本集團面臨的價格風險與價值隨市價變動而改變（由利率風險和外匯風險引起的變動除外）的金融資產和負債有關，主要是分類為可供出售金融資產的投資及以公允價值計量且其變動計入當期損益的上市股票及證券投資基金。

上述投資因投資工具的市值變動而面臨價格風險，該變動可因只影響個別金融工具或其發行人的因素所致，亦可因影響市場上交易的所有金融工具的因素所致。

本集團通過分散投資為不同證券投資設置上限等方法來管理價格風險。

(c) 利率風險

利率風險是指金融工具的價值／未來現金流量會因市場利率變動而出現波動的風險。

浮動利率工具使本集團面臨現金流利率風險，而固定利率工具使本集團面臨公允價值利率風險。

本集團的利率風險政策規定其須維持一個適當的固定及浮動利率工具組合，以管理利率風險。有關政策亦規定本集團管理計息金融資產及計息金融負債的到期情況。浮動利率工具一般不到一年便會重新估價一次。固定利率工具的利率在有關金融工具初始時固定，在到期前不會改變。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

28. 風險與資本管理（續）

(3) 財務風險

(a) 信用風險

信用風險是指金融工具的一方因無法履行義務而使另一方遭受財務損失的風險。本集團主要面臨的信用風險與存放在商業銀行的存款、發放貸款及墊款、債券投資、權益投資、與再保險公司的再保險安排、保戶質押貸款等有關。本集團通過使用多項控制措施，包括運用信用控制政策，對預期投資進行信用分析及對債務人設定整體額度來控制信用風險。

本集團銀行業務在向個人客戶授信之前，首先會進行信用評估，並定期檢查所授出的信貸。信用風險管理的手段亦包括取得抵押品及擔保。對於資產負債表外的授信承諾，本集團一般會收取保證金以減低信用風險。

(b) 流動性風險

流動性風險是指本集團無法籌集足夠資金或不能及時以合理的價格將資產變現以償還到期債務的風險。

本集團部分保單允許退保，減保或以其他方式提前終止保單，使本集團面臨潛在的流動性風險。本集團通過匹配投資資產的期限與對應保險責任的期限來控制流動性風險及確保本集團能夠履行付款責任，及時為本集團的借貸和投資業務提供資金。本集團的銀行業務也面臨流動性風險。本集團通過優化資產負債結構，與客戶保持穩定的存款基礎等其他方法來控制銀行流動性風險。

(4) 資產與負債失配風險

本集團資產與負債管理的目標是匹配資產與負債的期限與利率。在目前的法規與市場環境下，本集團沒有期限足夠長的資產可供投資，以與保險及投資合同負債的期限相匹配。然而，如果目前法規與市場環境允許，本集團將通過延長資產期限，以匹配新產生的保證收益率較低的負債，並減少與現有的保證收益率較高的負債的差異。

(5) 經營風險

經營風險是指由於缺乏足夠的針對業務流程、人員和系統的內部控制，或內部控制失效、或由於不可控制的外部事件而引起損失的風險。本集團在管理其業務時會面臨多種由於缺乏或忽略適當的授權、書面支持和確保操作與信息安全的程序，或由於員工的錯誤與舞弊而產生的經營風險。本集團努力嘗試通過制訂清晰的政策並要求記錄完整的業務程序來確保交易經過適當授權、書面支持與記錄來管理其經營風險。

28. 風險與資本管理（續）

(6) 資本管理

本集團的資本需求主要基於本集團的規模、承保業務的種類以及運作的行業和地理位置。本集團資本管理的主要目的是確保本集團符合外部要求的資本需求和確保本集團維持健康的資本比率以達到支持本集團的業務和股東利益最大化。

本集團定期檢查報告的資本水平與所需求的資本水平之間是否有任何不足，以此來管理資本需求。在經濟條件和本集團經營活動的風險特徵發生變化時，本集團會對當前的資本水平做出調整。為了維持或調整資本結構，本集團可以對股息的金額進行調整、對普通股股東返還股本或者發行股本證券。

於2009年6月30日，本集團完全符合外部要求的資本需求，資本基礎、資本管理目標、政策和流程與以前期間相比沒有變化。

29. 現金及現金等價物

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
存放中央銀行款項	6,466	7,274
現金、存放銀行及其他金融機構款項		
– 現金	457	574
– 定期存款	19,516	2,368
– 存放銀行及其他金融機構款項	25,894	22,929
– 拆放同業	859	3
權益投資		
– 貨幣市場基金	20,056	16,271
固定到期日投資		
– 三個月內到期的債券	–	50
– 買入返售金融資產	25,378	12,206
小計	98,626	61,675
投資連結	2,253	2,814
合計	100,879	64,489

期末披露的賬面金額接近其公允價值。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

30. 金融工具的公允價值

本集團持有的除持有至到期投資和發放貸款及墊款以外的金融工具賬面金額與其估計公允價值大致相同。

本集團主要使用以下方法及假設估計金融工具的公允價值：

- (1) 固定到期日投資（主要包括債券投資和買入返售證券等）：公允價值一般根據公開市場報價確定；對於沒有實時市場報價的，金融工具的公允價值應根據最近的交易價格估計，或者用市場上同類投資的市場收益率對該項金融工具的未來現金流進行折現後的結果來估計。在採用未來現金流折現法對債券估值時，本集團通常採用中央國債登記結算有限責任公司在中國債券信息網公佈的市場收益率作為折現率。
- (2) 權益投資：公允價值應基於公開市場報價；某些未上市的權益投資以其公允價值的合理估計作為賬面價值。
- (3) 衍生金融工具：參照交易對手的報價或外部評估師的評估結果確定。
- (4) 其他（貸款和應收款項、其他金融負債）：貸款、存款及賣出回購金融資產等期限較短（一般為一年以內）或定期按市價重新定價的金融工具，其利率在重定價日隨中國人民銀行規定的利率或市場利率相應調整。這些資產和負債的賬面金額接近於其公允價值。

31. 重大關聯方交易

- (1) 與本公司存在控制關係的關聯方主要為本公司的子公司。
- (2) 對本公司具有重要影響的關聯方包括聯營企業、合營企業及若干股東載列如下：

關聯方名稱	與本公司關係
滙豐控股有限公司（「滙豐控股」）	股東的母公司
滙豐保險控股有限公司（「滙豐保險」）	股東
香港上海滙豐銀行有限公司（「滙豐銀行」）	股東

於2005年8月底，滙豐控股通過其全資子公司，滙豐保險和滙豐銀行持有本公司19.90%的股權。自此，滙豐控股及其子公司成為對本公司具有重要影響的關聯方。

於2009年6月30日，滙豐控股通過其子公司持有本公司16%以上的股權。

於2009年6月30日，本集團與滙豐銀行的銀行存款及同業往來餘額合計約為人民幣53百萬元（2008年12月31日：人民幣70百萬元），本集團在本期間由此存款產生的利息收入為零（2008年6月30日：人民幣1百萬元）。

31. 重大關聯方交易（續）

(3) 本公司關鍵管理人員的報酬如下：

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
工資及其他短期僱員福利	56	35

關鍵管理人員包括本公司的董事、監事及公司章程中定義的高級管理人員。除上述薪酬項目之外，本集團對於關鍵管理人員還設有虛擬期權形式的長期獎勵計劃。於本期間，本集團沒有新授予的虛擬期權形式的長期獎勵計劃，對於已到期的虛擬期權形式的長期獎勵計劃也未支付。

32. 承諾

(1) 資本承諾

本集團有關物業開發及投資的資本承諾如下：

（人民幣百萬元）	2009年6月30日 （未經審計）	2008年12月31日 （經審計）
已簽約但未在賬目中計提	4,735	7,052
已獲授權未簽約	1,296	1,688
合計	6,031	8,740

(2) 經營性租賃承諾

本集團簽訂了多項辦公室及職工宿舍的租賃合同。根據不可撤銷之租賃合同，未來經營性租賃的最低付款額如下：

（人民幣百萬元）	2009年6月30日 （未經審計）	2008年12月31日 （經審計）
1年以內	1,169	902
1年至5年	2,148	1,684
5年以上	458	404
合計	3,775	2,990

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

32. 承諾（續）

(3) 信貸承諾

(人民幣百萬元)		2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
不可撤銷的貸款承諾			
– 原到期日在1年以內		13,079	7,376
– 原到期日在1年或以上		20,565	13,423
– 信用卡信貸額度		18,129	20,741
小計		51,773	41,540
財務擔保合同			
– 開出信用證		420	592
– 開出保函		10,666	9,773
– 開出銀行承兌匯票		22,025	12,006
– 其他		1,529	–
小計		34,640	22,371
合計		86,413	63,911

不可撤銷的貸款承諾是指本集團作出的在未來為客戶提供約定數額貸款的承諾，不可撤銷的貸款承諾包含未使用的信用卡信貸額度。貸款承諾金額及信用卡額度為假設合約金額將全數發放的最大金額，故合同約定的貸款承諾總金額並不一定代表未來的預期現金流出。

財務擔保合同具有擔保性質，一旦客戶未按其與受益人簽訂的合同償還債務或履行約定義務時，本集團需履行擔保責任。

(4) 經營性租賃應收租金

本集團簽訂了多項租賃合同租出其物業。根據不可撤銷之租賃合同，未來經營性租賃應收租金最低金額如下：

(人民幣百萬元)		2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
1年以內		573	407
1年至5年		1,253	1,060
5年以上		206	305
合計		2,032	1,772

33. 或有負債

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括但不限於在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述法律訴訟主要涉及保單及其他的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性較小的稽查、未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為任何最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其子公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

34. 其他重大事項

- (1) 2009年6月12日，本公司的子公司平安壽險與深圳發展銀行股份有限公司（以下簡稱「深發展」）共同簽署了《股票認購協議》，認購深發展非公開增發的不少於370,000,000股，但不超過585,000,000股的股份，該股份價格以深發展董事會批准該項交易的董事會決議公告日前20個交易日在深圳證券交易所上市的深發展股份的股票交易均價而定。同日，本公司與深發展第一大股東Newbridge Asia AIV III, L.P.（以下簡稱「Newbridge」）簽署了《股票購買協議》，受讓其持有的深發展520,414,439股股份，佔深發展截至2009年6月12日總股本的16.76%。Newbridge有權按照協議的約定要求本公司以現金人民幣11,449,117,658元支付或者以本公司新發行的299,088,758股H股支付上述股票購買價款。上述交易已於2009年6月29日經深發展股東大會批准，本公司發行H股新股的特殊授權亦於2009年8月7日經本公司臨時股東大會以及A股類別股東會議及H股類別股東會議的批准；上述交易必須待有關監管部門批准。
- (2) 國家稅務總局已結束對本集團2004年度、2005年度和2006年度的稅務情況進行的常規檢查。本集團已根據稅務檢查的結果及現時對稅法的理解計提有關稅項負債。截至2009年6月30日止，本集團累計計提應補繳的2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅、營業稅及個人所得稅等共計人民幣1.018百萬元，其中於2008年度已計提人民幣147百萬元，於2009年上半年計提的金額為人民幣871百萬元（主要為企業所得稅人民幣812百萬元）。

35. 資產負債表日後事項

- (1) 2009年7月17日，中國電力科學研究院（以下簡稱「中國電科院」）、平安信託、許繼集團簽署協議，中國電科院將對許繼集團進行增資。此增資事宜尚須履行相關法律法規規定的程序，及經有關政府部門批准。增資完成後，中國電科院、平安信託分別持有許繼集團60%、40%的股權。另外，平安信託將以其持有的許繼集團40%的股權向中國電科院換取許繼集團所持的許繼電氣股份有限公司（以下簡稱「許繼電氣」）的部分股份。平安信託將最終持有許繼電氣的股份。
- (2) 於2009年8月14日，本公司董事會批准分派2009年度中期股息每普通股人民幣0.15元，合計人民幣1.102百萬元。

36. 比較數字

若干比較數字已重新編排，以符合本期間內之呈報形式。

37. 財務報表之批准

本中期簡要合併財務報表經本公司董事會於2009年8月14日批准並授權公佈。

審閱報告

安永華明(2009)專字第60468101_B31號

中國平安保險(集團)股份有限公司全體股東：

我們審閱了後附的中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其子公司(以下統稱「貴集團」)的中期簡要合併財務報表，包括2009年6月30日的中期合併及母公司資產負債表，截至2009年6月30日止6個月期間的中期合併及母公司利潤表、股東權益變動表和現金流量表以及中期簡要合併財務報表附註。上述中期簡要合併財務報表是根據中華人民共和國財政部頒佈的《企業會計準則第32號 – 中期財務報告》的要求編製的。這些中期簡要合併財務報表的編製是 貴公司管理層的責任，我們的責任是在實施審閱工作的基礎上對這些中期簡要合併財務報表出具審閱報告。

我們參照《中國註冊會計師審閱準則第2101號 – 財務報表審閱》的規定執行了審閱業務。該準則要求我們計劃和實施審閱工作，以對財務報表是否不存在重大錯報獲取有限保證。審閱主要限於詢問 貴集團有關人員和對財務數據實施分析程序，提供的保證程度低於審計。我們沒有實施審計，因而不發表審計意見。

根據我們的審閱，我們沒有注意到任何事項使我們相信上述中期簡要合併財務報表沒有按照《企業會計準則第32號 – 中期財務報告》的要求編製。

安永華明會計師事務所

中國註冊會計師
黃悅棟

中國註冊會計師
吳翠蓉

中國 北京

2009年8月14日

中期合併資產負債表

2009年6月30日

人民幣百萬元

	附註五	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
資產			
貨幣資金	1	77,329	52,445
結算備付金		1,100	1,177
拆出資金		1,397	304
交易性金融資產	2	69,785	65,486
衍生金融資產	3	6	17
買入返售金融資產		25,378	13,084
應收利息		8,471	6,931
應收保費	4	5,699	4,554
應收賬款		2,715	—
應收分保賬款	5	2,231	2,733
應收分保合同準備金		11,895	11,354
保戶質押貸款		4,485	3,725
發放貸款及墊款	6	105,517	74,160
存出保證金		179	108
存貨		1,887	—
定期存款		85,233	83,003
可供出售金融資產	7	212,794	212,236
持有至到期投資	8	154,897	126,502
長期股權投資		9,723	6,025
商譽		1,114	617
存出資本保證金	9	6,020	5,860
投資性房地產		7,224	6,551
固定資產		8,688	7,641
無形資產		12,833	9,500
遞延所得稅資產		5,920	7,767
其他資產		7,700	5,860
資產總計		830,220	707,640

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期合併資產負債表

2009年6月30日

人民幣百萬元

	附註五	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
負債及股東權益			
負債			
短期借款		4,959	3,071
同業及其他金融機構存放款項		20,512	17,204
存入保證金		16,579	7,413
拆入資金		2,757	33
衍生金融負債	3	21	265
賣出回購金融資產款		34,839	41,334
吸收存款	10	99,328	80,649
代理買賣證券款		7,629	6,929
應付票據		457	—
應付賬款		1,431	—
預收賬款		1,437	—
預收保費		1,302	2,210
應付手續費及佣金		1,480	1,243
應付分保賬款	11	3,827	3,571
應付職工薪酬		1,937	2,156
應交稅費		2,604	3,073
應付利息		906	975
應付賠付款		6,961	6,222
應付保單紅利		13,525	12,012
保戶儲金及投資款		7,867	6,420
保險合同準備金	12	482,176	420,064
長期借款		8,448	3,884
應付次級債	13	4,990	—
遞延所得稅負債		1,000	472
其他負債		6,565	6,971
負債合計		733,537	626,171
股東權益			
股本	14	7,345	7,345
資本公積	15	55,246	48,095
盈餘公積		6,125	6,125
一般風險準備		395	395
未分配利潤		21,167	16,820
外幣報表折算差額		49	(23)
歸屬於母公司股東權益合計		90,327	78,757
少數股東權益		6,356	2,712
股東權益合計		96,683	81,469
負債和股東權益合計		830,220	707,640

第73頁至第111頁的財務報表由以下人士簽署：

馬明哲
法定代表人

姚波
主管會計工作負責人

麥偉林
會計機構負責人

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期合併利潤表

截至2009年6月30日止6個月期間
人民幣百萬元

	附註五	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日 止6個月期間 (經審計)
一、 營業收入			
保險業務收入	18	92,685	69,228
其中：分保費收入		70	59
減：分出保費		(3,706)	(3,344)
提取未到期責任準備金		(4,278)	(2,535)
已賺保費		84,701	63,349
銀行業務利息收入	19	3,065	3,369
銀行業務利息支出	19	(1,141)	(1,265)
銀行業務利息淨收入	19	1,924	2,104
非保險業務手續費及佣金收入	20	1,029	1,282
非保險業務手續費及佣金支出	20	(123)	(118)
非保險業務手續費及佣金淨收入	20	906	1,164
投資收益	21	13,887	23,445
公允價值變動損益	22	6,615	(18,759)
匯兌損失		(17)	(525)
其他業務收入		2,852	707
營業收入合計		110,868	71,485
二、 營業支出			
退保金		(6,117)	(6,840)
賠付支出	23	(15,859)	(17,505)
減：攤回賠付支出		1,629	1,106
提取保險責任準備金	24	(57,792)	(21,776)
減：攤回保險責任準備金		(69)	1,311
保單紅利支出		(2,238)	(4,162)
分保費用		(16)	(11)
保險業務手續費及佣金支出		(9,827)	(7,246)
營業稅金及附加		(1,625)	(1,702)
業務及管理費	25	(9,415)	(6,013)
減：攤回分保費用		904	760
財務費用		(420)	(252)
其他業務成本		(2,236)	(444)
資產減值損失	26	(456)	(1,539)
營業支出合計		(103,537)	(64,313)

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期合併利潤表

截至2009年6月30日止6個月期間
人民幣百萬元

	附註五	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日 止6個月期間 (經審計)
三、 營業利潤		7,331	7,172
加：營業外收入		77	27
減：營業外支出		(98)	(80)
四、 利潤總額		7,310	7,119
減：所得稅費用	27	(2,752)	191
五、 淨利潤		4,558	7,310
歸屬於：			
母公司股東的淨利潤		4,347	7,102
少數股東損益		211	208
		4,558	7,310
六、 每股收益（人民幣元）	28		
基本每股收益		0.59	0.97
稀釋每股收益		0.59	0.97
七、 其他綜合收益／（虧損）	16	7,232	(30,005)
八、 綜合收益／（虧損）總額		11,790	(22,695)
歸屬於母公司股東的綜合收益／（虧損）總額		11,570	(22,606)
歸屬於少數股東的綜合收益／（虧損）總額		220	(89)
		11,790	(22,695)

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期合併現金流量表

截至2009年6月30日止6個月期間

人民幣百萬元

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
一、 經營活動產生的現金流量		
客戶存款和同業存放款項淨增加額	31,153	—
收到原保險合同保費取得的現金	91,074	65,365
保戶儲金及投資款淨增加額	728	1,855
收取利息、手續費及佣金的現金	3,501	4,018
銀行業務及證券業務拆借資金淨增加額	2,487	—
銀行業務及證券業務買入返售資金淨減少額	867	168
銀行業務及證券業務賣出回購資金淨增加額	12,469	1,518
收到的其他與經營活動有關的現金	2,540	2,422
經營活動現金流入小計	144,819	75,346
支付原保險合同賠付款項的現金	(15,108)	(17,009)
再保業務產生的現金淨額	(371)	(187)
銀行業務及證券業務拆借資金淨減少額	—	(47)
支付保單紅利的現金	(951)	(533)
發放貸款及墊款淨增加額	(31,442)	(7,695)
客戶存款和同業存放款項淨減少額	—	(833)
存放中央銀行和同業款項淨增加額	(3,564)	(2,142)
支付利息、手續費及佣金的現金	(10,993)	(8,276)
支付給職工以及為職工支付的現金	(4,512)	(3,690)
支付的各项稅費	(5,040)	(2,864)
支付的其他與經營活動有關的現金	(15,438)	(9,110)
經營活動現金流出小計	(87,419)	(52,386)
經營活動產生的現金流量淨額	57,400	22,960
二、 投資活動產生的現金流量		
收回投資所收到的現金	217,546	126,615
取得投資收益收到的現金	8,164	11,444
處置固定資產、無形資產和其他長期資產 收回的現金淨額	206	219
收購子公司收到的現金淨額	2,517	—
投資活動現金流入小計	228,433	138,278
投資支付的現金	(234,306)	(182,445)
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	(1,362)	(2,407)
保戶質押貸款淨增加額	(760)	(535)
購買子公司支付的現金淨額	—	(529)
購買子公司部份股權支付的現金淨額	—	(436)
投資活動現金流出小計	(236,428)	(186,352)
投資活動產生的現金流量淨額	(7,995)	(48,074)

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期合併現金流量表

截至2009年6月30日止6個月期間
人民幣百萬元

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
三、 籌資活動產生的現金流量		
吸收投資收到的現金	5	—
取得借款收到的現金	8,835	100
發行次級債券收到的現金	4,990	—
保險業務賣出回購業務資金淨增加額	—	1,438
籌資活動現金流入小計	13,830	1,538
分配股利及償付利息支付的現金	(441)	(3,852)
其中：子公司支付給少數股東的股利	—	(49)
保險業務賣出回購業務資金淨減少額	(18,395)	—
償還債務支付的現金	(7,431)	(122)
支付的其他與籌資活動有關的現金	(569)	—
籌資活動現金流出小計	(26,836)	(3,974)
籌資活動產生的現金流量淨額	(13,006)	(2,436)
四、 匯率變動對現金及現金等價物的影響	(9)	(490)
五、 現金及現金等價物淨增加／(減少)額	36,390	(28,040)
加：期初現金及現金等價物餘額	64,489	96,296
六、 期末現金及現金等價物餘額	100,879	68,256

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期合併股東權益變動表

截至2009年6月30日止6個月期間

人民幣百萬元

截至2009年6月30日止6個月期間

項目	歸屬於母公司股東權益							
	股本 (未經審計)	資本公積 (未經審計)	盈餘公積 (未經審計)	一般風險 準備 (未經審計)	未分配利潤 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	少數 股東權益 (未經審計)	股東權益 合計 (未經審計)
一、 本年期初餘額	7,345	48,095	6,125	395	16,820	(23)	2,712	81,469
二、 本期增減變動金額								
(一) 淨利潤	-	-	-	-	4,347	-	211	4,558
(二) 直接計入股東權益的利得和損失								
1. 可供出售金融資產公允價值變動淨額								
(1) 計入股東權益的金額	-	13,110	-	-	-	-	71	13,181
(2) 轉入當期損益的金額	-	(4,988)	-	-	-	-	(66)	(5,054)
2. 計入當期損益的可供出售金融資產減值 損失	-	293	-	-	-	-	2	295
3. 與計入股東權益項目相關的所得稅的 影響	-	(1,828)	-	-	-	-	(2)	(1,830)
4. 其他	-	564	-	-	-	72	4	640
上述(一)和(二)小計	-	7,151	-	-	4,347	72	220	11,790
(三) 其他	-	-	-	-	-	-	3,424	3,424
三、 期末餘額	7,345	55,246	6,125	395	21,167	49	6,356	96,683

截至2008年6月30日止6個月期間

項目	附註五	歸屬於母公司股東權益							
		股本 (經審計)	資本公積 (經審計)	盈餘公積 (經審計)	一般風險 準備 (經審計)	未分配利潤 (經審計)	外幣報表 折算差額 (經審計)	少數 股東權益 (經審計)	股東權益 合計 (經審計)
一、 本年期初餘額		7,345	72,111	7,629	1,939	18,252	(42)	1,984	109,218
二、 本期增減變動金額									
(一) 淨利潤		-	-	-	-	7,102	-	208	7,310
(二) 直接計入股東權益的利得和損失									
1. 可供出售金融資產公允價值 變動淨額									
(1) 計入股東權益的金額		-	(39,362)	-	-	-	-	(395)	(39,757)
(2) 轉入當期損益的金額		-	(9,140)	-	-	-	-	(91)	(9,231)
2. 計入當期損益的可供出售金融 資產減值損失		-	1,569	-	-	-	-	16	1,585
3. 與計入股東權益項目相關的 所得稅的影響		-	7,532	-	-	-	-	75	7,607
4. 其他		-	9,721	-	-	-	(28)	98	9,791
上述(一)和(二)小計		-	(29,680)	-	-	7,102	(28)	(89)	(22,695)
(三) 利潤分配	17								
1. 提取盈餘公積		-	-	710	-	(710)	-	-	-
2. 對股東的分配		-	-	-	-	(3,673)	-	(49)	(3,722)
(四) 其他		-	-	-	-	-	-	577	577
三、 期末餘額		7,345	42,431	8,339	1,939	20,971	(70)	2,423	83,378

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期母公司資產負債表

2009年6月30日

人民幣百萬元

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
資產		
貨幣資金	2,364	7,383
交易性金融資產	1,946	5,623
應收利息	254	371
定期存款	4,220	220
可供出售金融資產	16,094	17,781
長期股權投資	45,034	44,234
固定資產	82	88
無形資產	26	34
遞延所得稅資產	—	527
其他資產	680	58
資產總計	70,700	76,319
負債及股東權益		
負債		
賣出回購金融資產款	—	6,400
應付職工薪酬	246	345
應交稅費	4	114
其他負債	117	175
負債合計	367	7,034
股東權益		
股本	7,345	7,345
資本公積	52,384	50,742
盈餘公積	6,125	6,125
一般風險準備	395	395
未分配利潤	4,084	4,678
股東權益合計	70,333	69,285
負債和股東權益總計	70,700	76,319

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期母公司利潤表

截至2009年6月30日止6個月期間

人民幣百萬元

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
一、 營業收入		
投資收益／(損失)	(383)	6,584
公允價值變動損益	5	(2,090)
匯兌損失	(1)	(62)
營業收入合計	(379)	4,432
二、 營業支出		
營業稅金及附加	—	(18)
業務及管理費	(97)	109
資產減值損失	(37)	(228)
營業支出合計	(134)	(137)
三、 營業利潤／(虧損)	(513)	4,295
減：營業外支出	(10)	(43)
四、 利潤／(虧損)總額	(523)	4,252
減：所得稅費用	(71)	299
五、 淨利潤／(虧損)	(594)	4,551
六、 其他綜合收益／(虧損)	1,642	(1,138)
七、 綜合收益總額	1,048	3,413

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期母公司現金流量表

截至2009年6月30日止6個月期間
人民幣百萬元

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
一、 經營活動產生的現金流量		
支付給職工以及為職工支付的現金	(170)	(166)
支付的各项稅費	(11)	(308)
支付的其他與經營活動有關的現金	(200)	(361)
經營活動現金流出小計	(381)	(835)
經營活動產生的現金流量淨額	(381)	(835)
二、 投資活動產生的現金流量		
收回投資所收到的現金	18,093	17,356
取得投資收益收到的現金	112	5,834
投資活動現金流入小計	18,205	23,190
投資支付的現金	(17,234)	(39,163)
購建固定資產支付的現金	(12)	(27)
支付其他與投資活動有關的現金	(4)	—
投資活動現金流出小計	(17,250)	(39,190)
投資活動產生的現金流量淨額	955	(16,000)
三、 籌資活動產生的現金流量		
保險業務賣出回購業務資金淨變動額	(6,400)	—
分配股利及償付利息支付的現金	(3)	(3,673)
支付的其他與籌資活動有關的現金	—	(5)
籌資活動現金流出小計	(6,403)	(3,678)
籌資活動產生的現金流量淨額	(6,403)	(3,678)
四、 匯率變動對現金及現金等價物的影響	(1)	(67)
五、 現金及現金等價物淨減少額	(5,830)	(20,580)
加：期初現金及現金等價物餘額	9,120	43,702
六、 期末現金及現金等價物餘額	3,290	23,122

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期母公司股東權益變動表

截至2009年6月30日止6個月期間

人民幣百萬元

項目	截至2009年6月30日止6個月期間					
	股本 (未經審計)	資本公積 (未經審計)	盈餘公積 (未經審計)	一般風險準備 (未經審計)	未分配利潤 (未經審計)	股東權益合計 (未經審計)
一、 本期期初餘額	7,345	50,742	6,125	395	4,678	69,285
二、 本期增減變動金額						
(一) 淨虧損	-	-	-	-	(594)	(594)
(二) 直接計入股東權益的利得和損失						
1. 可供出售金融資產公允價值變動淨額						
(1) 計入股東權益的金額	-	1,423	-	-	-	1,423
(2) 轉入當期損益的金額	-	667	-	-	-	667
2. 計入當期損益的可供出售金融資產減值損失	-	37	-	-	-	37
3. 與計入股東權益項目相關的所得稅的影響	-	(485)	-	-	-	(485)
上述(一)和(二)小計	-	1,642	-	-	(594)	1,048
三、 期末餘額	7,345	52,384	6,125	395	4,084	70,333

項目	截至2008年6月30日止6個月期間					
	股本 (經審計)	資本公積 (經審計)	盈餘公積 (經審計)	一般風險準備 (經審計)	未分配利潤 (經審計)	股東權益合計 (經審計)
一、 本期期初餘額	7,345	52,506	5,655	395	5,587	71,488
二、 本期增減變動金額						
(一) 淨利潤	-	-	-	-	4,551	4,551
(二) 直接計入股東權益的利得和損失						
1. 可供出售金融資產公允價值變動淨額						
(1) 計入股東權益的金額	-	(1,707)	-	-	-	(1,707)
(2) 轉入當期損益的金額	-	89	-	-	-	89
2. 計入當期損益的可供出售金融資產減值損失	-	228	-	-	-	228
3. 與計入股東權益項目相關的所得稅的影響	-	252	-	-	-	252
上述(一)和(二)小計	-	(1,138)	-	-	4,551	3,413
(三) 利潤分配						
1. 提取盈餘公積	-	-	455	-	(455)	-
2. 對股東的分配	-	-	-	-	(3,673)	(3,673)
三、 期末餘額	7,345	51,368	6,110	395	6,010	71,228

載於第84頁至第111頁的附註為本財務報表的組成部份

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

一、本公司基本情況

中國平安保險（集團）股份有限公司（以下簡稱「本公司」）於1988年3月21日在中華人民共和國（以下簡稱「中國」）深圳市註冊成立。本公司的經營範圍包括投資金融、保險企業；監督管理控股投資企業的各種國內、國際業務；開展資金運用業務。本公司及其子公司統稱為本集團。本集團現提供多元化的金融產品及服務，業務範圍包括人身保險業務、財產保險業務、信託業務、證券業務、銀行業務以及其他業務。本集團經營的上述業務無明顯季節性或者週期性特徵。

二、財務報表的編製基礎

本中期簡要合併財務報表根據財政部頒佈的《企業會計準則第32號 – 中期財務報告》的要求編製，因此並不包括在年度財務報表中的所有信息和披露內容；據此，本中期簡要合併財務報表應與本集團2008年度財務報表一併閱讀。

除以下根據財政部2009年6月23日頒佈的《企業會計準則解釋3號》所作的會計政策變更外，本中期簡要合併財務報表所採用的會計政策和會計估計與編製2008年度財務報表所採用的會計政策和會計估計相一致。

- 採用成本法核算的長期股權投資取得的現金股利或利潤

採用成本法核算的長期股權投資，除取得投資時實際支付的價款或對價中包含的已宣告但尚未發放的現金股利或利潤外，投資企業按照享有被投資單位宣告發放的現金股利或利潤確認投資收益。同時考慮該長期股權投資是否發生減值。該等變更預期不會對本集團的經營業績及財務狀況產生重大影響。

- 股份支付的確認和計量中的可行權條件和非可行權條件

對股份支付的行權條件進行了界定，並規定在職工或其他方能夠選擇滿足非可行權條件但在等待期內未滿足的，應將其作為授予權益工具的取消處理。該等變更預期不會對本集團的經營業績及財務狀況產生重大影響。

- 對利潤表進行的調整

在利潤表增列「其他綜合收益」項目和「綜合收益總額」項目。該變更僅對本集團的報表列報產生影響。

- 對報告分部信息的改進

以內部組織結構、管理要求、內部報告制度為依據確定經營分部，以經營分部為基礎確定報告分部。該變更對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。本集團認為經營分部與修改前的準則對業務分部的界定一致。

三、合併財務報表的合併範圍

於2009年1月，平安信託投資有限責任公司（以下簡稱「平安信託」）完成對許繼集團有限公司（以下簡稱「許繼集團」）100%的股權的收購。許繼集團主要從事電氣設備的製造。計入本集團本期間中期簡要合併財務報表的許繼集團自收購日至2009年6月30日的歸屬於母公司的淨利潤為人民幣105百萬元。

四、分部報告

本集團的業務活動按照產品及服務類型分為：保險業務、銀行業務、證券業務及總部業務。由於產品的性質、風險和資本配置的不同，保險業務又細分為人壽保險業務及財產保險業務。報告分部獲得收入來源的產品及服務類型如下：

- 人壽保險分部提供全面的個人和團體壽險產品，包括定期壽險、終身壽險、兩全保險、年金、投資連結保險、萬能保險以及健康和醫療保險；
- 財產保險分部為個人及企業提供多樣化的財產保險產品，包括車險、財產險和意外及健康險等；
- 銀行分部面向機構客戶及零售客戶提供貸款和中間業務，並為個人客戶提供財富管理及信用卡服務等；
- 證券分部提供經紀、交易、投資銀行服務及資產管理服務；
- 總部分部通過戰略、風險、資金、財務、法律、人力資源等職能為本集團的業務提供管理和支持，總部的收入主要來源於投資活動。

管理層監督各個分部的經營成果，以此作為資源分配和業績考核的評定根據。各分部以淨利潤作為業績考核的標準。

各分部之間的交易價格和與第三方的交易相類似，均以公平價格為交易原則。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

四、分部報告（續）

截至2009年6月30日止6個月期間

	人壽保險 (未經審計)	財產保險 (未經審計)	銀行 (未經審計)	證券 (未經審計)	總部 (未經審計)	其他 (未經審計)	抵銷 (未經審計)	合計 (未經審計)
利潤表								
保險業務收入	73,921	18,764	-	-	-	-	-	92,685
減：分出保費	(904)	(2,802)	-	-	-	-	-	(3,706)
提取未到期責任準備金	(328)	(3,950)	-	-	-	-	-	(4,278)
已賺保費	72,689	12,012	-	-	-	-	-	84,701
銀行業務利息淨收入	-	-	1,508	-	-	-	416	1,924
其中：分部間銀行業務利息淨收入	-	-	(416)	-	-	-	416	-
非保險業務手續費及佣金淨收入	-	-	186	606	-	112	2	906
其中：分部間非保險業務手續費及佣金淨收入	-	-	-	-	-	(2)	2	-
投資收益	13,043	583	121	269	(383)	674	(420)	13,887
其中：分部間投資收益	338	19	-	(2)	37	28	(420)	-
公允價值變動損益	6,417	30	200	(14)	5	(23)	-	6,615
匯兌收益／(損失)	(25)	(6)	15	-	(1)	-	-	(17)
其他業務收入	711	94	11	2	-	2,788	(754)	2,852
其中：分部間其他業務收入	267	6	-	-	-	481	(754)	-
營業收入合計	92,835	12,713	2,041	863	(379)	3,551	(756)	110,868
退保金	(6,117)	-	-	-	-	-	-	(6,117)
賠付支出	(7,931)	(7,928)	-	-	-	-	-	(15,859)
減：攤回賠付支出	505	1,124	-	-	-	-	-	1,629
提取保險責任準備金	(57,292)	(500)	-	-	-	-	-	(57,792)
減：攤回保險責任準備金	39	(108)	-	-	-	-	-	(69)
保單紅利支出	(2,238)	-	-	-	-	-	-	(2,238)
分保費用	-	(16)	-	-	-	-	-	(16)
保險業務手續費及佣金支出	(7,750)	(2,293)	-	-	-	-	216	(9,827)
營業稅金及附加	(306)	(1,074)	(135)	(43)	-	(67)	-	(1,625)
業務及管理費	(4,396)	(2,926)	(1,111)	(362)	(97)	(1,053)	530	(9,415)
減：攤回分保費用	124	780	-	-	-	-	-	904
財務費用	(73)	(22)	-	-	-	(328)	3	(420)
其他業務成本	(630)	(44)	(9)	-	-	(1,560)	7	(2,236)
資產減值損失	(214)	(95)	(69)	(1)	(37)	(40)	-	(456)
營業支出合計	(86,279)	(13,102)	(1,324)	(406)	(134)	(3,048)	756	(103,537)
營業利潤	6,556	(389)	717	457	(513)	503	-	7,331
加：營業外收入	12	6	7	-	-	52	-	77
減：營業外支出	(51)	(32)	(2)	(1)	(10)	(2)	-	(98)
利潤／(虧損)總額	6,517	(415)	722	456	(523)	553	-	7,310
減：所得稅費用	(2,010)	(329)	(145)	(89)	(71)	(108)	-	(2,752)
淨利潤／(虧損)	4,507	(744)	577	367	(594)	445	-	4,558

四、分部報告（續）

截至2008年6月30日止6個月期間

	人壽保險 (經審計)	財產保險 (經審計)	銀行 (經審計)	證券 (經審計)	總部 (經審計)	其他 (經審計)	抵銷 (經審計)	合計 (經審計)
利潤表								
保險業務收入	54,557	14,671	—	—	—	—	—	69,228
減：分出保費	(605)	(2,739)	—	—	—	—	—	(3,344)
提取未到期責任準備金	(222)	(2,313)	—	—	—	—	—	(2,535)
已賺保費	53,730	9,619	—	—	—	—	—	63,349
銀行業務利息淨收入	—	—	1,985	—	—	—	119	2,104
其中：分部間銀行業務利息淨收入	—	—	(119)	—	—	—	119	—
非保險業務手續費及佣金淨收入	—	—	87	854	—	242	(19)	1,164
其中：分部間非保險業務手續費及 佣金淨收入	—	—	—	5	—	14	(19)	—
投資收益	19,948	1,033	(16)	314	1,694	591	(119)	23,445
其中：分部間投資收益	175	7	—	(19)	79	(123)	(119)	—
公允價值變動損失	(16,030)	(43)	(36)	(211)	(2,090)	(349)	—	(18,759)
匯兌損失	(403)	(37)	(1)	(4)	(62)	(18)	—	(525)
其他業務收入	524	27	10	2	—	457	(313)	707
其中：分部間其他業務收入	118	1	—	—	—	194	(313)	—
營業收入合計	57,769	10,599	2,029	955	(458)	923	(332)	71,485
退保金	(6,840)	—	—	—	—	—	—	(6,840)
賠付支出	(11,152)	(6,353)	—	—	—	—	—	(17,505)
減：攤回賠付支出	318	788	—	—	—	—	—	1,106
提取保險責任準備金	(19,356)	(2,420)	—	—	—	—	—	(21,776)
減：攤回保險責任準備金	23	1,288	—	—	—	—	—	1,311
保單紅利支出	(4,162)	—	—	—	—	—	—	(4,162)
分保費用	—	(11)	—	—	—	—	—	(11)
保險業務手續費及佣金支出	(5,934)	(1,394)	—	—	—	—	82	(7,246)
營業稅金及附加	(601)	(834)	(126)	(59)	(18)	(64)	—	(1,702)
業務及管理費	(2,471)	(2,354)	(864)	(391)	109	(279)	237	(6,013)
減：攤回分保費用	103	657	—	—	—	—	—	760
財務費用	(52)	—	—	—	—	(200)	—	(252)
其他業務成本	(327)	(8)	(1)	—	—	(110)	2	(444)
資產減值損失	(1,282)	24	(61)	(2)	(228)	10	—	(1,539)
營業支出合計	(51,733)	(10,617)	(1,052)	(452)	(137)	(643)	321	(64,313)
營業利潤	6,036	(18)	977	503	(595)	280	(11)	7,172
加：營業外收入	20	2	4	1	—	—	—	27
減：營業外支出	(10)	(4)	(18)	(4)	(43)	(1)	—	(80)
利潤／(虧損)總額	6,046	(20)	963	500	(638)	279	(11)	7,119
減：所得稅費用	135	94	(168)	(99)	299	(70)	—	191
淨利潤／(虧損)	6,181	74	795	401	(339)	209	(11)	7,310

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註

1. 貨幣資金

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
現金	457	574
銀行存款	48,902	29,040
其中：證券經紀業務客戶	10,282	5,782
存放中央銀行款項	22,859	20,103
其中：存放中央銀行法定準備金	16,393	12,829
存放中央銀行超額存款準備金	6,466	7,274
存放同業款項	2,308	2,266
其他貨幣資金	2,803	462
合計	77,329	52,445

2. 交易性金融資產

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
債券		
國債	4,339	4,573
央行票據	2,065	8,629
金融債	7,830	9,773
企業債	7,998	6,689
權益工具		
基金	43,035	31,445
股票	4,518	4,377
合計	69,785	65,486
上市	24,321	15,714
非上市	45,464	49,772
合計	69,785	65,486

於2009年6月30日，本集團面值約為人民幣6.825百萬元（2008年12月31日：人民幣32.418百萬元）的分類為交易性金融資產的債券投資作為本集團賣出回購資產交易餘額的抵押品。截至本財務報表批准日，本集團上述抵押資產均已贖回。

3. 衍生金融工具

	2009年6月30日			
	資產		負債	
	名義金額 (未經審計)	公允價值 (未經審計)	名義金額 (未經審計)	公允價值 (未經審計)
利率掉期	10	—	283	13
貨幣遠期及掉期	907	—	206	1
認股權證	67	4	—	—
信用掉期	137	2	205	7
合計	1,121	6	694	21

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

3. 衍生金融工具（續）

	2008年12月31日			
	資產		負債	
	名義金額 (經審計)	公允價值 (經審計)	名義金額 (經審計)	公允價值 (經審計)
利率掉期	18	1	223	15
貨幣遠期及掉期	215	1	194	1
認股權證	54	5	—	—
信用掉期	137	10	547	249
合計	424	17	964	265

4. 應收保費

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
人壽保險	3,260	2,836
財產保險	2,439	1,718
合計	5,699	4,554

本賬戶餘額中並無持本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

本集團應收保費按賬齡列示如下：

賬齡	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
3個月以內(含3個月)	5,244	4,201
3個月至1年(含1年)	313	240
1年以上	142	113
合計	5,699	4,554

5. 應收分保賬款

賬齡	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
9個月以內(含9個月)	2,076	2,591
9個月以上	155	142
合計	2,231	2,733

本賬戶餘額中並無持本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

5. 應收分保賬款（續）

本集團應收分保賬款最大五家分保公司／經紀公司情況如下：

分保公司／經紀公司	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
中國財產再保險股份有限公司	610	1,004
中國人壽再保險股份有限公司	539	467
Aon Limited	156	182
Munich Reinsurance Co.	138	132
Allianz SE Reinsurance	118	245
應收分保賬款前五名金額合計	1,561	2,030

6. 發放貸款及墊款

(1) 發放貸款及墊款按個人及企業分佈情況

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
個人貸款及墊款		
信用卡	3,768	2,592
住房抵押	19,156	18,000
其他	4,148	3,874
企業貸款及墊款		
貸款	61,321	46,635
貼現	17,922	3,784
發放貸款及墊款總額	106,315	74,885
減：貸款損失準備		
其中：單項計提	(187)	(215)
組合計提	(611)	(510)
發放貸款及墊款淨額	105,517	74,160

於2009年6月30日，本集團面值約為人民幣240百萬元（2008年12月31日：人民幣220百萬元）的發放貸款及墊款作為本集團賣出回購資產交易餘額的抵押品。截至本財務報表批准日，上述抵押資產已贖回人民幣220百萬元。

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

6. 發放貸款及墊款（續）

(2) 貸款損失準備

	截至2009年6月30日止6個月期間			截至2008年6月30日止6個月期間		
	單項 (未經審計)	組合 (未經審計)	合計 (未經審計)	單項 (經審計)	組合 (經審計)	合計 (經審計)
期初餘額	215	510	725	302	234	536
本期提取	(13)	101	88	20	44	64
本期轉出	-	-	-	(16)	-	(16)
本期轉回						
減值貸款利息收入	(15)	-	(15)	(6)	-	(6)
其他因素導致的轉回	-	-	-	(49)	-	(49)
期末餘額	187	611	798	251	278	529

7. 可供出售金融資產

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
債券		
國債	14,792	18,124
央行票據	16,379	18,401
金融債	58,974	63,905
企業債	75,243	80,114
權益工具		
基金	22,423	11,312
股票	24,983	20,380
合計	212,794	212,236
上市	50,346	45,881
非上市	162,448	166,355
合計	212,794	212,236

於2009年6月30日，本集團面值約為人民幣15.680百萬元（2008年12月31日：人民幣6.945百萬元）的分類為可供出售金融資產的債券投資作為本集團賣出回購資產交易餘額的抵押品。截至本財務報表批准日，本集團上述抵押資產已贖回約人民幣12.060百萬元。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

8. 持有至到期投資

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
債券		
國債	81,136	75,542
央行票據	440	440
金融債	49,649	36,800
企業債	23,672	13,720
減：持有至到期投資減值準備	—	—
淨值	154,897	126,502
上市	31,738	31,655
非上市	123,159	94,847
合計	154,897	126,502
公允價值	158,878	135,621

本集團對持有意圖和能力進行評價，未發生變化。

於2009年6月30日，本集團面值約為人民幣11,770百萬元（2008年12月31日：人民幣1,830百萬元）的分類為持有至到期投資的債券投資作為本集團賣出回購資產交易餘額的抵押品。截至本財務報表批准日，本集團上述抵押資產已贖回約人民幣11,690百萬元。

9. 存出資本保證金

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
中國平安人壽保險股份有限公司（以下簡稱「平安壽險」）	4,760	4,760
中國平安財產保險股份有限公司（以下簡稱「平安產險」）	800	800
平安養老保險股份有限公司（以下簡稱「平安養老險」）	360	200
平安健康保險股份有限公司（以下簡稱「平安健康險」）	100	100
合計	6,020	5,860

根據《保險法》等有關規定，本公司從事保險業務的子公司按其註冊資本的20%提取資本保證金，存放於符合中國保險監督管理委員會（以下簡稱「中國保監會」）規定條件的全國性中資商業銀行。資本保證金僅當保險公司清算時用於清償債務。

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

10. 吸收存款

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
活期存款		
公司客戶	38,448	32,471
個人客戶	8,386	7,339
定期存款		
公司客戶	42,330	33,216
個人客戶	10,164	7,623
合計	99,328	80,649

11. 應付分保賬款

賬齡	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
9個月以內(含9個月)	3,525	3,246
9個月以上	302	325
合計	3,827	3,571

本集團應付分保賬款最大五家分保公司／經紀公司明細如下：

分保公司／經紀公司	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
中國財產再保險股份有限公司	924	1,056
中國人壽再保險股份有限公司	655	339
Munich Reinsurance Co.	216	114
Aon Limited	215	194
Willis Insurance Brokers Co., Limited	116	100
應付分保賬款前五名金額合計	2,126	1,803

本賬戶餘額中並無持本公司5%或以上表決權股份的股東的款項。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

12. 保險合同準備金

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
未到期責任準備金		
原保險合同	22,933	18,047
再保險合同	80	78
未決賠款準備金		
原保險合同	9,972	9,659
再保險合同	100	81
壽險責任準備金		
原保險合同	401,866	348,714
長期健康險責任準備金		
原保險合同	47,225	43,485
合計	482,176	420,064

13. 應付次級債

於本期間，平安產險及平安銀行股份有限公司（以下簡稱「平安銀行」）分別向機構投資者發行了人民幣20億元及人民幣30億元的次級債。這些次級債未經擔保且固定期限為10年。平安產險及平安銀行在第5個計息年度末享有對該次級債的贖回權。

14. 股本

本公司註冊及實收股本人民幣7,345,053,334元，每股面值人民幣1元。

15. 資本公積

		2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
股本溢價	(1)	51,907	51,907
可供出售金融資產公允價值變動		7,083	(1,332)
壽險責任準備金的影子會計調整	(2)	(3,308)	(3,872)
其他資本公積	(3)	311	311
以上項目的所得稅影響		(747)	1,081
合計		55,246	48,095

(1) 股本溢價為首次公開發行A股及H股所產生。

(2) 根據財政部會計準則委員會於2007年2月1日發佈的《企業會計準則實施問題專家工作組意見》，本集團對分紅保險和萬能壽險賬戶中可供出售金融資產的公允價值變動，採用合理的方法將歸屬於保單持有人的部份確認為壽險責任準備金，將歸屬於公司股東的部份確認為資本公積。

(3) 本公司在出資投入平安壽險與平安產險前，對本公司原壽險業務和產險業務進行資產評估。根據中華財務會計諮詢有限公司出具的資產評估報告書中華評報字(2002)039號和(2002)038號，評估的淨增值為約人民幣311百萬元。

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

16. 其他綜合收益

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
境外經營外幣折算差額	72	(28)
可供出售金融資產		
加：當期利得／(損失)金額	13,181	(39,757)
減：原計入其他綜合虧損當期轉入損益的金額	(4,759)	(7,646)
影子會計調整		
加：當期利得金額	1,748	7,111
減：原計入其他綜合收益／(虧損)當期轉入損益的金額	(1,180)	2,708
其他綜合收益／(虧損)	9,062	(37,612)
與計入其他綜合收益／(虧損)項目相關的所得稅影響	(1,830)	7,607
其他綜合收益／(虧損)合計	7,232	(30,005)

	截至2009年6月30日止6個月期間			截至2008年6月30日止6個月期間		
	稅前綜合收益 (未經審計)	所得稅影響 (未經審計)	稅後綜合收益 (未經審計)	稅前綜合 收益／(虧損) (經審計)	所得稅影響 (經審計)	稅後綜合 收益／(虧損) (經審計)
境外經營外幣折算差額	72	-	72	(28)	-	(28)
可供出售金融資產	8,422	(1,678)	6,744	(47,403)	9,625	(37,778)
影子會計調整	568	(152)	416	9,819	(2,018)	7,801
其他綜合收益／(虧損)	9,062	(1,830)	7,232	(37,612)	7,607	(30,005)

17. 利潤分配

依照本公司章程及國家有關規定，本公司一般按下列順序進行利潤分配：

- (1) 彌補上一年度虧損；
- (2) 提取淨利潤彌補累計虧損後金額的10%的法定盈餘公積；
- (3) 按股東大會決議提取任意盈餘公積，其金額按公司章程或股東大會的決議提取和使用；
- (4) 支付股東股利。

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
已宣告的2008年末期普通股股利：無 (2007年末期股利：每股人民幣0.50元)	-	3,673
經批准的2009年中期股利(於6月30日未確認為負債)：每股人民幣0.15元 (2008年中期股利：每股人民幣0.20元)	1,102	1,469

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

18. 保險業務收入

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
人壽保險		
個人壽險	53,990	42,284
銀行保險	16,299	6,855
團體壽險	3,632	5,418
小計	73,921	54,557
財產保險		
機動車輛保險	13,378	10,225
非機動車輛保險	4,418	3,650
意外與健康險	968	796
小計	18,764	14,671
合計	92,685	69,228

19. 銀行業務利息淨收入

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
銀行業務利息收入		
存放同業	73	8
存放中央銀行	133	146
拆出資金	11	51
發放貸款及墊款	2,179	2,274
其中：個人貸款及墊款	688	679
公司貸款及墊款	1,376	1,407
票據貼現	115	188
買入返售金融資產	78	257
債券投資	591	633
小計	3,065	3,369
銀行業務利息支出		
同業存放	198	102
拆入資金	5	7
吸收存款	893	996
賣出回購金融資產款	45	160
小計	1,141	1,265
銀行業務利息淨收入	1,924	2,104

於本期間，已減值金融資產的利息收入為人民幣1百萬元（截至2008年6月30日止6個月期間：人民幣6百萬元）。

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

20. 非保險業務手續費及佣金淨收入

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
非保險業務手續費及佣金收入		
證券經紀業務手續費收入	532	509
證券承銷業務手續費收入	137	392
信託產品管理費	116	267
其他	244	114
小計	1,029	1,282
非保險業務手續費及佣金支出		
證券經紀業務手續費支出	65	58
其他手續費支出	58	60
小計	123	118
非保險業務手續費及佣金淨收入	906	1,164

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

21. 投資收益

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
非銀行業務利息收入		
債券利息收入		
持有至到期投資	2,693	2,488
可供出售金融資產	3,045	1,929
以公允價值計量且其變動計入當期損益	374	416
定期存款利息收入		
貸款及應收款	1,910	1,432
活期存款利息收入		
貸款及應收款	539	405
其他		
貸款及應收款	59	200
股息收入		
基金股息收入		
可供出售金融資產	77	2,250
以公允價值計量且其變動計入當期損益	277	3,007
股權投資股息收入		
可供出售金融資產	267	955
以公允價值計量且其變動計入當期損益	23	75
已實現收益		
債券		
可供出售金融資產	1,777	3
以公允價值計量且其變動計入當期損益	294	29
基金		
可供出售金融資產	(506)	(1,067)
以公允價值計量且其變動計入當期損益	613	(584)
股票		
可供出售金融資產	3,783	10,295
以公允價值計量且其變動計入當期損益	(1,079)	1,501
衍生金融工具	(217)	248
其他	-	8
佔聯營企業及合營企業的淨收益	52	41
非銀行業務利息支出	(105)	(186)
其他	11	-
合計	13,887	23,445

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

22. 公允價值變動損益

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
交易性金融工具		
債券	(484)	(157)
基金	4,782	(9,116)
股票	2,134	(9,219)
指定以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融工具	(50)	—
衍生金融工具	233	(267)
合計	6,615	(18,759)

23. 賠付支出

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
賠款支出	9,447	7,643
滿期給付	3,370	7,217
年金給付	1,772	1,660
死傷醫療給付	1,270	985
合計	15,859	17,505

24. 提取保險責任準備金

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
提取未決賠款準備金		
原保險合同	313	2,464
再保險合同	19	17
提取壽險責任準備金		
原保險合同	53,720	15,599
提取長期健康險責任準備金		
原保險合同	3,740	3,696
合計	57,792	21,776

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

25. 業務及管理費

本集團業務及管理費包括以下費用：

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
薪酬及獎金	3,424	1,722
養老金、社會保險及其他福利	787	722
固定資產折舊	353	239
無形資產攤銷	276	203
保險保障基金	282	219

本期間轉回的與虛擬期權形式的長期獎勵計劃相關的薪酬及獎金為人民幣92百萬元（截至2008年6月30日止的6個月期間：轉回人民幣1.068百萬元）。

本集團根據新頒佈的《保險保障基金管理辦法》（保監會令[2008]2號）按下列比例提取保險保障基金：

- 非投資型財產保險按照保費收入的0.8%提取，投資型財產保險，有保證收益的，按照業務收入的0.08%提取，無保證收益的，按照業務收入的0.05%提取；
- 有保證收益的人壽保險按照業務收入的0.15%提取，無保證收益的人壽保險按照業務收入的0.05%提取；
- 短期健康保險按照保費收入的0.8%提取，長期健康保險按照保費收入的0.15%提取；
- 非投資型意外傷害保險按照保費收入的0.8%提取，投資型意外傷害保險，有保證收益的，按照業務收入的0.08%提取，無保證收益的，按照業務收入的0.05%提取。

當平安壽險、平安養老險和平安健康險等的保險保障基金餘額達到其各自總資產的1%時，其不再提取保險保障基金；當平安產險的保險保障基金餘額達到其總資產的6%時，其不再提取保險保障基金。於2009年6月30日，本集團保險保障基金餘額為人民幣180百萬元（2008年12月31日：人民幣159百萬元）。

五、中期簡要合併財務報表項目附註（續）

26. 資產減值損失

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
壞賬損失	76	(67)
可供出售金融資產減值損失	295	1,585
- 債券	-	75
- 權益工具	295	1,510
貸款減值損失	85	16
固定資產減值損失	-	1
其他資產減值損失	-	4
合計	456	1,539

27. 所得稅費用

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
當期所得稅費用	2,744	644
遞延所得稅費用／(利得)	8	(835)
合計	2,752	(191)

計入本期間損益的補繳2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅的情況參見附註十三、2。

28. 每股收益

每股收益為本期間歸屬於本公司普通股股東的淨利潤除以本期間發行在外普通股的加權平均數計算得出。

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤（人民幣百萬元）	4,347	7,102
本公司發行在外普通股加權平均數（百萬股）	7,345	7,345
基本每股收益（人民幣元）	0.59	0.97
稀釋每股收益（人民幣元）	0.59	0.97

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

六、現金及現金等價物

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
現金		
現金	457	574
可隨時用於支付的銀行存款	42,150	23,258
可隨時用於支付的其他貨幣資金	2,803	462
可用於支付的存放中央銀行款項	6,466	7,274
結算備付金	255	51
存放同業款項	2,308	2,266
拆出資金	859	3
小計	55,298	33,888
現金等價物		
原始期限三個月以內到期的債券投資	—	50
貨幣市場基金	20,203	18,335
原始期限三個月以內到期的買入返售金融資產	25,378	12,216
小計	45,581	30,601
期末現金及現金等價物餘額	100,879	64,489

七、金融工具的公允價值

本集團持有的除持有至到期投資和發放貸款及墊款以外的金融工具賬面金額與其估計公允價值大致相同。

本集團主要使用以下方法及假設估計金融工具的公允價值：

- (1) 固定到期日投資（主要包括債券投資和買入返售證券等）：公允價值一般根據公開市場報價確定；對於沒有實時市場報價的，金融工具的公允價值應根據最近的交易價格估計，或者用市場上同類投資的市場收益率對該項金融工具的未來的現金流進行折現後的結果來估計。在採用未來現金流折現法對債券估值時，本集團通常採用中央國債登記結算有限責任公司在中國債券信息網公佈的市場收益率作為折現率。
- (2) 權益投資：公允價值應基於公開市場報價；某些未上市的權益投資以其公允價值的合理估計作為賬面價值。
- (3) 衍生金融工具：參照交易對手的報價或外部評估師的評估結果確定。
- (4) 其他（貸款和應收款項、其他金融負債）：貸款、存款及賣出回購金融資產等期限較短（一般為一年以內）或定期按市價重新定價的金融工具，其利率在重定價日隨中國人民銀行規定的利率或市場利率相應調整。這些資產和負債的賬面金額接近於其公允價值。

八、風險管理

1. 保險風險

(1) 保險風險類型

保險合同風險是指發生保險事故的可能性以及由此產生的賠款金額和時間的不確定性。在保險合同下，本集團面臨的主要風險是實際賠款及保戶利益給付超過已計提保險責任的賬面額。這種風險在下列情況下均可能出現：

發生性風險 – 保險事故發生的數量與預期不同的可能性。

嚴重性風險 – 保險事故產生的成本與預期不同的可能性。

發展性風險 – 保險人的責任金額在合同期結束時出現變動的可能性。

風險的波動性可通過把損失風險分散至大批保險合同組合而得以改善，因為較分散的合同組合很少因組合中某部份的變動而使整體受到影響。慎重選擇和實施承保策略和方針也可改善風險的波動性。

本集團保險業務包括長期人壽保險合同、財產保險和短期人壽保險合同等。就以死亡為承保風險的合同而言，傳染病、生活方式的巨大改變和自然災害均為可能增加整體索賠率的重要因素，而導致比預期更早或更多的索賠。就以生存為承保風險的合同而言，最重要的影響因素是有助延長壽命的醫學水平和社會條件的不斷改善。就財產保險合同而言，索賠經常受到自然災害、巨災、恐怖襲擊等因素影響。

目前，風險在本集團所承保風險的各地區未存在重大分別，但不合理的金額集中可能對基於組合進行賠付的嚴重程度產生影響。

對於含固定和保證給付以及固定未來保費的合同，並無可減少保險風險的重大緩和條款和情況。但是，對於若干分紅保險合同而言，其分紅特徵使較大部份保險風險由投保方所承擔。

保險風險也會受保戶終止合同、降低保費、拒絕支付保費或行使年金轉換權利影響。因此，保險風險受保單持有人的行為和決定影響。

(2) 假設

長期人壽保險合同

壽險責任準備金及長期健康險責任準備金根據中國保監會的有關精算規定計算。此外，本集團提取的壽險責任準備金及長期健康險責任準備金需滿足負債充足性測試要求，除非在負債充足性測試條件下出現準備金不足的情況，否則壽險責任準備金及長期健康險責任準備金不需要調整。在負債充足性測試條件下：若其他變量不變，死亡率、發病率、退保率或費用率比當前最佳經驗假設單獨提高或降低10%，實際提取的準備金不會出現準備金不足情況；若其他變量不變，投資回報率假設比當前最佳經驗假設增加或減少50基點，實際提取的準備金亦不會出現準備金不足情況。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

八、風險管理（續）

1. 保險風險（續）

(2) 假設（續）

財產及短期人壽保險合同

估計採用的主要假設為本集團的過往賠付經驗，包括各事故年度的理賠速度、賠付水平及理賠費用的假設。須運用判斷來評估外部因素（如司法裁決及政府立法等）及內部管理因素對估計的影響。

再保險

本集團主要通過訂立再保險合同轉移保險業務的損失風險。大部份分保業務為成數分保及溢額分保，並按產品類別設立不同自留額。此外還安排了巨災超額再保險，用以轉移單次事故招致巨大保險損失的風險。對於可從再保險公司攤回的賠款金額，本集團使用與原保單一致的假設進行估計，並在資產負債表內列示為應收分保賬款或應收分保未決賠款準備金。

儘管本集團可能已訂立再保險合同，但這並不能解除本集團對保戶承擔的直接責任。因此存在因再保險公司未能履行再保險合同應承擔的責任而產生的信用風險。

2. 市場風險

市場風險是指因匯率（外匯風險）、市場利率（利率風險）和市場價格（價格風險）波動而引起的金融工具公允價值變動的風險，不論該價格變動是因個別工具或其發行人特有因素所致或因影響在市場上交易的所有工具的因素造成。

(1) 外匯風險

外匯風險是指因匯率變動產生損失的風險。人民幣與本集團從事業務地區的其他貨幣之間的匯率波動會影響本集團的財務狀況和經營業績。目前本集團面臨的外匯風險主要來自美元對人民幣，港幣對人民幣及歐元對人民幣的匯率波動。現時，本集團務求通過減少外匯淨餘額的方法來降低外匯風險。

(2) 價格風險

本集團面臨的價格風險與價值隨市價變動而改變（由利率風險和外匯風險引起的變動除外）的金融資產和負債有關，主要是分類為可供出售的投資及以公允價值計量且其變動計入當期損益的上市股票及證券投資基金。

上述投資因投資工具的市值變動而面臨價格風險，該變動可因只影響個別金融工具或其發行人的因素所致，亦可因影響市場上交易的所有金融工具的因素所致。

本集團通過分散投資，為不同證券投資設置投資上限等方法來管理價格風險。

八、風險管理（續）

2. 市場風險（續）

(3) 利率風險

利率風險是指金融工具的價值／未來現金流量會因市場利率變動而出現波動的风险。

浮動利率工具使本集團面臨現金流利率風險，而固定利率工具使本集團面臨公允價值利率風險。

本集團的利率風險政策規定其須維持一個適當的固定及浮動利率工具組合，以管理利率風險。有關政策亦規定本集團管理計息金融資產及計息金融負債的到期情況。浮動利率工具一般不到一年便會重新估價一次。固定利率工具的利率在有關金融工具初始時固定，在到期前不會改變。

3. 財務風險

(1) 信用風險

信用風險是指金融工具的一方因無法履行義務而使另一方遭受財務損失的風險。本集團主要面臨的信用風險與存放在商業銀行的存款、發放貸款及墊款、債券投資、權益投資、與再保險公司的再保險安排、保戶質押貸款等有關。本集團通過使用多項控制措施，包括運用信用控制政策，對潛在投資進行信用分析及對債務人設定整體額度來控制信用風險。

本集團銀行業務在向個人客戶授信之前，首先會進行信用評估，並定期檢查所授出的信貸。信用風險管理的手段亦包括取得抵押品及擔保。對於資產負債表外的授信承諾，本集團一般會收取保證金以減低信用風險。

(2) 流動性風險

流動性風險是指本集團無法籌集足夠資金或不能及時以合理的價格將資產變現以償還到期債務的風險。

本集團部份保單允許退保、減保或以其他方式提前終止保單，使本集團面臨潛在的流動性風險。本集團通過匹配投資資產的期限與對應保險責任的期限來控制流動性風險及確保本集團能夠履行付款責任，及時為本集團的借貸和投資業務提供資金。本集團的銀行業務有潛在的流動性風險。本集團通過優化資產負債結構，保持穩定的存款基礎等方法來控制銀行流動性風險。

4. 資產與負債失配風險

本集團資產與負債管理的目標是匹配資產與負債的期限與利率。在目前的法規與市場環境下，本集團沒有期限足夠長的資產可供投資，以與保險及投資合同負債的期限相匹配。然而，如果目前法規與市場環境允許，本集團將通過延長資產期限，以匹配新產生的保證收益率較低的負債，並減小與現有的保證收益率較高的負債的差異。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

八、風險管理（續）

5. 運營風險

運營風險是指由於缺乏足夠的針對業務流程、人員和系統的內部控制，或內部控制失效、或由於不可控制的外部事件而引起損失的風險。本集團在管理其業務時會面臨多種由於缺乏或忽略適當的授權、書面支持和確保操作與信息安全的程序，或由於員工的錯誤與舞弊而產生的風險。本集團努力嘗試通過制訂清晰的政策並要求記錄完整的業務程序來確保交易經過適當授權、書面支持與記錄來管理其運營風險。

6. 資本管理

本集團的資本需求主要基於本集團的規模、承保業務的種類以及運作的行業和地理位置。本集團資本管理的主要目的是確保本集團符合外部要求的資本需求和確保本集團維持健康的資本比率以達到支持本集團的業務和股東利益最大化。

本集團定期檢查報告的資本水平與所需求的資本水平之間是否有任何不足，以此來管理資本需求。在經濟條件和本集團經營活動的風險特徵發生變化時，本集團會對當前的資本水平做出調整。為了維持或調整資本結構，本集團可以對股利的金額進行調整、對普通股股東返還股本或者發行股本證券。

於本期間，本集團完全符合外部要求的資本需求，資本基礎、資本管理目標、政策和流程與以前期間相比沒有變化。

九、關聯方關係及交易

1. 關聯方關係

(1) 於本期間，本公司的主要關聯方包括：

- (i) 本公司的子公司；
- (ii) 對本公司施加重大影響的投資方；
- (iii) 本公司的聯營企業及合營企業；
- (iv) 本公司的關鍵管理人員以及與其關係密切的家庭成員；
- (v) 本公司的關鍵管理人員或與其關係密切的家庭成員控制、共同控制或施加重大影響的企業。

(2) 其他關聯方

關聯方名稱	與本公司的關係
滙豐控股有限公司（以下簡稱「滙豐控股」）	股東的母公司
滙豐保險控股有限公司（以下簡稱「滙豐保險」）	股東
香港上海滙豐銀行有限公司（以下簡稱「滙豐銀行」）	股東

於2005年8月底，滙豐控股通過其全資子公司滙豐保險及滙豐銀行將其於本公司的股權增加至19.90%，成為對本集團具有重大影響的關聯方。於2009年6月30日，滙豐控股通過其子公司持有本公司的股權比例超過16%。

九、關聯方關係及交易（續）

1. 關聯方關係（續）

(3) 於2009年6月30日，持有本公司5%以上股份的主要股東：

股東名稱	持股數量（股）	股份類別	佔總股本比例（%）
滙豐保險	618,886,334	H股	8.43%
滙豐銀行	613,929,279	H股	8.36%
深圳市投資控股有限公司	546,672,967	A股	7.44%
深圳市新豪時投資發展有限公司及 深圳市景傲實業發展有限公司	720,710,154	限售A股	9.81%
源信行投資有限公司	380,000,000	A股	5.17%

(4) 根據中國證券監督管理委員會的有關規定，因交通銀行股份有限公司（以下簡稱「交通銀行」）的一名董事同時也是本公司的董事，自2007年3月1日起交通銀行被界定為本公司的關聯法人。

2. 關聯方交易

(1) 重大交易

本集團從關聯方及關聯法人收到的利息如下：

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
滙豐銀行		
銀行存款	—	1
交通銀行		
銀行存款	128	11
存出資本保證金	51	—

本集團向關聯方及關聯法人支付的利息支出如下：

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
交通銀行		
同業存放	18	—
賣出回購金融資產款	6	—

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

九、關聯方關係及交易（續）

2. 關聯方交易（續）

(2) 本集團與關聯方及關聯法人往來款項餘額

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
滙豐銀行		
貨幣資金	36	32
存放同業	17	38
交通銀行		
貨幣資金	783	1,292
定期存款	6,515	4,315
存出資本保證金	3,000	3,000
存放同業	29	18
同業存放	6,000	1,760
賣出回購金融資產款	70	2,347

(3) 本公司關鍵管理人員的報酬如下：

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
工資及其他短期僱員福利	56	35

關鍵管理人員包括本公司的董事、監事及公司章程中定義的高級管理人員。除上述薪酬項目之外，本集團對於關鍵管理人員還設有虛擬期權形式的長期獎勵計劃。於本期間，本集團沒有新授予的虛擬期權形式的長期獎勵計劃，對於已到期的虛擬期權形式的長期獎勵計劃也未支付。

(4) 本公司於本期間與下屬子公司之間的關聯方交易如下：

	截至2009年6月30日止 6個月期間 (未經審計)	截至2008年6月30日止 6個月期間 (經審計)
收取銀行存款利息收入		
平安銀行	33	71
平安證券有限責任公司（以下簡稱「平安證券」）	4	5
支付服務費		
平安數據科技（深圳）有限公司	2	—
平安科技（深圳）有限公司（以下簡稱「平安科技」）	17	—
支付資產管理費		
平安資產管理有限責任公司（以下簡稱「平安資產管理」）	5	11
支付投資顧問費		
中國平安資產管理（香港）有限公司（以下簡稱「平安資產管理（香港）」）	11	4
支付物業管理費		
深圳平安物業設施管理有限公司（以下簡稱「平安物業」）	11	10
收取股利收入		
平安壽險	—	4,891

九、關聯方關係及交易（續）

2. 關聯方交易（續）

(5) 本公司與下屬子公司的關聯方往來款項餘額：

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
銀行存款		
平安銀行	3,035	1,017
交易保證金		
平安證券	21	23
其他應收款		
平安壽險	4	25
平安產險	—	25
其他應付款		
平安資產管理	2	—
平安資產管理（香港）	6	—
平安科技	3	—

(6) 本公司向下屬子公司提供的擔保如下：

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
深圳市平安置業投資有限公司	2,300	2,800
中國平安保險海外（控股）有限公司	2,255	2,221
深圳市平安創新資本投資有限公司	3,050	3,000
許繼集團	1,500	—

十、受託業務

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
信託受託資產	76,613	43,765
企業年金受託資產	17,235	12,402
委託貸款	1,238	1,233
資產管理受託資產	8,416	6,974
合計	103,502	64,374

以上項目均在資產負債表外核算。

十一、或有事項

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括但不限於在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述糾紛所產生的不利影響主要包括保單及其他的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單等索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性較小的稽查、未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其附屬公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

中期簡要合併財務報表附註

2009年6月30日

人民幣百萬元

十二、承諾事項

1. 資本承諾

本集團有關投資及物業開發的資本承諾如下：

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
已簽約但未在賬目中計提	4,735	7,052
已獲授權但未簽約	1,296	1,688
合計	6,031	8,740

2. 租賃承諾

本集團已簽定的不可撤銷經營租賃合同，在資產負債表日後以下會計期間需支付的最低租賃付款額如下：

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
1年以內(含1年)	1,169	902
1年以上至2年以內(含2年)	863	695
2年以上至3年以內(含3年)	619	467
3年以上	1,124	926
合計	3,775	2,990

3. 信貸承諾

	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
不可撤銷的貸款承諾		
原到期日在1年以內	13,079	7,376
原到期日在1年或以上	20,565	13,423
信用卡信貸額度	18,129	20,741
小計	51,773	41,540
財務擔保合同		
開出信用證	420	592
開出保函	10,666	9,773
開出銀行承兌匯票	22,025	12,006
其他	1,529	—
小計	34,640	22,371
合計	86,413	63,911

不可撤銷的貸款承諾是指本集團作出的在未來為客戶提供約定數額貸款的承諾，包含未使用的信用卡信貸額度。貸款承諾金額及信用卡額度為假設合約金額將全數發放的最大金額，故合同約定的貸款承諾總金額並不一定代表未來的預期現金流出。

財務擔保合同具有擔保性質，一旦客戶未按其與受益人簽訂的合同償還債務或履行約定義務時，本集團需履行擔保責任。

十三、其他重大事項

1. 2009年6月12日，本公司的子公司平安壽險與深圳發展銀行股份有限公司（以下簡稱「深發展」）共同簽署了《股票認購協議》，認購深發展非公開增發的不少於370,000,000股，但不超過585,000,000股的股份，該股份價格以深發展董事會批准該項交易的董事會決議公告日前20個交易日在深圳證券交易所上市的深發展股份的股票交易均價而定。同日，本公司與深發展第一大股東Newbridge Asia AIV III, L.P.（以下簡稱「Newbridge」）簽署了《股票購買協議》，受讓其持有的深發展520,414,439股股份，佔深發展截至2009年6月12日總股本的16.76%。Newbridge有權按照協議的約定要求本公司以現金人民幣11,449,117,658元支付或者以本公司新發行的299,088,758股H股支付上述股票購買價款。上述交易已於2009年6月29日經深發展股東大會批准，本公司發行H股新股的特殊授權亦於2009年8月7日經本公司臨時股東大會以及A股類別股東會議及H股類別股東會議的批准；上述交易必須待有關監管部門批准。
2. 國家稅務總局已結束對本集團2004年度、2005年度和2006年度的稅務情況進行的常規檢查。本集團已根據稅務檢查的結果及現時對稅法的理解計提有關稅項負債。截至2009年6月30日止，本集團累計計提應補繳的2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅、營業稅及個人所得稅等共計人民幣1.018百萬元，其中於2008年度已計提人民幣147百萬元，於2009年上半年計提的金額為人民幣871百萬元（主要為企業所得稅人民幣812百萬元）。

十四、資產負債表日後事項

1. 2009年7月17日，中國電力科學研究院（以下簡稱「中國電科院」）、平安信託、許繼集團簽署協議，中國電科院將對許繼集團進行增資。此增資事宜尚須履行相關法律法規規定的程序及有關政府部門批准。增資完成後，中國電科院、平安信託分別持有許繼集團60%、40%的股權。另外，平安信託將以其持有的許繼集團40%的股權向中國電科院換取許繼集團所持的許繼電氣股份有限公司（以下簡稱「許繼電氣」）的部份股份。平安信託將最終持有許繼電氣的股份。
2. 於2009年8月14日，本公司董事會批准分派2009年度中期股利每普通股人民幣0.15元，合計人民幣1.102百萬元。

十五、比較數字

若干比較數字已重新編排，以符合本期間之呈報形式。

十六、財務報表之批准

本財務報表業經本公司董事會於2009年8月14日批准。

補充資料

權益披露

主要股東及其他人士於股份及相關股份擁有之權益及淡倉

於2009年6月30日，下列人士（本公司之董事及監事除外）於本公司股份中擁有登記於本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊之權益或淡倉：

1. 有權在本公司任何股東大會行使或控制10%或以上投票權之主要股東之權益及淡倉

主要股東名稱	H/A股	身份	附註	H/A股數目	權益性質	佔全部 已發行H/A股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
滙豐控股有限公司	H	受控制企業權益	1, 2, 3	1,233,870,388	好倉	48.22	16.80

2. 其他主要股東之權益及淡倉

主要股東名稱	H/A股	身份	附註	H/A股數目	權益性質	佔全部 已發行H/A股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
滙豐保險控股有限公司	H	實益擁有人	1	618,886,334	好倉	24.19	8.43
香港上海滙豐 銀行有限公司	H	實益擁有人	3	614,099,279	好倉	24.00	8.36
JPMorgan Chase & Co.	H	實益擁有人		14,539,838	好倉	0.57	0.20
		投資經理		52,956,500	好倉	2.07	0.72
		保管人		85,081,156	好倉	3.33	1.16
		合計：	4	152,577,494		5.96	2.08
		實益擁有人	4	7,465,500	淡倉	0.29	0.10
深圳市投資控股 有限公司	A	實益擁有人		546,672,967	好倉	11.42	7.44
深圳市景傲實業發展 有限公司	A	實益擁有人	5	331,117,788	好倉	6.92	4.51
平安證券有限責任 公司工會委員會	A	受控制企業權益	5	331,117,788	好倉	6.92	4.51
平安信託投資有限責任 公司工會委員會	A	受控制企業權益	5	331,117,788	好倉	6.92	4.51

主要股東名稱	H/A股	身份	附註	H/A股數目	權益性質	佔全部 已發行H/A股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
深圳市新豪時投資 發展有限公司	A	實益擁有人	6	389,592,366	好倉	8.14	5.30
中國平安保險(集團) 股份有限公司工會 工作委員會	A	受控制企業權益	6	389,592,366	好倉	8.14	5.30
源信行投資有限公司	A	實益擁有人		380,000,000	好倉	7.94	5.17
深業集團有限公司	A	實益擁有人		271,271,633	好倉	5.67	3.69

附註：

- (1) 滙豐保險控股有限公司為滙豐控股有限公司的全資子公司，故其持有的本公司618,886,334股H股已作為滙豐控股有限公司持有的權益計入。
- (2) 除以上(1)外，滙豐控股有限公司亦因擁有直接持有本公司884,775股H股權益的HSBC CCF Financial Products (France) SNC (「CCF SNC」) 的控制權而持有本公司的權益。於本公司884,775股H股的權益乃透過現金交收非上市證券方式持有。

CCF SNC由CCF S.A.擁有全部權益，而CCF S.A.則由HSBC Bank plc擁有99.99%權益。滙豐控股有限公司則擁有HSBC Bank plc全部權益。
- (3) 香港上海滙豐銀行有限公司由HSBC Asia Holdings BV持有全部權益，而HSBC Asia Holdings BV乃HSBC Asia Holdings (UK)的全資子公司，而HSBC Asia Holdings (UK)則為HSBC Holdings BV的全資子公司。同時HSBC Holdings BV乃HSBC Finance (Netherlands)的全資子公司，而HSBC Finance (Netherlands)乃滙豐控股有限公司的全資子公司。
- (4) JPMorgan Chase & Co.因擁有下列企業的控制權而被視作持有本公司合共152,577,494股H股之好倉及7,465,500股H股之淡倉：
 - (i) JPMorgan Chase Bank, N.A.持有本公司87,526,156股H股(好倉)。JPMorgan Chase Bank, N.A.為JPMorgan Chase & Co.的全資子公司。
 - (ii) J.P. Morgan Whitefriars Inc.持有本公司10,489,838股H股(好倉)及3,399,000股H股(淡倉)。J.P. Morgan Whitefriars Inc. 為J.P. Morgan Overseas Capital Corporation的全資子公司，而J.P. Morgan Overseas Capital Corporation則為J.P. Morgan International Finance Limited的全資子公司。J.P. Morgan International Finance Limited為Bank One International Holdings Corporation全資擁有，而Bank One International Holdings Corporation則為J.P. Morgan International Inc.的全資子公司。JPMorgan Chase Bank, N.A. (見上文(i)節)擁有J.P. Morgan International Inc. 全部權益。
 - (iii) J.P. Morgan Securities Ltd.持有本公司4,050,000股H股(好倉)及4,050,000股H股(淡倉)。J.P. Morgan Securities Ltd.的98.95%權益由J.P. Morgan Chase International Holdings Limited持有，而J.P. Morgan Chase International Holdings Limited為J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited全資擁有。J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited為J.P. Morgan Capital Holdings Limited全資擁有，而J.P. Morgan Capital Holdings Limited則由J.P. Morgan International Finance Limited (見上文(ii)節)全資擁有。
 - (iv) J.P. Morgan Investment Management Inc. 持有本公司8,223,500股H股(好倉)。J.P. Morgan Investment Management Inc. 為JPMorgan Asset Management Holdings Inc. 的全資子公司。JPMorgan Asset Management Holdings Inc.由JPMorgan Chase & Co.全資擁有。
 - (v) JF Asset Management Limited持有本公司21,573,000股H股(好倉)。JF Asset Management Limited為JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. 全資擁有，而JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. 為JPMorgan Asset Management Holdings Inc. (見上文(iv)節)的全資子公司。
 - (vi) JPMorgan Asset Management (UK) Limited持有本公司19,789,500股H股(好倉)。JPMorgan Asset Management (UK) Limited由JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited (為JPMorgan Asset Management International Limited的全資子公司)全資擁有。而JPMorgan Asset Management International Limited則由JPMorgan Asset Management Holdings Inc. (見上文(iv)節)的全資子公司。
 - (vii) JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited持有本公司925,500股H股(好倉)。JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited為JPMorgan Asset Management (Asia) Inc. (見上文(v)節)的全資子公司。

補充資料

- (viii) J.P. Morgan Structured Products B.V. 持有本公司16,500股H股（淡倉）。J.P. Morgan Structured Products B.V.為J.P. Morgan International Finance Limited（見上文(ii)節）的全資子公司。

於JPMorgan Chase & Co. 所持有本公司股份權益及淡倉中，包括85,081,156股H股（好倉）可供借出之股份。另外，有3,623,440股H股（好倉）及3,415,500股H股（淡倉）乃涉及衍生工具，類別為：

16,500股H股（淡倉）	- 透過現金交收上市證券
1,458,440股H股（好倉）及2,384,000股H股（淡倉）	- 透過實物交收非上市證券
2,165,000股H股（好倉）及1,015,000股H股（淡倉）	- 透過現金交收非上市證券

- (5) 深圳市景傲實業發展有限公司分別由平安證券有限責任公司工會委員會及平安信託投資有限責任公司工會委員會擁有80%及20%權益。331,117,788股A股的權益乃關於本公司同一組股份。
- (6) 深圳市新豪時投資發展有限公司乃由中國平安保險（集團）股份有限公司工會工作委員會擁有95%權益。389,592,366股A股的權益乃關於本公司同一組股份。

除上文所披露者外，本公司並不知悉任何其他人士（本公司董事及監事除外）於2009年6月30日在本公司股份及相關股份中擁有須登記於公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊之任何權益或淡倉。

董事及監事之權益及淡倉

於2009年6月30日，本公司董事及監事於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部而須知會本公司及聯交所的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例該等章節的規定被視為或當作本公司董事或監事擁有的權益或淡倉），或根據證券及期貨條例第352條規定而載錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄10所載的標準守則而由董事或監事須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

姓名	職位	H/A股	身份	H/A股數目	權益性質	佔全部 已發行H/A股 百分比(%)	佔全部 已發行股份 百分比(%)
張子欣	執行董事	H	實益擁有人	248,000	好倉	0.01	0.003
姚波	執行董事	H	實益擁有人	12,000	好倉	0.00047	0.000
周永健	獨立非執行董事	H	與另一人共同擁有的權益*	7,500	好倉	0.00029	0.000

* 周永健與Chow Suk Han Anna共同持有此等H股股份。

除上文所披露者外，於2009年6月30日，概無董事或監事於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例）之股份、相關股份或債權證中持有或被視為持有根據證券及期貨條例第352條須予備存之登記冊所記錄之權益或淡倉，或根據標準守則董事或監事須通知本公司及聯交所之權益或淡倉；彼等亦無獲授予權利以收購本公司或其任何相聯法團之任何股份或債權證權益。

購買、出售或贖回上市股份

本公司或其任何子公司自2009年1月1日至2009年6月30日止期間概無購買、出售或贖回其任何上市股份。

審核委員會

本公司已根據上市規則附錄14所載列的企業管治常規守則成立審核委員會。

審核委員會的主要職責是審閱及監督本公司的財務報告程序。審核委員會亦負責檢視外聘核數師之委任、外聘核數師酬金及有關外聘核數師任免的任何事宜。此外，審核委員會亦審查本公司內部控制的有效性，其中涉及定期審查公司不同管治結構及業務流程下的內部控制，並考慮各自的潛在風險及迫切程度，以確保本公司業務運作的效率及本公司目標及策略的實現。有關審閱及審查的範圍包括財務、經營、合規情況及風險管理。審核委員會亦審閱本公司的內部審計方案，並定期向董事會呈交相關報告及推薦意見。

2009年6月3日召開的公司2008年年度股東大會選舉產生了新一屆董事會成員，原審核委員會主席鄭志強先生及委員張永銳先生因任期屆滿而不再擔任公司獨立非執行董事職務。經公司2009年6月10日召開的第八屆董事會第一次會議審議通過，同意新任獨立非執行董事湯雲為先生和鍾煦和先生加入審核委員會。目前審核委員會由五位獨立非執行董事，即湯雲為先生、周永健先生、張鴻義先生、陳甦先生及鍾煦和先生以及一位非執行董事伍成業先生組成。審核委員會由新任獨立非執行董事湯雲為先生出任主席，彼具備會計師專業資格及相關財務管理知識。

審核委員會已經與管理層一起審閱本公司採納的會計準則及慣例，並探討內部控制及財務報告事宜，包括審閱本公司的中期財務賬目。

本公司亦已設立薪酬委員會及提名委員會。董事會屬下委員會的職責、組成及工作概要詳情載於日期為2009年4月8日的本公司2008年年報第72至74頁企業管治報告「董事會專門委員會」及載於日期為2009年6月10日的本公司H股公告「董事之委任」內。

遵守上市規則企業管治常規守則

除由馬明哲先生同時兼任本公司董事長與首席執行官外，本公司董事概不知悉任何可合理顯示本公司於2009年1月1日至2009年6月30日止期間任何時間未遵守企業管治常規守則所載適用守則條文的資料。

企業管治常規守則第A.2.1條規定，董事長及首席執行官的角色應分開且不應由同一人士擔任。然而，董事會認為本公司已建立了符合國際標準的董事會體系，而且制定了規範、嚴格的運作制度及議事規則。在公司事務的決策過程中，董事長並無有別於其他董事的任何特殊權力。並且，在公司日常經營層面，本公司建立了完善的制度及架構，重大事項均經過完整、嚴密的研究和決策程序，可以確保首席執行官規範、有效地履行職責。再者，公司現時的經營管理模式已得到各界的充分認同，並已證實為可靠、高效及成功的模式。故此，延續這一模式有利於公司未來發展。公司章程對董事會和管理層之間的職責分工有着非常清晰的規定。

因此，董事會認為本公司的管理架構既能為本公司提供有效管理，同時又可在最大程度上保障股東的權益。因此本公司目前無意將董事長與本公司首席執行官的角色分開。

補充資料

有關本公司的安排及本公司無意將董事長與首席執行官的角色分開的原因載於日期為2009年4月8日的本公司2008年年報第69至70頁企業管治報告「上市規則附錄14所載企業管治常規守則」一段。

本公司董事及監事進行證券交易的行為守則

於2004年5月28日，本公司已就本公司董事及監事進行證券交易採納一套行為守則（「行為守則」），該守則於2007年7月3日進行了相應修訂，條款之嚴謹不遜於標準守則所規定之標準。經向所有本公司董事及監事作出專門查詢後，彼等確認，彼等於2009年1月1日至2009年6月30日止期間已遵守標準守則及行為守則所規定的標準。

中期股息及暫停辦理股份過戶登記手續

董事會宣告向本公司股東派發截至2009年6月30日止6個月的中期股息每股人民幣0.15元（相等於每股0.1701港元）。於2009年9月1日（「登記日」）名列本公司H股股東名冊之H股股東將有權收取中期股息。有關A股股東有權收取截至2009年6月30日止期間的中期股息的登記日期及安排將於中國另行公佈。

根據本公司之公司章程，股息將以人民幣計算及宣派。A股股息將以人民幣支付，H股股息將以港幣支付。相關折算匯率將以宣派中期股息之日前一周中國人民銀行公佈的人民幣兌換港幣的平均匯率中間價（人民幣0.8818元兌1.00港元）計算。

為釐訂有權獲派截至2009年6月30日止期間的中期股息的H股股東名單，本公司將於2009年9月1日（星期二）至2009年9月7日（星期一）（包括首尾兩天）暫停辦理H股過戶登記手續。本公司H股股東如欲獲得分派中期股息資格而尚未登

記過戶文件，須於2009年8月31日（星期一）下午四時三十分或之前將過戶文件連同有關股票交回本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司。股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司的地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

本公司已委任中國銀行（香港）信託有限公司為香港的收款代理人（「收款代理人」），並會將已宣派的中期股息支付予收款代理人，以待付予H股股東。中期股息將由收款代理人支付，而有關支票將於2009年9月9日或之前以平郵方式寄予於登記日名列本公司股東名冊的H股股東，郵誤風險由彼等承擔。

代扣代繳境外非居民企業企業所得稅

根據自2008年1月1日起執行的《中華人民共和國企業所得稅法》適用條文及其實施條例的規定，本公司於向登記日名列本公司H股股東名冊的H股非居民企業股東（包括香港中央結算（代理人）有限公司）派發2009年中期股息時，有義務代扣代繳10%的企業所得稅；惟倘居民企業股東於規定時間內提供法律意見書並經本公司確認，本公司將不會於向登記日名列本公司H股股東名冊的H股居民企業股東派發2009年中期股息時代扣代繳企業所得稅。

任何名列本公司H股股東名冊依法在中國境內成立，或依照外國（或外地）法律成立但實際管理機構在中國境內的居民企業（定義見《企業所得稅法》），如不希望本公司代扣代繳上述10%的企業所得稅，請在2009年8月31日（星期一）下午四時三十分或之前向香港中央證券登記有限公司呈交一份由有資格在中國大陸執業的律師出具確認其具有居民企業身份的法律意見書（須加蓋該律師事務所公章）。對於登記日名列本公司H股股東名冊的H股自然人股東，本公司亦不會代扣代繳股息個人所得稅。

廣大投資者務須認真閱讀本報告內容。如需更改股東身份，請向代理人或信託機構查詢相關手續。本公司將依法代扣代繳登記日名列本公司H股股東名冊的非居民企業股東的企業所得稅。對於任何因未在規定時間內提交證明材料而引致對代扣代繳企業所得稅的爭議，本公司將不承擔責任及不予受理。

於聯交所及本公司網站披露資料

載有上市規則附錄16第46(1)至第46(9)段所規定的詳細資料，將於適當時候分別在聯交所網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司網站(<http://www.pingan.com>)上刊登。

承董事會命

馬明哲

董事長兼首席執行官

中國深圳

2009年8月14日

釋義

本報告中，除非文義另有所指，下列詞語具有下述含義：

平安、公司、本公司、集團、本集團	指	中國平安保險（集團）股份有限公司
平安壽險	指	中國平安人壽保險股份有限公司，是本公司的子公司
平安產險	指	中國平安財產保險股份有限公司，是本公司的子公司
平安健康險	指	平安健康保險股份有限公司，是本公司的子公司
平安養老險	指	平安養老保險股份有限公司，是本公司的子公司
平安信託	指	平安信託投資有限責任公司，是本公司的子公司
平安證券	指	平安證券有限責任公司，是平安信託的子公司
平安資產管理	指	平安資產管理有限責任公司，是本公司的子公司
平安銀行	指	平安銀行股份有限公司，是本公司的子公司
平安海外控股	指	中國平安保險海外（控股）有限公司，是本公司的子公司
平安香港	指	中國平安保險（香港）有限公司，是平安海外控股的子公司
平安資產管理（香港）	指	中國平安資產管理（香港）有限公司，是平安海外控股的子公司
許繼集團	指	許繼集團有限公司，是平安信託的子公司
中國會計準則	指	中華人民共和國財政部頒佈的《企業會計準則》及其他相關規例
國際財務報告準則	指	國際會計準則理事會頒佈的《國際財務報告準則》
保費收入	指	毛承保保費收入、保單費收入及保費存款
中國證監會	指	中國證券監督管理委員會
中國保監會	指	中國保險監督管理委員會
中國銀監會	指	中國銀行業監督管理委員會
央行	指	中國人民銀行
聯交所	指	香港聯合交易所有限公司
滙豐銀行	指	香港上海滙豐銀行有限公司
工商銀行	指	中國工商銀行

工銀亞洲	指	中國工商銀行（亞洲）有限公司
上市規則	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
企業管治常規守則	指	上市規則附錄14所載的企業管治常規守則
證券及期貨條例	指	證券及期貨條例（香港法例第571章）
標準守則	指	上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則
深發展、深圳發展銀行	指	深圳發展銀行股份有限公司

公司信息

註冊名稱

中文名稱

中國平安保險（集團）股份有限公司

英文名稱

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

註冊地址

中國廣東省深圳市福田中心區
福華三路星河發展中心
辦公15, 16, 17, 18層

營業地址

中國深圳市
福田中心區
福華三路
星河發展中心第十五樓至十八樓

法定代表人

馬明哲

授權代表

孫建一
姚軍

公司秘書

姚軍

核數師

安永會計師事務所

顧問精算師

安永（中國）企業諮詢有限公司

法律顧問

歐華律師事務所

股份類別及上市地點

H股 香港聯合交易所有限公司
A股 上海證券交易所

股份代號

H股 2318
A股 601318

H股過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心17樓1712-1716室

美國證券托存股份存管處

The Bank of New York

公司網址

www.pingan.com

電郵

IR@pingan.com.cn
PR@pingan.com.cn

電話

+86-400-8866 338

傳真

+86-755-8243 1029

